

BIDRAG TILL FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK.

I.

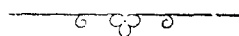
B.

SJÖFART.

..

23.

FINLANDS SJÖFART PÅ RYSSLAND OCH UTRIKES ORTER
ÅR 1903.



HELSINGFORS. 1905.

Af „Bidrag till Finlands Officiella Statistik“

hafva följande häften härförinnan blifvit offentliggjorda:

I. Handel och sjöfart.

1—10 Finlands utrikes handel och sjöfart åren 1856—65 (i 2 delar); 1866—70; 1871—75; 1876—78; 1879—80; 1881—82; 1883—84; 1885—86; 1887—88; 1889—90. Helsingfors 1866—93.

11—22. Finlands handel och sjöfart på Ryssland och utrikes orter samt uppbörden vid tullverket åren 1891—1902. Helsingfors 1892—1903.

I. A. Handel. Årspublikationer.

23. Finlands handel på Ryssland och utrikes orter samt uppbörden vid tullverket år 1903. Helsingfors 1904.

I. A. Handel. Månadspublikationer.

1—11. Finlands handel på Ryssland och utrikes orter. Januari—November 1904. Helsingfors 1905.

II. Finlands ekonomiska tillstånd.

1. Sammandrag af guvernörernas femårsberättelser för åren 1861—65. Helsingfors 1868.

2—8. Finlands ekonomiska tillstånd åren 1866—70; 1871—75; 1876—80; 1881—85; 1886—90; 1891—95; 1896—1900. -Helsingfors 1875—1904.

III. Jordbruksstatistik.

1. Materialier till Finlands jordbruksstatistik. Helsingfors 1869.

2. Jordbruksenquäten i Nylands län 1876. Helsingfors 1879.

IV. Förmögenhetsförhållanden.

1—4. Inkomstbevillingens resultat åren 1865, 1871, 1877, 1881. Helsingfors 1869—85.

V. Temperaturförhållanden.

1. Temperaturförhållanden i Finland åren 1846—65. Helsingfors 1869.

VI. Befolkningsstatistik.

1. Finlands folkmängd den 31 December 1865. Helsingfors 1870.

2. Födde, vigde och döde åren 1865—68 jämte en öfersikt af folkmängdsförändringarna sedan år 1812. Helsingfors 1871.

3. Folkräkningen i Mars 1870 i städerna Helsingfors, Åbo, Viborg och Uleåborg. Helsingfors 1874.

4. Folkmängdsförändringarna åren 1869—74. Helsingfors 1876.

5. Finlands folkmängd den 31 December 1875 samt folkmängdsförändringarna åren 1875—77. Helsingfors 1880.

6—7. Folkmängdsförändringarna åren 1878—79. Helsingfors 1881—82.

8. Folkräkningen i Helsingfors den 1 Oktober 1880. Helsingfors 1882.

9. Finlands folkmängd den 31 December 1880. Första häftet. Helsingfors 1882.

10. Folkmängdsförändringarna åren 1880—81. Helsingfors 1884.

11. Finlands folkmängd den 31 December 1880. Andra häftet. (Jämte resultaten af folkräkningen i Åbo, Viborg och Tammerfors den 1 Oktober 1880). Helsingfors 1885.

12. Folkmängdsförändringarna åren 1882—83. Helsingfors 1885.

13—18. ” ” 1884—89. Helsingfors 1886—91.

19. ” ” år 1890. Med en återblick på decenniet 1881—90. Helsingfors 1893.

20. Folkräkningen i Helsingfors, Åbo, Tammerfors, Viborg, Uleåborg och Björneborg den 1 December 1890. Första häftet. Helsingfors 1892—93.

21. Folkmängdsförändringarna år 1891. Helsingfors 1893.

22. Finlands folkmängd den 31 December 1890. Helsingfors 1894.

23. Folkmängdsförändringarna år 1892. Helsingfors 1894.

24. Folkräkningen i Helsingfors, Åbo, Tammerfors, Viborg, Uleåborg och Björneborg den 1 December 1890. Andra häftet. Helsingfors 1897.

25—28. Folkmängdsförändringarna åren 1893—96. Helsingfors 1895—98.

29. Finlands befolkningsstatistik åren 1750—1890. Del I. Befolkningens tillstånd. Helsingfors 1899.

30—32. Folkmängdsförändringarna åren 1897—99. Helsingfors 1899—1901.

33. Finlands befolkningsstatistik åren 1750—1890. Del II. Folkmängdens förändringar. Helsingfors 1902.

FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK. I. B: 23.

FINLANDS SJÖFART

PÅ RYSSLAND OCH UTRIKES ORTER

ÅR 1903.



14337

HELSINGFORS.
KEJSERLIGA SENATENS TRYCKERI.
1905.

Innehåll.

	Sid.
Inledning	1.
Berättelse för år 1903	3.

Tabeller.

Anmärkingar	2.
-----------------------	----

I. Finlands handelsflotta.

Handelsflottans bestånd den 31 December 1903:

1. Fartygens hemort inom de skilda tullkammardistrikten	3.
2. Fartygens ålder inom de olika dräktighetsgrupperna	9.
3. Fartygen grupperade efter deras dräktighet	10.

II. Sjöfartsrörelsen.

4. Totalöfversigt af sjöfarten mellan Finland och utlandet år 1903	12.
Öfversigt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Finland afgångna fartyg af minst 19 registertons dräktighet år 1903:	
5. Fartygens nationalitet	14.
6. Fartygens afgångs- o. destinationsländer	16.
7. Fartygens nationalitet fördelad efter afgångs- och destinationsländerna	18.
8. Fartygens afgångs- och destinationsländer fördelade på de olika tullkammardistrikten	22.
9. I utländsk handelssjöfart inom de skilda tullkammardistrikten klarerade fartyg år 1903:	
A. Sjöfarten förmedlad genom fartyg af minst 19 registertons netto dräktighet	26.
B. Sjöfarten förmedlad genom fartyg under 19 registertons dräktighet (Klarerade fartyg)	96.
10. Tabell öfver de fartyg, som under år 1903 anlöpt finska hamnar för ordres eller trängande orsak eller ock klarerat i annat syfte:	
A. Anlöpning för ordres eller trängande orsak	100.
B. Bergningsångfartyg	104.

Table des matières.

	Pag.
Observations préliminaires	1.
Compte-rendu de l'année 1903	3.

Tableaux.

Observations	2.
------------------------	----

I. Marine marchande de Finlande.

La marine marchande au 31 Décembre 1903:

1. Situation, par lieux d'origine, de la marine marchande	3.
2. Âge des navires dans les diverses catégories de tonnage	9.
3. Situation par catégories de tonnage de la marine marchande	10.

II. Mouvement de la navigation.

4. Résumé général de la navigation extérieure en 1903	12.
Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant l'année 1903 (Navires de 19 tonneaux et au-dessus):	
5. Navigation par pavillons	14.
6. Navigation par puissances	16.
7. Pavillons des navires par pays de provenance et de destination	18.
8. Pays de provenance et de destination par les différens districts de douane	22.
9. Navires déclarés dans les divers districts de douane pour navigation extérieure en 1903:	
A. Navires de 19 tonneaux et au-dessus	26.
B. Navires au-dessous de 19 tonneaux (Navires déclarés)	96.
10. Tableau des navires entrés dans les ports finlandais en 1903 par ordre ou par force majeure ainsi que ceux déclarés en douane pour autre but:	
A. Par ordre ou par force majeure	100.
B. Navires à vapeur de sauvetage	104.

	Sid.		Pag.
11. Klareringar uti inländsk sjöfart år 1903	105.	11. Navires déclarés en douane pour le cabotage pendant l'année 1903	105.
12. Jemförande tabell öfver fartygsklareringar, verkställda vid de finska tullanstalterna åren 1901—1903:		12. Tableau comparatif des navires déclarés en douane pendant les années 1901—1903:	
A. Inklarerade fartyg	106.	A. Navires entrés, déclarés	106.
B. Utklarerade fartyg	108.	B. Navires sortis, déclarés	108.
13. Strandningshändelser och haverier vid Finlands kuster år 1903	110.	13. Indication des avaries et échouements survenus sur les côtes de Finlande pendant l'année 1903	110.
14. Seglationstiden i Finlands hamnar åren 1901—1903	116.	14. Durée de la navigation dans les ports de Finlande pendant les années 1901—1903	116.

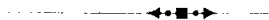
Förkortningar:

i. = inklarerering.	s. = segelfartyg.
n. = netto.	u. = utklarerering.
reg.-ton. = registerton.	å. = ångfartyg.

Rättelse:

Tabeller:

Sid. 16, kol. 1 står: Afgångshamnar; läs: Afgångs- och destinationshamnar.



Inledning.

Finlands sjöfartsstatistik, hvilken hittills såsom en skild afdelning publicerats i samband med handels- och tullstatistiska årsredogörelsen, utkommer från och med detta år såsom en särskild publikation. Denna förändring motiveras af såväl teoretiska som praktiska skäl. Egentligen utgörande en gren af transportstatistiken har sjöfartsstatistiken ej något närmare sammanhang med handelsstatistiken, och då äfven behandlingen af materialet för sjöfartsstatistiken sker oberoende af de handelsstatistiska arbeten, har det synts ligga i sakens natur att publicera dessa båda redogörelser i olika volymer. För öfrigt är sjöfartsstatistiken äfven för denna gång, beträffande såväl insamlandet som bearbetningen af uppgifter samt uppställningen af tabeller, upprättad enligt samma plan som tjenat till efterrättelse under föregående år.

Bland de år 1903 utkomna författningarna beröra följande Finlands sjöfart:

- ⁸/₂₁ april: Angående förändrad lydelse af §§ 1, 2, 3 och 18 i nådiga förordningen angående lots- och fyrinrättningen i Finland af den 9 maj 1870, samt om ny taxa, hvarefter lotspenningar skola i Finland erläggas.
- ²⁹ maj:
¹¹ juni: Innefattande ordningsstadga för begagnande af statsjernvägar-
nes svängbroar å Helsingfors hamnbana.
- » Innefattande ordningsstadga för begagnande af statsjernvägar-
nes svängbroar invid Tavastehus och Salo stationer, å Vasklot
hamnbana samt öfver Hillosensalmi sund emellan Voikoski
och Selänpää stationer.
- » Innefattande ordningsstadga för begagnandet af statsjernvägar-
nes svängbroar invid Sorsasalo och Virtasalmi å Kuopio--
Iisalmi jernvägs öfvergång öfver Kallavesi sjö.

- 29 maj:
11 juni: Innefattande ordningsstadga för begagnandet af statsjernvägar-
nes svängbro invid Viborg å Riihimäki—S:t Petersburg jern-
väg.
- » Innefattande ordningsstadga för begagnandet af statsjernvägar-
nes svängbro invid Suosaari å Kuopio—Iisalmi jernvägs öf-
vergång öfver Kallavesi sjö.
- » Innefattande ordningsstadga för sjötrafiken genom statsjernvägar-
nes svängbro öfver Pojo vik invid Ekenäs station.
- » Innefattande ordningsstadga för Oravi kanal.
- 6/19 febr. Deklaration mellan Ryssland och Sverige om erkännande af
handelsfartygs mätebref.

Årsberättelse.

Finlands sjöfartsväsende företer år 1903 en bild af betydligt större lifaktighet än under närmast föregående år. Landets handelsflotta har visserligen ej under året ökats mera än från en sammanlagd drägtighet af 333 614 registerton till en drägtighet af 340 482 ton, men sjöfartsrörelsen, som afspeglar sig i fartygs in- och utklareringar, har stegrats i högre grad än någonsin förut. Sammanlagda tontalet af fartyg, hvilka år 1903 klarerat i Finlands hamnar, steg till 8 195 492 registerton, hvilken summa med icke mindre än 1 466 610 registerton öfverstiger motsvarande tal för närmast föregående år.

För belysande af utvecklingen utaf landets sjöfart under senaste tid meddelas här nedan en tioårstabell hvari upptagas handelsflottans bestånd vid hvarje års utgång, skildt för segel- och skildt för ångfartyg, samt fartygsklareringarna i utländsk sjöfart under hvarje år, äfvenledes skildt för segel- och ångfartyg, allt uttryckt i tusen registerton:

Å r.	Handelsflottans bestånd vid årets utgång:			Fartygsklareringar i ut- ländsk sjöfart:		
	segel- fartyg.	ång- fartyg.	summa.	segel- fartyg.	ång- fartyg.	summa.
1000 registerton.						
1894	233,7	25,3	259,0	1 569,3	3 836,8	5 406,1
1895	230,9	25,8	256,7	1 509,0	3 701,1	5 210,1
1896	233,3	32,5	265,8	1 512,9	4 176,4	5 689,3
1897	248,8	35,1	283,9	1 564,2	4 359,1	5 923,3
1898	271,8	41,1	312,9	1 543,7	4 909,6	6 453,3
1899	271,3	47,0	318,3	1 441,4	5 399,4	6 840,8
1900	283,7	49,3	333,0	1 466,9	5 018,4	6 485,3
1901	290,7	45,9	336,6	1 445,6	4 795,1	6 240,7
1902	287,7	45,9	333,6	1 523,2	5 132,7	6 655,9
1903	285,5	55,0	340,5	1 659,9	6 429,0	8 088,9

Handelsflottan. Finlands handelsflotta, hvori äro medräknade endast de fartyg af minst 19 registerton dräktighet, som trafikera saltsjön och dermed i segelbar förbindelse stående vattendrag, uppgick vid utgången af år 1903 till 2 365 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 285 463 registerton samt 322 ångfartyg med en dräktighet af 55 019 registerton, eller inalles 2 687 fartyg med en sammanlagd dräktighet af 340 482 registerton. Från närmast föregående år har segelfartygens antal ökats med 21 fartyg, men tontal nedgått med 2 279 registerton; ångfartygens antal har likaledes ökats med 21 fartyg, deras tontal med 9 147 reg.-ton. För hela flottan utgör således ökningen 42 fartyg med en sammanlagd dräktighet af 6 868 registerton. Uttryckt i procent af sammanlagda tontalet vid utgången af närmast föregående år utgör minskningen af segelfartygens dräktighet år 1903 circa 0,8 %, ökningen af ångfartygens dräktighet c:a 19,9 % samt ökningen af hela flottans dräktighet c:a 2,1 %. — År 1902 hade finska handelsflottans dräktighet minskats med c:a 0,9 % af tontalet vid närmast föregående års utgång; skildt för segelfartygen utgjorde minskningen c:a 1,2 %, för ångfartygen c:a 0,2 %.

Af de under år 1903 tillkomna segelfartygen voro 87 med en sammanlagd dräktighet af 7 345 registerton nybyggda i eget land samt 18 med en dräktighet af 9 475 ton inköpta från utlandet; af tillkomna ångfartyg voro 13 med en dräktighet af 882 registerton nybyggda i eget land samt 8 med en dräktighet af 8 042 ton inköpta från utlandet. Af fartyg, hvilka under året ur skeppsregistren afförts, hade 18 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 4 740 registerton samt 2 ångfartyg med en dräktighet af 993 ton förolyckats, 22 segelfartyg med en dräktighet af 3 054 ton slopats eller kondemnerats äfvensom 12 segelfartyg med en dräktighet af 5 076 registerton samt 2 ångfartyg med en dräktighet af 203 ton försålts till utlandet. De öfriga förändringarna i handelsflottans bestånd år 1903 bero af ombyggnad eller ommätning eller också af skeppsregistrens komplettering.

Hvad fartygens *hemort* beträffar voro vid utgången af år 1903 804 (794)¹⁾ segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 115 650 (117 921) registerton och 243 (235) ångfartyg med en dräktighet af 50 903 (42 510) ton inregistrerade i städerna. I landskommunerna voro inregistrerade 1 561 (1 550) segelfartyg med en dräktighet af 169 813 (169 821) registerton och 79 (66) ångfartyg med en sammanlagd dräktighet af 4 116 (3 362) registerton.

Fördelade på de olika vattendragen voro vid 1903 års utgång å orter belägna vid saltsjön inregistrerade 1 770 (1 793) segelfartyg med en samman-

¹⁾ Siffrorna inom parentes afse såväl här som längre fram motsvarande tal för år 1902.

lagd dräktighet af 227 833 (236 226) registerton och 198 (192) ångfartyg med en dräktighet af 47 735 (39 690) ton; å orter vid Ladoga sjö 130 (115) segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 22 625 (18 626) registerton och 10 (11) ångfartyg med en dräktighet af 732 (770) registerton; samt å orter vid Saimen och dertill hörande vattendrag 465 (436) segelfartyg med en dräktighet af 35 005 (32 890) registerton och 114 (98) ångfartyg med en dräktighet af 6 552 (5 412) ton.

Såsom redan af tioårstabellen härofvän framgår har förhållandet mellan *segel- och ångfartyg* inom landets handelsflotta fortgående utvecklats i sådan riktning att ångfartygen allt mera komma i användning. Vid utgången af år 1902 representerade segelfartygen af flottans totala dräktighet, hvilken utgjorde 333 614 registerton, 287 742 registerton eller circa 86,2 % och ångfartygen 45 872 ton eller c:a 13,8 %. Vid utgången af år 1903, då flottans totala dräktighet var 340 482 registerton, representerade segelfartygen 285 463 ton eller c:a 83,8 % och ångfartygen 55 019 ton eller c:a 16,2 %. Under hela tioårsperioden 1894—1903 hafva motsvarande procenttal varit:

	segelfartyg	ångfartyg
1894	90,2 %	9,8 %
1895	89,9 »	10,1 »
1896	87,8 »	12,2 »
1897	87,7 »	12,3 »
1898	86,9 »	13,1 »
1899	85,2 »	14,8 »
1900	85,2 »	14,8 »
1901	86,4 »	13,6 »
1902	86,2 »	13,8 »
1903	83,8 »	16,2 »

Vidkommande *fartygens storlek* har Finlands handelsflotta under den senaste tioårsperioden förändrats sålunda att medeldräktigheten för segelfartygen minskats, för ångfartygen ökat; uträknas åter medeldräktigheten för samtliga fartyg befinnes äfven den hafva något minskats, sjelfallet beroende deraf att segelfartygen utgöra en så betydande del af hela flottan. Vid utgången af år 1894 var medeldräktigheten för segelfartyg circa 137 registerton, för ångfartyg c:a 135 reg.-ton och för samtliga fartyg c:a 136 reg.-ton. Tio år senare eller vid utgången af år 1903 var medeldräktigheten för segelfartyg circa 121 registerton, för ångfartyg c:a 171 ton och för samtliga fartyg vid flottan c:a 127 registerton. Huru dessa medeltal varierat för de skilda åren framgår af följande sammanställning:

	Medeldrägtighet i reg.-ton för		
	segelfartyg:	ångfartyg:	samtliga fartyg:
1894	137	135	136
1895	136	134	136
1896	136	159	138
1897	139	161	141
1898	143	174	147
1899	134	180	140
1900	130	172	135
1901	127	154	130
1902	123	152	126
1903	121	171	127

Sjöfartsrörelsen. Totalantalet fartygsklareringar i Finlands hamnar år 1903 utgjorde 32 430 med ett motsvarande drägtighetstal af 8 195 492 registerton. Då antalet klareringar år 1902 utgjorde 28 755 med ett motsvarande drägtighetstal af 6 728 882 registerton, öfversteg antalet klareringar år 1903 med 3 675 och drägtighetstalet med 1 466 610 registerton motsvarande tal för närmast föregående år. I procent af föregående års tontal har det klarerade tontalet år 1903 ökats med circa 21,8 %, medan ökningsprocenten år 1902 endast var 6,7 %.

Af samtliga klareringar verkställdes år 1903 30 675 (27 277) dylika för fartyg i utländsk sjöfart, deraf 30 259 (26 949) i handelssyfte, samt 1 755 (1 478) klareringar i inländsk sjöfart. De motsvarande drägtighetstalen voro: i utländsk sjöfart 8 088 915 (6 655 850) registerton, hvaraf 7 955 633 (6 556 234) registerton i handelssyfte, och 106 577 (73 032) ton i inländsk sjöfart.

Klareringarna i *utländsk sjöfart* hafva under år 1903 ansenligt ökats; en klarerad drägtighet af sammanlagdt 6 655 850 registerton år 1902 motsvaras af en klarerad drägtighet af sammanlagdt 8 088 915 registerton år 1903. Ökningen utgör således hela 1 433 065 registerton eller circa 21,5 % af den under föregående år klarerade drägtigheten. För år 1902 var ökningen 415 197 registerton eller c:a 6,7 %. — På den direkta utländska sjöfarten, hvarmed afses fartygsresorna mellan afgångshamnen i utlandet och den första ankomsthamnen i hemlandet samt resorna mellan den sista afgångshamnen i hemlandet och destinationshamnen i utlandet, falla af totala i utländsk sjöfart år 1903 klarerade drägtigheten 4 971 289 registerton; på den kombinerade in- och utländska sjöfarten åter, hvarmed förstås de

resor, hvilka af från utlandet ankomna eller dit destinerade fartyg efter den första inländska ankomsthavnen eller före den sista inländska afgångshavnen gjorts mellan inländska orter, falla 2 984 344 registerton, samt på klaringar, verkställda för annan orsak, 133 282 ton. Motsvarande dräktighetstal för år 1902 voro: 4 253 880, 2 302 354 och 99 616 registerton. Ökningen af den i direkt utländsk sjöfart klarerade dräktigheten utgör således 717 409 registerton eller cirka 16,9 % af motsvarande dräktighetstal för närmast föregående år, ökningen af den i kombinerad in- och utländsk sjöfart klarerade dräktigheten 681 990 ton eller c:a 29,6 %, samt ökningen af den för annan orsak än i handelssyfte klarerade dräktigheten 33,666 registerton eller c:a 33,8 %.

Till en så ovanligt hög stegring af landets utländska sjöfart hafva flere olika omständigheter bidragit. Alldeles omedelbart framträder här inverkan af landets lifligare utrikes handel; isynnerhet har den betydligt stegrade trävaruexporten tagit i anspråk en ökad tonnage. Klarligen har till detta resultat bidragit äfven den omständighet att seglationen i landets hamnar år 1903 till följd af gynsamma naturförhållanden kunde fortgå ansevärt längre än under föregående år. Medelseglationstiden, beräknad för samtliga landets hamnar med tullanstalt var år 1903 242 dagar, medan densamma år 1902 utgjorde endast 209 dagar, och märkas bör att i flere stora hamnor (Helsingfors, Viborg, Kotka) skilnaden mellan seglationstidernas längd åren 1903 och 1902 var ännu större än skilnaden mellan de beräknade medelseglationstiderna. — Frågan huruvida och i hvilken mån tillväxten af landets utländska sjöfart år 1903 möjligen öfverskridit den verkliga stegringen i behovet af tonnage, erhåller icke någon ens närmelsevis tillräcklig belysning af de tillgängliga sjöfartsstatistiska uppgifterna. Utan fara för misstag torde dock kunna antagas, att den allmänna ställningen å fraktmarknaden, hvilken kännetecknats af öfvertillgång på tonnage, sträckt sina verkningar äfven till Finland.

Såsom redan tidigare framhållits, har den kombinerade in- och utländska sjöfarten år 1903 stegrats i högre grad än den direkta utländska. Deraf kan den slutsats dragas, att fartyg, hvilka förmedlat den utländska sjötrafiken, på sina resor i allmänhet anlöpt flere inländska hamnar än tidigare varit fallet och att således åtminstone några af landets kuststäder under år 1903 haft bättre kommunikationer med utlandet än förut.

Förhållandet mellan *lastade och barlastade* fartyg i den direkta sjöfarten på utrikes hamnar har under år 1903 gestaltat sig sålunda, att vid utgående de lastade fartygen utgjort 96 %, de barlastade 4 %, vid inkommande åter de lastade 48 % och de barlastade 52 %. Vid utgående hafva de lastade fartygen i förhållande till de barlastade något ökat från när-

mast föregående år, då procenttalen utgjorde: för de lastade 94 % och för de barlastade 6 %. Men vid inkommande hafva de lastade minskats; år 1902 ställde sig nämligen procenttalen vid inkommande för de lastade till 53 % och för de barlastade till 47 %. Jemförelsevis flere fartyg hafva således år 1903 ankommit toma för att i Finland intaga last till utlandet.

För att belysa förhållandet mellan *segel- och ångfartyg* i Finlands utländska sjöfart må några procenttal här meddelas. Af totala i direkt utländsk sjöfart år 1903 klarerade dräktigheten falla på segelfartyg 1 458 856 registerton eller cirka 29,3 % och på ångfartyg 3 512 433 registerton eller 70,7 %. Under närmast föregående år representerade klareringarna för segelfartyg 1 327 521 registerton eller c:a 31,2 % af totala dräktigheten, för ångfartyg 2 926 359 registerton eller c:a 68,8 %. Att utvecklingen härutinnan under senaste tid i allmänhet gått i samma riktning, d. v. s. ångfartygen få en allt större betydelse i bredd med segelfartygen, visa nedanstående procenttal för de senast förflutna tio åren. Af totala i direkt utländsk sjöfart klarerade dräktigheten falla på segel- och ångfartyg:

	segelfartyg	ångfartyg
år 1894	42,8 %	57,2 %
» 1895	42,0 »	58,0 »
» 1896	38,2 »	61,8 »
» 1897	36,4 »	63,6 »
» 1898	34,9 »	65,1 »
» 1899	31,2 »	68,8 »
» 1900	31,8 »	68,2 »
» 1901	31,9 »	68,1 »
» 1902	31,2 »	68,8 »
» 1903	29,3 »	70,7 »

En jemförelse af siffror, hvilka belysa antalet af de klarerade fartygen och deras tontal under olika år, visar att fartygens medeldräktighet, m. a. o. deras *storlek* i allmänhet vuxit. Särskildt äro de nu använda ångfartygen större än de hvilka tidigare voro i bruk. I medeltal kommer på hvarje i utländsk sjöfart år 1903 klarerad fartyg en dräktighet af cirka 264 registerton; skildt för segelfartygen utgjorde medeldräktigheten c:a 99 registerton och för ångfartygen c:a 464 registerton. Under närmast föregående år var medeldräktigheten för samtliga fartyg c:a 244 registerton; för segelfarfartygen c:a 98 och för ångfartygen c:a 438 reg.-ton. Under hela tioårsperioden 1894—1903 utgjorde medeldräktigheten för fartyg i Finlands utländska sjöfart:

	segelfartyg:	ångfartyg: registerton	samtliga fartyg:
år 1894	91	334	188
» 1895	93	363	198
» 1896	96	381	212
» 1897	96	390	216
» 1898	94	404	224
» 1899	93	448	249
» 1900	96	438	243
» 1901	88	439	228
» 1902	98	438	244
» 1903	99	464	264

Uppgifter, hvilka belysa de olika sjöstädernas betydelse för landets utländska sjöfart äro tvifvelsutän af stort intresse. Tilsviðare tillåta de sjöfartsstatistiska uppgifterna endast en fördelning af klareringarna å de skilda tullkammardistrikten, men då emellertid den allra största delen af de inom ett tullkammardistrikt klarerade fartygen kan antagas hafva själfva tullkammarstaden som afgångs- eller ankomstort, kunna äfven de förhandenvarande uppgifterna anses gifva en temligen sanningsenlig bild af de olika orternas betydelse. — Bland Finlands hamnar har Helsingfors att framvisa ett betydligt större i utländsk sjöfart klarerad tontal än någon annan hamn. År 1902 uppgick detta tontal till 764 047 registerton, men steg år 1903 ända till 983 216 registerton, hvadan ökningen utgjorde 219 169 ton eller cirka 28,6 % af föregående års tontal. Ansenligt större var dock ökningen af det i Viborg klarerade tontalet; från 604 599 registerton år 1902 steg detsamma till 845 301 ton år 1903, utgörande ökningen således ända till 240 702 registerton eller c:a 39,8 %. Stor var tillväxten äfven i Hangö, hvilken ort i afseende å det klarerade tontalet bland Finlands hamnar innehar platsen som den tredje i ordningen. År 1902 klarerades i Hangö sammanlagdt 598 971 registerton och år 1903 760 369 registerton; ökningen utgjorde således 161 398 registerton eller c:a 26,9 %. I Åbo ökades det klarerade tontalet från 566 133 registerton år 1902 till 696 876 registerton år 1903 eller med 130 743 ton, hvilket af föregående års summa utgör c:a 23,1 %. I Kotka steg tontalet från 502 532 till 580 281 registerton eller med c:a 15,5 %. Björneborg, hvilken stad har den dernäst största sjöfarten, var den enda bland landets mera betydande hamnorter, som år 1903 fått sitt klarerade tontal minskadt. År 1902 representerade de i Björneborg klarerade fartygen ett sammanlagdt tontal af 456 290 registerton, år 1903 endast 420 237 registerton; minskningen var således 36 053 registerton eller c:a 7,9 % af föregående års tontal. — Ett par

mindre betydande sjöstäder hafva år 1903 sett sin sjöfart ökas nästan till det dubbla mot närmast föregående år. I Fredrikshamn klarerades år 1903 ett tontal med c:a 76,0 % öfverstigande närmast föregående års, i Nykarleby ett tontal, hvilket med hela 86,0 % öfversteg det klarerade tontalet året förut. Totala tontalet, hvilket under år 1903 klarerades i Fredrikshamn utgjorde 263 045 registerton, i Nykarleby endast 42 418 registerton.

Till ofvanstående må ännu bifogas några siffror, af hvilka närmare framgår de olika tullkammardistriktens andel i landets utländska sjöfart under de två senaste åren. För att nämna endast de mera betydande distrikten ställa sig procenttalen på följande sätt:

Tullkammardistrikt	1902	1903
Helsingfors	11,4 %	12,2 %
Viborg	9,1 »	10,5 »
Hangö	9,0 »	9,4 »
Åbo	8,5 »	8,6 »
Kotka	7,7 »	7,2 »
Björneborg	6,9 »	5,2 »
Mariehamn	5,0 »	4,5 »
Nikolaistad	3,6 »	4,1 »
Uleåborg	3,6 »	3,6 »
Fredrikshamn	2,2 »	3,3 »
Raumo	3,4 »	3,2 »
Lovisa	2,8 »	3,1 »
Jakobstad	3,0 »	2,8 »
Gamlakarleby	2,2 »	2,5 »
Kristinestad	1,9 »	2,0 »
Kemi	2,0 »	1,7 »
Borgå	1,9 »	1,6 »

Sammanlagdt representera dessa 17 distrikt år 1902 cirka 84,3 % och år 1903 c:a 83,5 % af totala i utländsk sjöfart klarerade dräktigheten, de öfriga 16 distrikten, bland hvilka äfven tullbevakningarna vid saltsjön och tullanstalterna vid Ladoga sjö upptagits, sammanlagdt endast resp. 15,7 och 16,5 %.

För att visa med hvilka länder och orter i utlandet Finland under år 1903 haft sjöfartsförbindelse meddelas här uppgift öfver fartygens utländska afgångs- och destinationsorter — med förutskickande af den anmärkning, att som fartygets afgångs- resp. destinationshamn i utlandet anses den aflägsnaste ort, hvarifrån eller hvar till detsamma medför last. Af de med last ankomna fartygen af minst 19 reg.-tons dräktighet ankommo 3 556 (3 298)

från ryska hamnar, deraf 500 (454) i trafiken öfver Ladoga sjö. Å olika hamnar fördela sig dessa fartyg sålunda att 3 (5) anlände från rysk hamn vid Svarta hafvet och 1 (0) från Asovskasjön, 2 505 (2 341) från Petersburg samt återstoden, 1 047 (952), från andra ryska hamnar vid Östersjön, Finska viken och Ladoga sjö. Från Sverige ankommo med last 798 (839) fartyg, deraf 467 (523) från Stockholm, 108 (98) från hamnar vid Bottniska viken, 144 (149) från hamnar vid Östersjön samt 79 (69) från hamnar vid Sveriges västkust. Från Norge ankommo 12 (23) fartyg och från Danmark 52 (52) fartyg, deribland 6 (12) från Köpenhamn. Från Tyskland ankommo 512 (485) lastade fartyg; från tyska hamnar vid Östersjön 408 (356), deraf 209 (192) från Lübeck; från hamnar vid Nordsjön 104 (129), deraf 81 (96) från Hamburg. Från Nederländerna ankommo 10 (7) fartyg; från Belgien 20 (23); från England 328 (268), deribland 100 (92) från Hull; från Skottland 25 (27); från Frankrike 18 (8); från Portugal 1 (5); från Spanien 37 (39); från Italien 6 (4); från Ostindien 2 (1); från N. Amerikas Förenta stater 2 (1). — Med last *afgingo* till Ryssland 4 223 (4 122) fartyg; till Sverige 1 036 (857), deraf till Stockholm 750 (609); till Norge 6 (4); till Danmark 263 (272), deraf 118 (124) till Köpenhamn; till Tyskland 661 (619), deribland 276 (242) till Lübeck; till Nederländerna 156 (145); till Belgien 147 (132); till England 922 (788); till Skottland 160 (121); till Irland 2 (4); till franska hamnar vid Atlanten 310 (232) och till dylika vid Medelhafvet 11 (8); till Portugal 8 (6); till Spanien 91 (78); till Italien 2 (3); till Egypten 5 (2); till Tunis 2 (1); till Algier 3 (3); till Syd-Afrika 20 (10); till Port Arthur 1 (0); till Brittiska N. Amerika 2 (0); och till Brasilien 1 (1).

Af fartyg under 19 reg.-ton ankommo med last 235 (218) från S:t Petersburg, 1 244 (1 014) från öfriga ryska hamnar vid Finska viken och Östersjön, 44 (6) från ryska hamnar vid Ladoga sjö och 21 (19) från Sverige. Med last *afgingo* 422 (377) till S:t Petersburg, 636 (667) till öfriga ryska hamnar vid Finska viken och Östersjön, 3 (7) till ryska hamnar vid Ladoga sjö och 387 (224) till Sverige.

Till belysande af det förhållande uti hvilket de *olika nationernas* fartyg deltagit i sjöfarten på Finland under de senaste fem åren, 1899—1903, meddelas här nedan en tabell, upptagande de till Finland såväl med last som i barlast ankomna minst 19 reg.-ton mätande fartygens antal och dräktighet fördelade på olika nationaliteter, jemte uträkning af, huru många procent af de ankomna fartygens totala dräktighet belöpa sig på hvarje nations fartyg:

Nationalitet.	Antal ankomna fartyg.					Dräktighet i 1 000 reg.-ton.					Hvarje nationalitets fartygs dräktighet i % af totaldräktigheten.				
	1899.	1900.	1901.	1902.	1903.	1899.	1900.	1901.	1902.	1903.	1899.	1900.	1901.	1902.	1903.
Finsk	5 469	5 795	6 143	6 246	6 485	851	892	840	959	1 016	42,60	44,20	41,85	44,46	42,92
Tysk	364	319	361	474	449	195	165	205	267	269	9,76	8,16	10,19	12,38	10,35
Dansk	379	344	351	320	427	184	160	173	169	259	9,20	7,95	8,62	7,83	9,96
Svensk	533	572	630	627	700	147	172	168	178	232	7,37	8,52	8,37	8,25	8,92
Norsk	355	334	362	281	353	194	180	209	169	229	9,68	8,90	10,41	7,84	8,80
Brittisk	293	245	210	214	224	248	217	179	191	222	12,39	10,78	8,94	8,85	8,58
Rysk	693	706	750	843	1 054	103	118	126	138	176	5,17	5,82	6,28	6,40	6,77
Nederländsk	49	48	59	61	68	35	34	47	48	58	1,76	1,70	2,33	2,23	2,23
Spansk	18	39	36	16	17	20	49	37	16	17	0,98	2,43	1,84	0,74	0,66
Fransk	6	12	9	6	14	4	15	9	6	11	0,19	0,75	0,45	0,28	0,42
Italiensk	11	2	2	1	4	7	1	1	1	5	0,33	0,07	0,05	0,05	0,19
Österrikisk-Ungersk	8	10	8	9	5	5	5	5	8	3	0,25	0,23	0,24	0,37	0,12
Belgisk	7	12	8	10	2	6	10	7	7	1	0,32	0,49	0,34	0,32	0,04
Portugisisk	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	0,04
Amerikansk	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	0,06	—	—
Greisk	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	0,03	—	—
Summa	8 185	8 438	8 932	9 108	9 803	1 999	2 018	2 008	2 157	2 499	100	100	100	100	100

Ur denna tabell framgår att de finska fartygen i förhållande till de utländska år 1903 återigen nedgått. Under de senaste åren har detta förhållande alltjämt varierat, än visande ett stigande, än ett sjunkande för de finska fartygen. Dylikt har förhållandet varit under hela tioårsperioden 1894—1903, såsom närmare framgår af följande sammanställning, hvilken visar den finska handelsflottans andel vid förmedlingen af Finlands varuomsättning med utlandet:

1894	44,40 %
1895	43,47 »
1896	41,75 »
1897	44,03 »
1898	44,92 »
1899	42,60 »
1900	44,20 »
1901	41,85 »
1902	44,46 »
1903	42,92 »

Såsom särskildt anmärkningsvärdt i 5-årstabellen här ofvan må vidare framhållas det brittiska tonnageets nedgående år för år. Likaledes har det tyska tonnageet år 1903 ansenligt minskats, om ock detsamma ännu bibehållit sin plats strax efter den finska. Den danska nationaliteten deremot har kännbart ökat och har år 1903 intagit en plats som den tredje i ordningen. Äfven den svenska och den norska nationaliteten hafva under senaste år ökat så att desamma nu intaga en plats framom den brittiska.

Den beräknade *medelseglationstiden* i de finska hamnarna under år 1903 utgjorde, derest hamnarnas isfrihet eventuelt första och sista fartygsklaringen för året antages såsom bestämmande, 242 dagar och var längre än någonsin tidigare. År 1902 utgjorde densamma 209 dagar, medan den längsta medelseglationstiden under tioårsperioden 1894—1903 före år 1903 inträffade år 1894, då densamma utgjorde 234 dagar.

För vintertrafiken var år 1903 gynnsamt. Året igenom fortgick sjöfarten i Hangö och Åbo samt i Mariehamn.

Antalet uppgifna *strandningshändelser* vid Finlands kuster år 1903 utgjorde inalles 44, och voro af fartyg, hvilka blifvit utsatta för sjöolycka i finska vatten, 19 af finsk nationalitet. År 1902 var antalet dylika händelser 23 och år 1901 44. Totalt förliste vid sjöolyckor år 1903 10 segel- och 2 ångfartyg. Fördelade på årets olika månader inträffade de flesta strandningshändelserna, till ett antal af 8, under maj månad; dernäst kommer oktober månad med 7 dylika händelser.

Helsingfors, å Tullstyrelsen, den 28 Oktober 1904.

N. Borgenström.

Karl Nyman.

Karl Lagerlöf.

Samuli Sario.

t. f.



TABELLER.

TABLEAUX.



Anmärkingar.

Det i tabellerna utsatta tantalet angifver fartygens netto-drägtighet i registerton, hvarvid bråkdelen utlemnats i likhet med förfarandet vid debitering af fartygens tullmängder. Der drägtigheten för fartyg under 19 reg. ton finnes angifven, är densamma beräknad till 8 reg. ton per fartyg.

Uppgifterna öfver Finlands handelsflotta äro hemtade ur Finlands skeppskalender och omfatta endast de fartyg af minst 19 reg. tons drägtighet, hvilka trafikera saltsjön och dermed i segelbar förbindelse stående vattendrag.

I tabellerna öfver sjöfartsrörelsen saknas på grund af bristande material uppgifter öfver fraktseglationen uteslutande mellan utländska hamnar. Beträffande den inländska sjöfarten (kabotage) hafva af samma skäl inga andra uppgifter kunnat publiceras än öfver i dylik sjöfart verkställda tullklareringar (tab. 11). I samma tabell förstås med ordet »fartyg» fartygsresor. Vid återgifvande af fartygens afgångs- eller destinationsorter resp. land, har den aflägsnaste ort, hvarifrån last medförts eller dit fartyget destinerats, varit bestämmande. Om fartyg på samma utländska resa till eller från Finland klarerat vid flere tullanstalter i landet, har dylik resa ansetts sönderfalla uti direkt utländsk och kombinerad in- och utländsk sjöfart. Derved förstås med direkt utländsk sjöfart resan till första hamn, hvarest inklarering från utlandet egt rum eller resan från sista utklaringshamn vid fartygets afgång till utlandet, hvilka klareringar sålunda äfven bestämma den direkta sjöfartens fördelning på de olika tullkammardistrikten (tab. 8). Det faktiska antalet af under året till landet ankomna eller från landet afgångna fartyg representeras af klareringarna i direkt sjöfart, hvaremot den kombinerade utvisar de klareringar, som under samma resa verkstälts i öfriga fall, hvarvid en utklarering från ett tullkammardistrikt (utom vid Ladoga sjö) har sin motsvarighet uti en inklarering i ett annat. — I specialtabellen 9 är den direkta utländska sjöfarten sammanslagen med den kombinerade in- och utländska sjöfarten.

Observations.

Le tonnage annoncé dans les tableaux donne le jaugeage net des navires, exprimé en tonneaux de registre et laisse de côté les fractions, ainsi que cela se pratique pour le règlement des droits de douane des navires. Lorsqu'on a indiqué le jaugeage des bâteaux, inférieurs à 19 tonnes, ce jaugeage a été calculé à 8 tonneaux de registre par bâteau.

Les données sur la marine marchande de la Finlande, sont tirées de »register of finnish vessels» et ne comprennent que les navires jaugeant au moins 19 tonnes de registre, qui font le service des mers et des cours d'eau navigables, en communications avec elles.

Dans les tableaux sur le mouvement de la navigation le manque de matériaux n'a pas permis de donner des renseignements sur les navires marchands qui ont trafiqué exclusivement entre les ports étrangers, et pour la même raison, pour ce qui concerne la navigation intérieure (cabotage) on n'a pu publier d'autres données que celles des déclarations faites dans les bureaux de douane pour cette navigation (tableau 11). Dans les mêmes tableaux le mot »navires» signifie voyages. Dans l'indication des endroits, qui ont été le point de départ ou de destination des navires, c'est le lieu le plus éloigné d'où l'on a apporté le chargement ou celui de destination extrême, qui a été déterminant. Si un navire, dans le même voyage, en partant de la Finlande ou en y arrivant a rempli les formalités de douane auprès de différents bureaux du pays, le voyage a été divisé en navigation extérieure directe, et en navigation intérieure et extérieure combinées. Par la navigation extérieure directe, on comprend le voyage au premier port, où la déclaration de douane, à l'arrivée, a eu lieu ou celui du port, où la dernière déclaration de sortie a été faite, lors du départ du navire pour l'étranger. Ces déclarations déterminent ainsi la répartition de la navigation directe entre les districts de la douane finlandaise (tableau 8). Les déclarations en navigation extérieure directe représentent le nombre exact des navires qui, dans le courant de l'année sont partis du pays ou y sont arrivés. La navigation extérieure combinée montre en revanche, les déclarations restantes qui, pendant le même voyage à l'étranger ont été faites dans les districts respectifs, et un navire indiqué comme »sorti» d'un district de douane (excl. lac de Ladoga) correspond à un navire »entré» dans un autre district. — Dans le tableau spécial 9, la navigation extérieure directs a été réunie à la navigation intérieure et extérieure combinées.

I. Finlands handelsflotta.

La marine marchande.

1. Handelsflottans bestånd den 31 December 1903.

Fartygens hemort inom de skilda tullkammardistrikten.

La marine marchande au 31 Décembre 1903.

Situation, par lieux d'origine, de la marine marchande.

Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2		3		4		5		6		7	
	Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa. <i>Total.</i>							
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>
Vid saltsjön.												
Uleåborgs län.												
Torneå tullkammardistrikt	3	898	—	—	3	898						
Kemi "	5	197	2	41	7	238						
Kemi	—	—	2	41	2	41						
Simo	5	197	—	—	5	197						
Uleåborgs tullkammardistrikt	5	166	6	354	11	520						
Uleåborg	2	68	6	354	8	422						
Kuivaniemi	1	42	—	—	1	42						
Ijo	2	56	—	—	2	56						
Brahestads tullkammardistrikt	12	635	—	—	12	635						
Brahestad	7	366	—	—	7	366						
Pyhäjoki	2	98	—	—	2	98						
Kalajoki	3	171	—	—	3	171						
Wasa län.												
Gamlakarleby tullkammardistrikt	8	363	1	26	9	389						
Gamlakarleby	1	58	1	26	2	84						
Lohtea	1	27	—	—	1	27						
Himango	6	278	—	—	6	278						
Jakobstads tullkammardistrikt	2	161	1	29	3	190						
Nykarleby "	5	1 076	1	22	6	1 098						
Nykarleby	4	1 037	—	—	4	1 037						
Maksmo	1	39	—	—	1	39						
Oravais	—	—	1	22	1	22						
Nikolaistads tullkammardistrikt	25	3 688	15	5 298	40	8 986						
Nikolaistad	17	3 483	15	5 298	32	8 781						
Mustasaari	2	39	—	—	2	39						
Petalaks	2	55	—	—	2	55						
Korsnäs	1	111	—	—	1	111						
Kaskö tullkammardistrikt	—	—	2	250	2	250						
Kristinestads tullkammardistrikt	6	528	1	1 586	7	2 114						

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2		3		4		5		6		7	
	Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa. <i>Total.</i>							
	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>
Åbo och Björneborgs län.												
Björneborgs tullkammardistrikt	77	4 458	14	2 939	91	7 397						
Björneborg	57	2 994	13	2 875	70	5 869						
Björneborgs landsförsamling	10	543	—	—	10	543						
Sastmola	7	558	1	64	8	622						
Hvittisbofjärd	3	363	—	—	3	363						
Raumo tullkammardistrikt	80	32 401	1	73	81	32 474						
Raumo	54	28 168	1	73	55	28 241						
Luvia	18	3 263	—	—	18	3 263						
Euraäminne	3	806	—	—	3	806						
Raumo landsförsamling	5	164	—	—	5	164						
Nystads tullkammardistrikt	110	24 428	1	40	111	24 468						
Nystad	28	14 068	—	—	28	14 068						
Pyhämaa	30	2 174	—	—	30	2 174						
Nystads landsförsamling	7	2 147	—	—	7	2 147						
Nykyrko	2	303	—	—	2	303						
Lokalaks	4	800	—	—	4	800						
Töfsala	5	121	1	40	6	161						
Gustafs	25	3 887	—	—	25	3 887						
Velkua	2	429	—	—	2	429						
Iniö	6	164	—	—	6	164						
Vehmo	1	335	—	—	1	335						
Nändals tullkammardistrikt	1	23	—	—	1	23						
Åbo tullkammardistrikt	203	25 121	33	4 146	236	29 267						
Åbo	24	7 644	29	4 004	53	11 648						
Plikkis	2	55	—	—	2	55						
Rimito	5	135	—	—	5	135						
Pargas	34	1 253	1	39	35	1 292						
Salo	2	58	1	32	3	90						
Angelniemi	2	48	—	—	2	48						
Kimito	41	6 143	2	71	43	6 214						
Dragsfjärd	1	24	—	—	1	24						
Finby	10	1 106	—	—	10	1 106						
Bjernå	9	528	—	—	9	528						
Hiitis	15	1 533	—	—	15	1 533						
Nagu	33	1 709	—	—	33	1 709						
Korpo	16	4 447	—	—	16	4 447						
Houtskär	9	438	—	—	9	438						
Ålands tullkammardistrikt	243	64 716	3	203	246	64 919						
Marlehamn	9	5 739	3	203	12	5 942						
Eckerö	7	1 403	—	—	7	1 403						
Hammarland	13	4 121	—	—	13	4 121						
Geta	14	2 495	—	—	14	2 495						
Finström	10	3 278	—	—	10	3 278						
Saltvik	29	1 505	—	—	29	1 505						
Sund	15	7 481	—	—	15	7 481						
Jomala	17	4 703	—	—	17	4 703						

1 Hemort. — <i>Lieu d'origine.</i>	2 3		4 5		6 7	
	Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa. <i>Total.</i>	
	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>
Lemland	29	13 007	—	—	29	13 007
Lumparland	14	5 091	—	—	14	5 091
Föglö	10	1 574	—	—	10	1 574
Kökar	1	29	—	—	1	29
Vårdö	44	12 863	—	—	44	12 863
Kumlinge	16	661	—	—	16	661
Sottunga	9	616	—	—	9	616
Brändö	6	150	—	—	6	150
Nylands län.						
Hangö tullkammardistrikt	23	1 824	—	—	23	1 824
Hangö	15	1 283	—	—	15	1 283
Bromarf	4	334	—	—	4	334
Tenala	4	207	—	—	4	207
Ekenäs tullkammardistrikt	15	599	2	51	17	650
Ekenäs	2	126	—	—	2	126
Ekenäs landsförsamling	2	70	—	—	2	70
Pojo	—	—	2	51	2	51
Karis	3	62	—	—	3	62
Snappertuna	1	21	—	—	1	21
Ingå	7	320	—	—	7	320
Helsingfors tullkammardistrikt	123	7 412	57	29 937	180	37 349
Helsingfors	58	5 544	57	29 937	115	35 481
Kyrkslätt	10	393	—	—	10	393
Helsinge	3	85	—	—	3	85
Esbo	2	107	—	—	2	107
Sibbo	50	1 283	—	—	50	1 283
Borgå tullkammardistrikt	68	3 273	4	296	72	3 569
Borgå	18	1 396	4	296	22	1 692
Borgå landsförsamling	50	1 877	—	—	50	1 877
Lovisa tullkammardistrikt	31	2 997	2	59	33	3 056
Lovisa	7	2 112	1	31	8	2 143
Pernå	24	885	—	—	24	885
Strömfors	—	—	1	28	1	28
Wiborgs län.						
Kotka tullkammardistrikt	50	3 422	10	282	60	3 704
Kotka	34	2 197	7	199	41	2 396
Pyttis	3	91	—	—	3	91
Kymmene	10	1 011	3	83	13	1 094
Aspö	2	104	—	—	2	104
Hogland	1	19	—	—	1	19
Fredrikshamn's tullkammardistrikt	38	2 475	3	87	41	2 562
Fredrikshamn	5	254	3	87	8	341
Vekkelaks	15	804	—	—	15	804
Vederlaks	18	1 417	—	—	18	1 417

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2		3		4		5		6		7	
	Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa. <i>Total.</i>							
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>
Wiborgs tullkammardistrikt	637	46 972	39	2 016	676	48 988						
Wiborg	264	22 915	37	1 909	301	24 824						
Säkkijärvi	23	1 294	—	—	23	1 294						
Wiborgs landsförsamling	11	725	—	—	11	725						
St: Johannes	8	644	—	—	8	644						
Björkö	184	14 079	2	107	186	14 186						
Lavansaari	57	3 456	—	—	57	3 456						
Seitskärr	25	1 296	—	—	25	1 296						
Kuolemajärvi	20	911	—	—	20	911						
Nykyrka	45	1 652	—	—	45	1 652						
Summa för Saltajön	1 770	227 833	198	47 735	1 968	275 568						
Vid Ladoga sjö.												
VWiborgs län.												
Wiborgs registerområde	8	479	1	30	9	509						
Jäskis	—	—	1	30	1	30						
St: Andrea	6	300	—	—	6	300						
Mohla	2	179	—	—	2	179						
Kexholms registerområde	20	4 467	—	—	20	4 467						
Kexholm	1	23	—	—	1	23						
Pyhäjärvi	4	1 416	—	—	4	1 416						
Sakkola	7	2 497	—	—	7	2 497						
Hiitola	3	278	—	—	3	278						
Kronoborg	5	258	—	—	5	253						
Sordavala tullkammardistrikt	102	17 679	9	702	111	18 381						
Sordavala	6	914	4	452	10	1 366						
Jaakimvaara	1	31	—	—	1	31						
Sordavala landsförsamling	13	2 029	1	117	14	2 146						
Impilaks	45	9 142	4	133	49	9 275						
Salmis	37	5 563	—	—	37	5 563						
Summa för Ladoga sjö	130	22 625	10	732	140	23 357						
Vid Saimen och dertill hö- rande vattendrag.												
Kuopio län.												
Iisalmi tullkammardistrikt	8	526	7	353	15	879						
Kuopio	70	4 079	31	1 908	101	5 987						
Kuopio	48	2 707	11	593	59	3 300						
Kuopio landsförsamling	2	95	1	47	3	142						
Nilsä	7	521	1	42	8	563						
Maaninga	1	52	1	25	2	77						
Pielavesi	2	49	1	20	3	69						
Keitele	1	72	—	—	1	72						
Karttula	1	224	1	32	2	256						
Leppävirta	8	359	14	1 080	22	1 439						
Varkaus	—	—	1	69	1	69						

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2		3		4		5		6		7	
	Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa. <i>Total.</i>							
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>
Joensuu tullkammardistrikt	88	7 523	18	1 110	106	8 633						
Joensuu	78	6 868	15	949	93	7 817						
Nurmes	8	515	1	84	9	599						
Libelits	1	29	2	77	3	106						
Kesälaks	1	111	—	—	1	111						
S:t Michels län.												
Nyslotts tullkammardistrikt	135	10 051	29	1 691	164	11 742						
Nyslott	12	854	10	635	22	1 489						
Jorois	—	—	2	107	2	107						
Savonranta	—	—	1	83	1	83						
Enonkoski	3	105	—	—	3	105						
Heinävesi	2	151	2	57	4	208						
Kerimäki	8	976	2	45	10	1 021						
Rantasalmi	23	2 082	3	103	26	2 185						
Sääminge	32	2 904	4	259	36	3 163						
Sulkava	25	1 437	5	402	30	1 839						
Jokkas	6	302	—	—	6	302						
Puumala	24	1 240	—	—	24	1 240						
S:t Michels tullkammardistrikt	46	2 948	16	799	62	3 747						
S:t Michel	13	958	10	539	23	1 497						
S:t Michels landsförsamling	2	61	—	—	2	61						
Anttola	9	699	2	86	11	785						
Kristina	17	987	2	129	19	1 116						
Mäntyharju	1	52	—	—	1	52						
Kangasniemi	4	191	2	15	6	236						
Viborgs län.												
Willmanstrands registerområde	118	9 878	13	691	131	10 569						
Willmanstrand	20	1 738	3	184	23	1 922						
Taipalsaari	19	1 054	3	118	22	1 172						
Lappvesi	64	6 193	6	360	70	6 553						
Joutseno	6	464	—	—	6	464						
Ruokolaks	2	102	1	29	3	131						
Savitaipale	3	144	—	—	3	144						
Suomenniemi	4	183	—	—	4	183						
Summa f. Saimen o. dert. hörande vattendr.	465	35 005	114	6 552	579	41 557						
På de skilda länen komma:												
Uleåborgs län	25	1 896	8	395	33	2 291						
Deraf: i städerna	12	1 332	8	395	20	1 727						
i landskommunerna	13	564	—	—	13	564						
Wasala län	46	5 816	21	7 211	67	13 027						
Deraf: i städerna	30	5 267	20	7 189	50	12 456						
i landskommunerna	16	549	1	22	17	571						
Åbo och Björneborgs län	714	151 117	52	7 401	766	158 548						
Deraf: i städerna	173	58 636	46	7 155	219	65 791						
i landskommunerna	541	92 511	6	246	547	92 757						

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2 Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		4 Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		6 Summa. <i>Total.</i>	
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>
Nylands län	260	16 105	65	30 343	325	46 448
Deraf: i städerna	100	10 461	62	30 264	162	40 725
i landskommunerna	160	5 644	3	79	163	5 723
Wiborgs län	973	85 372	75	3 808	1 048	89 180
Deraf: i städerna	330	23 041	54	2 831	384	30 872
i landskommunerna	643	57 331	21	977	664	58 308
Kuopio län	166	12 128	56	3 371	222	15 499
Deraf: i städerna	134	10 101	38	1 895	167	11 996
i landskommunerna	32	2 027	23	1 476	55	3 503
S:t Michels län	181	12 990	45	2 490	226	15 489
Deraf: i städerna	25	1 812	20	1 174	45	2 986
i landskommunerna	156	11 187	25	1 316	181	12 503
Summa för hela landet	2 365	285 463	322	55 019	2 687	340 482
Deraf: i städerna	801	115 650	243	50 903	1 047	166 553
i landskommunerna	1 561	169 813	79	4 116	1 640	173 929
Flottans bestånd vid 1903 års ingång	2 344	287 742	301	45 372	2 645	333 614
Tillökning under året:						
Genom nybyggnad	87	7 345	13	882	100	8 227
» inköp från utlandet	18	9 475	8	8 042	26	17 517
» ombyggnad eller ommätning	—	6	—	30	—	36
» komplettering af skeppsreg.	53	4 781	11	2 618	64	7 309
Summa tillökning	158	21 607	32	11 572	190	33 179
Minskning under året:						
Genom förolyckande	18	4 740	2	993	20	5 733
» slopning eller kondemnering	22	3 054	—	—	22	3 054
» försäljning till utlandet	12	5 076	2	203	14	5 279
» ombyggnad eller ommätning	—	77	—	5	—	82
» komplettering af skeppsreg.	85	10 939	7	1 224	92	12 163
Summa minskning	137	23 886	11	2 425	148	26 311
Flottans bestånd vid 1903 års utgång	2 365	285 463	322	55 019	2 687	340 482

Anm. Då siffrorna visande flottans bestånd äro hemtade ur registermyndigheternas längder, komma de ofvananförda uppgifterna icke i alla delar att öfverensstämma med de faktiska förhållandena för året, enär fartyg icke sällan inregistreras eller ur registren afföras under ett senare år än vederbort.

2. Handelsflottans bestånd den 31 December 1903.
Fartygens ålder inom de olika drägtighetsgrupperna.

La marine marchande au 31 Décembre 1903.
Âge des navires dans les divers catégories de tonnage.

Byggnadsår. <i>L'an de construction.</i>	19-49 registrert.	50-59 registrert.	100-199 registrert.	200-299 registrert.	300-399 registrert.	400-499 registrert.	500-599 registrert.	600-699 registrert.	700-799 registrert.	800-899 registrert.	900-999 registrert.	1 000 registrert och derutöver.	Summa. <i>Totalt.</i>
Segelfartyg. — Navires à voiles.													
Före år 1842	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
År 47-49	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2
» 50-52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
» 53-55	3	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5
» 56-58	4	1	2	2	1	1	1	—	—	—	—	—	12
» 59-61	3	3	1	3	2	1	2	—	—	—	—	—	15
» 62-64	3	6	6	5	2	3	—	1	—	—	2	1	29
» 65-67	6	3	8	4	4	6	2	1	—	—	—	—	34
» 68-70	7	1	2	6	1	4	—	2	3	—	2	1	29
» 71-73	11	3	4	10	9	4	3	1	3	1	3	2	54
» 74-76	21	7	13	15	20	2	4	2	2	3	2	8	99
» 77-79	42	12	4	7	4	1	4	1	3	1	1	4	84
» 80-82	50	25	8	6	3	1	2	1	—	—	4	3	102
» 83-85	58	16	10	6	3	—	—	—	—	1	1	4	99
» 86-88	79	25	8	1	4	—	—	1	—	—	—	1	119
» 89-91	150	63	44	8	8	4	—	—	—	—	1	2	280
» 92-94	92	46	38	9	3	2	1	—	—	—	—	2	193
» 95-97	124	74	62	9	1	1	—	1	—	—	—	1	273
» 98	54	49	35	6	4	—	—	—	—	—	—	—	148
» 99	72	59	44	7	4	—	—	—	—	—	—	—	186
» 1900	69	45	32	3	3	—	—	—	—	—	—	—	152
» 1901	60	50	28	1	4	2	—	—	—	—	—	—	145
» 1902	28	19	18	3	2	1	—	—	—	—	—	—	71
» 1903	30	22	25	—	—	2	—	—	—	—	—	—	79
Obekant	99	27	21	1	1	2	1	1	—	—	—	—	153
Summa	1066	557	414	113	84	37	20	12	11	6	16	29	2365
Ångfartyg. — Navires à vapeur.													
År 53-55	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
» 56-58	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
» 59-61	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
» 62-64	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3
» 65-67	2	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
» 68-70	5	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
» 71-73	7	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	13
» 74-76	9	9	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	22
» 77-79	8	3	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	14
» 80-82	4	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	7
» 83-85	3	1	2	3	2	—	1	3	—	—	—	—	15
» 86-88	2	3	4	1	—	—	—	1	—	—	—	—	11
» 89-91	16	4	4	1	—	1	—	6	—	—	—	4	36
» 92-94	17	5	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	26
» 95-97	12	11	4	—	—	2	—	—	1	—	—	—	31
» 98	14	2	1	—	1	2	—	3	1	—	—	—	25
» 99	13	6	2	—	1	—	—	—	1	—	—	2	25
» 1900	9	8	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	20
» 1901	10	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
» 1902	4	1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	1	9
» 1903	4	8	2	—	—	1	—	—	—	1	—	3	19
Obekant	6	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Summa	148	75	36	9	8	12	2	13	3	4	—	12	322

3. Handelsflottans bestånd

Fartygen grupperade

La marine marchande

Situation, par catégories de ton-

1	Fartygens dräktighet. Catégories de tonnage.	2	3	4	5	6	7
		I städerna. — Villes.					
		Segelfartyg. Navires à voiles.		Ångfartyg. Navires à vapeur.		Summa. Total.	
		Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.
	Vid saltsjön.						
1	19—49 reg. ton	238	8 214	68	1 971	306	10 185
2	50—99 " "	152	11 005	33	2 315	185	13 320
3	100—199 " "	126	14 817	20	2 626	146	17 443
4	200—299 " "	30	7 326	8	1 796	38	9 122
5	300—399 " "	16	5 614	8	2 816	24	8 430
6	400—499 " "	8	3 668	12	5 223	20	8 886
7	500—599 " "	4	2 225	2	1 098	6	3 323
8	600—699 " "	7	4 435	13	8 361	20	12 796
9	700—799 " "	5	3 742	3	2 238	8	5 980
10	800—899 " "	4	3 424	4	3 343	8	6 767
11	900—999 " "	9	8 479	—	—	9	8 479
12	1 000—1 099 " "	1	1 019	2	2 099	3	3 118
13	1 100—1 199 " "	—	—	4	4 616	4	4 616
14	1 200—1 299 " "	3	3 786	4	5 086	7	8 872
15	1 300—1 399 " "	3	4 178	—	—	3	4 178
16	1 400—1 499 " "	6	8 665	—	—	6	8 665
17	1 500—1 599 " "	2	3 154	1	1 586	3	4 740
18	1 600—1 699 " "	1	1 669	—	—	1	1 669
19	1 700—1 799 " "	2	3 493	—	—	2	3 493
20	2 000—2 099 " "	—	—	1	2 045	1	2 045
21	2 100—2 199 " "	1	2 154	—	—	1	2 154
22	Summa	618	101 062	183	47 218	801	148 280
	Vid Ladoga sjö.						
23	19—49 reg. ton	1	23	1	27	2	50
24	50—99 " "	1	62	1	65	2	127
25	100—199 " "	4	616	1	147	5	763
26	200—299 " "	1	236	1	213	2	449
27	300—399 " "	—	—	—	—	—	—
28	400—499 " "	—	—	—	—	—	—
29	Summa	7	937	4	452	11	1 389
	Vid Saimen och dertill hörande vattendrag.						
30	19—49 reg. ton	64	2 086	32	988	96	3 074
31	50—99 " "	36	3 000	15	1 191	51	4 191
32	100—199 " "	79	8 665	9	1 054	88	9 619
33	200—299 " "	—	—	—	—	—	—
34	Summa	179	13 651	56	3 233	235	16 884
35	Summa summarum	801	115 650	243	50 903	1 047	166 553

den 31 December 1903.

efter deras drägtighet.

au 31 Décembre 1903.

nage, de la marine marchande.

I landskommunerna. — Communes rurales.						I hela landet. — Tout le pays.						
Segelfartyg. Navires à voiles.		Ångfartyg. Navires à vapeur.		Summa. Total.		Segelfartyg. Navires à voiles.		Ångfartyg. Navires à vapeur.		Summa. Total.		
Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	
651	21 200	13	390	664	21 590	889	29 414	81	2 361	970	31 775	1
236	16 177	2	147	238	16 324	358	27 182	35	2 462	423	29 644	2
96	11 976	—	—	96	11 976	222	26 793	20	2 626	242	29 419	3
61	18 167	—	—	51	18 157	81	20 483	8	1 796	89	22 279	4
60	17 497	—	—	50	17 497	66	23 111	8	2 816	74	25 927	5
23	9 797	—	—	22	9 797	30	13 460	12	5 223	42	18 683	6
16	8 794	—	—	16	8 794	20	11 019	2	1 098	22	12 117	7
5	3 278	—	—	5	3 278	12	7 713	13	8 361	25	16 074	8
6	4 536	—	—	6	4 536	11	8 278	3	2 238	14	10 516	9
2	1 752	—	—	2	1 752	6	5 176	4	3 343	10	8 519	10
7	6 613	—	—	7	6 613	16	15 092	—	—	16	15 092	11
3	3 091	—	—	3	3 091	4	4 110	2	2 099	6	6 209	12
3	3 493	—	—	3	3 493	3	3 493	4	4 615	7	8 108	13
3	3 752	—	—	3	3 752	6	7 538	4	5 086	10	12 624	14
—	—	—	—	—	—	3	4 178	—	—	3	4 178	15
—	—	—	—	—	—	6	8 665	—	—	6	8 665	16
—	—	—	—	—	—	2	3 154	1	1 586	3	4 740	17
1	1 658	—	—	1	1 658	2	3 327	—	—	2	3 327	18
—	—	—	—	—	—	2	3 493	—	—	2	3 493	19
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 045	1	2 045	20
—	—	—	—	—	—	1	2 154	—	—	1	2 154	21
1 152	126 771	15	537	1 167	127 308	1 770	227 833	198	47 755	1 968	275 588	22
30	972	5	163	35	1 135	31	995	6	190	37	1 185	23
21	1 521	—	—	21	1 521	22	1 583	1	65	23	1 648	24
17	2 411	1	117	18	2 528	21	3 027	2	264	23	3 291	25
30	7 669	—	—	30	7 669	31	7 905	1	213	32	8 118	26
18	6 126	—	—	18	6 126	18	6 126	—	—	18	6 126	27
7	2 989	—	—	7	2 989	7	2 989	—	—	7	2 989	28
123	21 688	6	230	129	21 968	130	22 625	10	732	140	23 357	29
82	3 146	29	872	111	4 018	146	5 232	61	1 860	207	7 092	30
111	7 587	24	1 793	135	9 380	147	10 587	39	2 984	186	13 571	31
92	10 397	5	684	97	11 031	171	18 962	14	1 688	185	20 650	32
1	224	—	—	1	224	1	224	—	—	1	224	33
286	21 351	58	3 299	344	24 653	465	35 005	114	6 532	579	41 537	34
1 561	169 813	79	4 116	1 640	173 929	2 365	285 463	322	55 019	2 687	340 482	35

II. Sjöfartsrörelsen.

4. Totalöfversigt af sjöfarten mellan Finland och utlandet år 1903.

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										
	Ankomna. — Entrés.										
	Segelfartyg. — Navires à voiles.					Ångfartyg. — Navires à vapeur.					Summa.
	Med last. Chargés.		I ballast. Sur lest.			Med last. Chargés.		I ballast. Sur lest.			Total.
	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	
Afgångsbannar. Ports de provenance.											
Utrikes hamnar. Ports étrangères.	A. Sjöfart i handelssyfte.										
	1. Direkt utländsk sjöfart.										
Fartyg af minst 19 register-ton .	560	94 009	1 169	236 937	1 263	626 459	755	530 466	3 747	1 487 871	
» under 19 »	14	—	205	—	9	—	196	—	424	—	
Ryska hamnar vid Finska viken och Östersjön. ¹⁾ Ports russes de la Baltique.											
Fartyg af minst 19 register-ton .	2 346	122 559	1 250	82 949	710	175 234	466	407 357	4 772	788 099	
» under 19 »	1 445	—	319	—	3	—	33	—	1 800	—	
Ryska hamnar vid Ladoga sjö ²⁾ . Ports russes du lac de Ladoga.											
Fartyg af minst 19 register-ton	213	20 190	612	165 245	287	26 972	172	10 893	1 284	223 300	
» under 19 »	14	—	13	—	44	—	53	—	124	—	
Summa { Fartyg af minst 19 r-ton	3 119	236 758	3 031	485 131	2 260	828 665	1 393	948 716	9 803	2 499 270	
» under 19 »	1 473	—	537	—	56	—	282	—	2 348	—	
	2. Kombinerad in- och utländsk sjöfart.										
Fartyg af minst 19 register-ton	124	15 134	200	43 927	2 564	1 250 662	259	143 730	3 147	1 453 459	
» under 19 »	15	—	—	—	1	—	1	—	17	—	
	B. Anlöpfung för ordres eller trängande orsak.										
Fartyg af minst 19 register-ton	56	10 707	32	15 715	43	29 015	20	7 964	151	63 401	
» under 19 »	2	—	2	—	—	—	6	—	10	—	
	C. Klarering i utländsk sjöfart af annan orsak.										
Fartyg af minst 19 register-ton	—	—	—	—	—	—	41	3 112	41	3 112	
» under 19 »	—	—	—	—	—	—	6	—	6	—	
	Totalsammandrag.										
Samtliga fartyg {	4 789	274 519	3 802	549 085	4 924	2 108 798	2 008	1 105 882	15 523	4 038 284	
» 1902	4 477	288 242	3 375	476 962	4 091	1 714 996	1 780	852 695	13 723	3 332 895	
» 1901	4 486	257 502	3 757	468 590	3 791	1 572 119	1 693	829 511	13 727	3 127 722	

¹⁾ Här i ingå äfven ryska hamnar vid Svarta hafvet och Asowska sjön.

²⁾ Här i ingår hela Ladoga trafiken, äfven den som öfver Ladoga sjö försiggått på St Petersburg.

Mouvement de la navigation.

Résumé général de la navigation extérieure en 1903.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
A f g å n g n a. — <i>Sortie.</i>										Destinationshamnar. Ports de destination.	
Segelfartyg. — <i>Navires à voiles.</i>					Ångfartyg. — <i>Navires à vapeur.</i>						Summa.
Med last. <i>Chargés.</i>		I ballast. <i>Sur lest.</i>			Med last. <i>Chargés.</i>		I ballast. <i>Sur lest.</i>				Total.
Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>		
Navigation commerciale.											
<i>Navigation extérieure directe.</i>											
1 623	332 685	53	14 223	2 185	1 470 729	140	55 629	4 001	1 873 266	Fartyg af minst 19 registerton	
210	—	4	—	174	—	31	—	419	—	» under 19 »	
Ryska hamnar vid Finska viken och Östersjön. ¹⁾											
<i>Ports russes de la Baltique.</i>											
2 894	147 239	451	29 246	413	93 698	338	69 708	4 096	339 891	Fartyg af minst 19 registerton	
1 021	—	564	—	4	—	30	—	1 619	—	» under 19 »	
Ryska hamnar vid Ladoga sjö. ²⁾											
<i>Ports russes du lac de Ladoga.</i>											
739	178 574	69	4 304	177	15 818	299	24 118	1 284	222 814	Fartyg af minst 19 registerton	
26	—	2	—	10	—	82	—	120	—	» under 19 »	
5 256	658 498	573	47 773	2 775	1 580 245	777	149 455	9 381	2 435 971	} Summa { Fartyg af minst 19 r:ton » under 19 »	
1 257	—	570	—	188	—	143	—	2 158	—		
<i>Cabotage mixte.</i>											
251	28 840	234	60 093	2 603	1 288 999	310	152 767	3 398	1 530 699	Fartyg af minst 19 registerton	
6	—	—	—	—	—	1	—	7	—	» under 19 »	
<i>Escaie par ordre ou par force majeure.</i>											
56	10 707	32	15 715	43	29 015	20	7 964	151	63 401	Fartyg af minst 19 registerton	
2	—	2	—	—	—	6	—	10	—	» under 19 »	
<i>Navires d'ailleurs déclarés en douane.</i>											
—	—	—	—	—	—	41	3 112	41	3 112	Fartyg af minst 19 registerton	
—	—	—	—	—	—	6	—	6	—	» under 19 »	
Résumé total.											
6 828	708 165	1 411	128 157	5 609	2 899 763	1 304	314 546	15 152	4 050 631	År 1903	
6 467	637 185	1 228	120 798	4 550	2 251 646	1 309	313 326	13 554	3 322 955	» 1902	
7 024	620 485	1 168	99 011	4 388	2 167 374	1 042	226 061	13 622	3 112 931	» 1901	

5. Öfversigt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Finland

Fartygens

Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant l'année 1903.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
	Ankomna. — Entrés.										
Nationalitet eller flagg. <i>Pavillons.</i>	Segelfartyg. — <i>Navires à voiles.</i>					Ångfartyg. — <i>Navires à vapeur.</i>				Summa.	
	Med last. <i>Chargés.</i>		I ballast. <i>Sur lest.</i>			Med last. <i>Chargés.</i>		I ballast. <i>Sur lest.</i>		Total.	
	Antal <i>Nombre.</i>	Tonnl. <i>Tonnage.</i>	Antal <i>Nombre.</i>	Tonnl. <i>Tonnage.</i>	Antal <i>Nombre.</i>	Tonnl. <i>Tonnage.</i>	Antal <i>Nombre.</i>	Tonnl. <i>Tonnage.</i>	Antal <i>Nombre.</i>	Tonnl. <i>Tonnage.</i>	
Finsk ¹⁾	2 573	169 494	2 170	256 103	1 575	561 259	167	28 906	6 485	1 015 762	
Rysk ¹⁾	279	19 626	437	110 473	236	38 873	102	7 301	1 051	176 273	
Svensk	152	21 913	213	47 955	134	50 837	201	111 187	700	231 892	
Norsk	18	6 779	83	40 055	57	31 415	195	150 521	353	228 770	
Dansk	73	11 424	106	18 573	26	18 555	222	210 352	427	258 904	
Tysk	9	2 254	14	6 247	187	81 313	239	178 954	449	268 768	
Nederländsk	9	1 181	4	2 727	6	5 320	49	48 983	68	58 211	
Belgisk	—	—	—	—	—	—	2	1 208	2	1 208	
Brittisk	—	—	1	1 340	34	55 418	189	185 776	224	222 534	
Fransk	—	—	1	132	3	2 665	10	8 365	14	11 162	
Spansk	—	—	—	—	2	3 010	15	13 943	17	16 953	
Italiensk	1	975	1	745	—	—	2	3 220	4	4 940	
Österrikisk-Ungersk	5	3 112	—	—	—	—	—	—	5	3 112	
Portugisisk	—	—	1	781	—	—	—	—	1	781	
Summa	3 119	236 758	3 031	485 131	2 260	828 665	1 393	948 716	9 803	2 499 270	
¹⁾ <i>Deraf i trafiken öfver Ladoga sjö:</i>											
Finsk	194	17 350	283	64 211	153	15 876	81	6 033	711	103 470	
Rysk	19	2 840	329	101 034	134	11 096	91	4 860	573	119 830	

afgængna fartyg af minst 19 registertons drægtighet år 1903.

nationalitet.

(Navires de 19 tonneaux et au-dessus). — *Navigation par pavillons.*

12										13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Afgængna. — Sortis.																				
Segelfartyg. — Navires à voiles.					Ångfartyg. — Navires à vapeur.					Summa.		Nationalitet eller flagg. Pavillons.								
Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.		Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.		Total.												
Antal. Nombre.	Tonnetal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnetal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnetal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnetal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnetal. Tonnage.											
4 070	380 283	361	30 838	1 239	478 787	408	67 321	6 078	956 729	Finsk ¹⁾										
526	116 287	180	11 339	102	15 771	238	28 258	1 046	171 655	Rysk ¹⁾										
342	67 489	21	1 897	285	161 601	54	12 210	700	233 197	Svensk										
102	48 921	1	29	236	173 914	15	8 414	354	231 278	Norsk										
176	29 840	4	349	244	226 797	4	2 614	428	259 600	Dansk										
23	8 506	—	—	369	235 807	49	20 437	441	264 750	Tysk										
12	3 707	1	201	52	51 626	1	401	66	55 935	Nederländsk										
—	—	—	—	2	1 208	—	—	2	1 208	Belgisk										
1	1 340	—	—	215	211 778	8	9 800	224	222 918	Brittisk										
1	132	—	—	14	12 285	—	—	15	12 417	Fransk										
—	—	—	—	17	17 451	—	—	17	17 451	Spansk										
1	745	1	975	2	3 220	—	—	4	4 940	Italiensk										
1	467	4	2 645	—	—	—	—	5	3 112	Österrikisk-Ungersk										
1	781	—	—	—	—	—	—	1	781	Portugisisk										
5 256	658 498	573	47 773	2 775	1 580 245	777	149 455	9 381	2 435 971	Summa										
										¹⁾ Deraf i trafikken öfver Ladoga sjö:										
417	78 902	48	2 742	93	9 414	153	13 947	711	105 005	Finsk										
322	99 672	21	1 562	84	6 404	146	10 171	573	117 809	Rysk										

6. Öfversigt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Fin-
 Partygens afgångs- och
 Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant l'année 1903.

1	Afgångshamnar. Ports de provenance.	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										
		Ankomna. — Entrés.										
		Segelfartyg. Navires à voiles.					Ångfartyg. Navires à vapeur.					Summa.
		Med last. Chargés.		I ballast. Sur lest.			Med last. Chargés.		I ballast. Sur lest.			Total.
		Antal. Nomb.	Tonnl. Tonnage.	Antal. Nomb.	Tonnl. Tonnage.	Antal. Nomb.	Tonnl. Tonnage.	Antal. Nomb.	Tonnl. Tonnage.	Antal. Nomb.	Tonnl. Tonnage.	Antal. Nomb.
1	Ryssland: 1) S:t Petersburg	1 861	105 000	1 428	148 769	644	139 274	417	840 648	4 345	733 686	
2	» Öfriga hamnar	698	37 749	439	99 425	2) 353	62 032	221	77 607	1 711	277 713	
3	Sverige: Stockholm	83	4 277	392	20 647	384	162 417	60	41 885	919	229 226	
4	» hamnar vid Bottniska viken	9	415	101	16 014	99	24 867	103	12 677	312	53 973	
5	» » Östersjön	137	13 074	37	8 070	7	2 129	48	27 723	229	50 996	
6	» » Vestkusten	74	10 480	17	5 040	5	1 058	21	16 054	117	32 612	
7	Norge	6	991	20	11 814	6	1 110	5	5 749	37	19 664	
8	Danmark: Köpenhamn	3	672	47	13 026	3	1 483	76	65 614	129	30 795	
9	» Öfriga hamnar	48	0 746	152	31 162	3	1 051	75	50 759	273	89 718	
10	Tyskland: Lübeck	16	4 506	62	17 107	193	62 366	24	15 539	295	99 518	
11	» Öfriga hamnar vid Östersjön	31	4 427	167	40 767	168	74 037	258	209 772	624	329 003	
12	» Hamburg	2	307	3	556	79	44 435	5	3 853	89	49 150	
13	» Öfriga hamnar vid Nordsjön	17	4 293	20	5 209	6	3 172	18	13 018	61	25 692	
14	Nederländerna	7	1 018	3	1 055	3	1 252	14	14 654	27	17 979	
15	Belgien	2	610	4	1 331	18	11 052	4	4 133	28	17 226	
16	Storbritannien o. Irland: London	2	301	59	32 440	6	4 146	1	759	68	37 646	
17	» » Hull	2	806	2	940	98	87 258	1	1 363	103	90 365	
18	» » » Öfr. engl. hamn.	85	23 226	48	19 802	135	99 103	36	40 678	304	132 809	
19	» » » skottiska »	11	3 752	9	3 347	14	5 863	2	1 651	36	14 618	
20	» » » irländska »	—	—	5	2 330	—	—	—	—	5	2 330	
21	Frankrike: hamnar vid Atlanten	—	—	16	4 570	9	6 038	3	2 737	28	13 395	
22	» » » Medelhafvet	—	—	—	—	9	9 215	—	—	9	9 215	
23	Portugal	—	—	—	—	1	664	—	—	1	664	
24	Spanien	25	10 930	2	1 110	12	12 472	—	—	39	24 568	
25	Italien	5	3 148	—	—	1	871	1	1 749	7	5 768	
26	Egypten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27	Algier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	Tunis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	Kapstaden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Port Eilsabet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31	Algoa Bay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32	East London	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33	Port Natal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34	Delagoa Bay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35	Ostindien	—	—	—	—	2	5 873	—	—	2	5 873	
36	Port Arthur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37	Brittiska N. Amerika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
38	N. A. Förenta Stater	—	—	—	—	2	4 524	—	—	2	4 524	
39	Brasilien	—	—	3	644	—	—	—	—	3	644	
40	Summa	3 119	236 758	3 031	435 131	2 260	328 665	1 393	948 716	9 303	2 499 270	
	1) Deraf i trafiken öfver Ladoga sjö:											
41	S:t Petersburg	164	15 721	274	76 458	144	20 992	37	5 220	619	118 387	
42	Öfriga ryska hamnar	49	4 469	338	38 737	143	5 990	135	5 667	665	104 913	

2) Deraf 3 fartyg om 2 998 ton från hamnar vid Svarta hafvet och 1 fartyg om 1 083 ton från hamn vid Asowska sjön.

land afgångna fartyg af minst 19 reg. tons drägtighet år 1903.
destinationsländer.

(Navires de 19 tonneaux et au-dessus). — *Navigation par puissances.*

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
A f g å n g n a. — <i>Sortis.</i>										
Segelfartyg. — <i>Navires à voiles.</i>				Ångfartyg. — <i>Navires à vapeur.</i>				Summa.		
Med last. <i>Chargés.</i>		I barlast. <i>Sur lest.</i>		Med last. <i>Chargés.</i>		I barlast. <i>Sur lest.</i>		Total.		
Antal. Nomb. Nomb.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nomb. Nomb.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nomb. Nomb.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nomb. Nomb.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nomb. Nomb.	Tonntal. Tonnage.	
2 961	231 247	93	7 126	462	86 898	278	41 823	3 794	367 094	1
672	94 566	427	26 424	128	22 618	359	52 003	1 586	195 611	2
475	26 039	2	238	275	119 850	52	20 148	804	166 275	3
81	9 761	28	11 191	172	23 633	45	17 762	326	62 397	4
12	1 534	22	2 614	12	2 992	9	3 152	55	10 292	5
3	494	—	—	6	4 715	—	—	9	5 209	6
5	858	—	—	1	240	—	—	6	1 098	7
81	16 585	—	—	37	10 931	—	—	118	27 516	8
119	18 788	—	—	26	6 924	1	545	146	26 257	9
75	21 063	—	—	01	67 941	1	206	277	89 210	10
185	43 160	1	180	47	21 960	17	8 862	250	74 162	11
1	151	—	—	7	3 930	2	647	10	4 728	12
88	19 159	—	—	62	39 069	8	686	153	58 914	13
12	2 416	—	—	144	134 593	—	—	156	137 009	14
8	2 455	—	—	159	105 815	—	—	147	108 270	15
123	54 516	—	—	68	60 130	—	—	191	114 646	16
13	4 683	—	—	163	139 700	—	—	166	144 333	17
184	57 048	—	—	381	332 953	2	1 981	567	391 982	18
75	21 916	—	—	85	57 990	1	401	161	80 307	19
1	423	—	—	1	244	—	—	2	667	20
45	8 361	—	—	265	239 277	1	1 002	311	248 640	21
2	911	—	—	9	10 321	—	—	11	11 232	22
6	1 211	—	—	2	1 354	—	—	8	2 565	23
13	5 403	—	—	78	65 228	—	—	91	70 631	24
1	207	—	—	1	647	—	—	2	851	25
—	—	—	—	5	8 883	—	—	5	8 883	26
1	256	—	—	2	1 710	—	—	3	1 966	27
—	—	—	—	2	1 789	—	—	2	1 789	28
6	4 503	—	—	—	—	—	—	6	4 503	29
2	1 125	—	—	—	—	—	—	2	1 125	30
1	842	—	—	1	2 078	—	—	2	2 920	31
1	1 340	—	—	—	—	—	—	1	1 340	32
1	605	—	—	1	1 682	—	—	2	2 287	33
5	5 410	—	—	2	4 100	—	—	7	9 510	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	1	337	1	237	36
2	1 042	—	—	—	—	—	—	2	1 042	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
1	470	—	—	—	—	—	—	1	470	39
5 256	653 498	573	47 773	2 775	1 580 245	777	149 455	9 381	2 435 971	40
465	105 672	9	742	114	13 306	102	15 863	690	135 643	41
274	73 902	60	3 562	63	2 452	197	8 265	594	87 171	42

7. Öfversigt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Fin-
Fartygens nationalitet fördelad efter

Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant

Pavillon des navires par pays

A. Ankomna fartyg. —

1	Afgångsland. <i>Pays de provenance.</i>	3		4		5		6		7		8		9		10		11	
		Finska. <i>Finlandais.</i>		Ryska. <i>Russes.</i>		Svenska. <i>Suèdois.</i>		Norska. <i>Norvégiens.</i>		Danska. <i>Danois.</i>									
		Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>
1	Ryssland: ¹⁾ S:t Petersburg	3 591	283 970	371	84 630	41	33 388	71	62 595	97	95 163								
2	» öfriga hamnar.	²⁾ 979	125 997	³⁾ 639	79 010	19	12 190	25	19 532	14	8 191								
3	Sverige: Stockholm	860	189 403	2	66	24	13 886	12	8 286	8	8 699								
4	» vid Bottniska viken	111	12 517	—	—	185	28 372	2	1 097	1	1 012								
5	» » Östersjön	121	13 803	5	634	65	14 197	14	8 883	6	2 052								
6	» » Vestkusten	6	1 400	6	896	76	19 499	7	3 988	17	2 969								
7	Norge	—	—	1	117	4	1 565	30	14 714	—	—								
8	Danmark: Köpenhamn	29	9 582	—	—	14	3 200	9	4 323	62	53 976								
9	» öfriga hamnar.	36	11 290	9	1 755	80	16 479	31	17 079	96	30 044								
10	Tyskland: Lübeck	210	68 057	—	—	10	2 739	5	2 891	5	1 455								
11	» öfr. hamn. vid Östersj.	161	51 529	2	590	97	29 554	47	27 618	52	34 438								
12	» Hamburg	26	16 312	—	—	3	643	1	210	5	1 097								
13	» öfr. hamn. vid Nordsj.	14	3 714	—	—	6	1 114	2	588	7	1 121								
14	Nederländerna	1	470	1	98	2	1 253	5	3 345	3	3 281								
15	Belgien	17	10 003	—	—	2	1 225	2	774	3	1 127								
16	Storbri-	40	22 959	—	—	3	1 240	20	12 499	5	948								
17	tannien { London	99	87 242	—	—	—	—	3	1 760	—	—								
18	och { öfriga engl. hamn.	121	71 142	15	4 158	58	45 194	48	30 436	35	8 636								
19	Irland: { skottiska »	8	2 938	1	191	4	1 723	8	3 760	8	2 904								
20	Irland: { irländska »	2	995	—	—	—	—	3	1 335	—	—								
21	Frankrike: vid Atlanten	18	9 124	—	—	2	1 047	5	1 493	3	1 731								
22	» » Medelhafvet	8	7 960	—	—	—	—	—	—	—	—								
23	Portugal	1	664	—	—	—	—	—	—	—	—								
24	Spanien	24	14 050	1	184	5	3 206	2	1 333	—	—								
25	Italien	2	641	—	—	—	—	—	—	—	—								
26	Ostindien	—	—	1	3 944	—	—	—	—	—	—								
27	N. A. Förenta Stater	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
28	Brasilien	—	—	—	—	1	178	1	181	—	—								
29	Summa	6 485	1 015 762	1 054	176 273	700	231 892	353	228 770	427	258 904								
	¹⁾ Deraf i trafikken öfver Ladoga sjö:																		
30	S:t Petersburg	354	49 042	265	69 345	—	—	—	—	—	—								
31	Öfriga ryska hamnar.	357	54 428	308	50 485	—	—	—	—	—	—								

²⁾ Deraf 2 fartyg om 1 901 ton från hamnar vid Svarta hafvet och 1 fartyg om 1 033 ton från hamn vid Asowska sjön.

³⁾ » 1 » » 1 097 » » hamn vid Svarta hafvet.

land afgångna fartyg af minst 19 reg. tons drägtighet år 1903.
afgångs- och destinationsländerna.

l'année 1903. (Navires de 19 tonneaux et au-dessus).

de provenance et de destination.

Navires entrés.

12		13		14		15		16		17		18		19		20		21	
Tyska. <i>Allemands.</i>		Nederländska. <i>Néerlandais.</i>		Brittiska. <i>Anglais.</i>		Öfriga länders. <i>Autres pavillons.</i>		Summa. — <i>Total.</i>											
Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>
65	57 547	32	32 534	64	72 905	13	10 954	4 345	733 686	1									
10	5 095	1	1 378	23	26 188	1	132	1 711	277 713	2									
4	2 912	2	281	6	4 902	1	791	919	229 226	3									
6	3 017	2	1 361	4	5 092	1	1 505	312	53 973	4									
4	1 663	2	526	9	6 981	3	2 257	229	50 996	5									
1	1 003	—	—	4	2 857	—	—	117	32 612	6									
—	—	—	—	2	3 268	—	—	37	19 664	7									
11	6 217	—	—	4	3 497	—	—	129	80 795	8									
7	3 361	—	—	14	9 710	—	—	273	89 718	9									
61	21 340	—	—	4	3 036	—	—	295	99 518	10									
178	107 168	13	11 794	65	57 065	9	9 247	624	329 003	11									
52	28 368	1	1 466	—	—	1	1 054	89	49 150	12									
29	14 756	2	536	2	3 865	—	—	61	25 692	13									
3	2 122	12	7 410	—	—	—	—	27	17 979	14									
2	1 727	1	925	1	1 445	—	—	28	17 226	15									
—	—	—	—	—	—	—	—	68	37 646	16									
—	—	—	—	1	1 363	—	—	103	90 365	17									
13	11 711	—	—	10	7 767	4	3 715	304	182 809	18									
2	576	—	—	4	2 141	1	325	36	14 618	19									
—	—	—	—	—	—	—	—	5	2 330	20									
—	—	—	—	—	—	—	—	28	13 395	21									
—	—	—	—	—	—	1	1 265	9	9 215	22									
—	—	—	—	—	—	—	—	1	664	23									
—	—	—	—	3	3 130	4	2 665	39	24 568	24									
—	—	—	—	1	871	4	4 256	7	5 768	25									
—	—	—	—	1	1 929	—	—	2	5 873	26									
—	—	—	—	2	4 524	—	—	2	4 524	27									
1	185	—	—	—	—	—	—	3	544	28									
449	268 768	68	58 211	224	222 534	43	38 156	9 803	2 499 270	29									
—	—	—	—	—	—	—	—	619	118 337	30									
—	—	—	—	—	—	—	—	665	104 913	31									

7. Öfversigt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Fin-
Fartygens nationalitet fördelad efter

Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant
Pavillon des navires par pays

B. Afgångna fartyg. —

1 Destinationsland. Pays de destination.	2 Finska. Finlandais.		3 Ryska. Russes.		4 Svenska. Suédois.		5 Norska. Norvégiens.		6 Danska. Danois.	
	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.
1 Ryssland: S:t Petersburg . . .	3 350	260 824	423	97 937	12	3 414	1	297	1	633
2 » öfriga hamnar.	979	116 816	575	62 942	12	3 025	1	273	3	1 981
3 Sverige: Stockholm	790	161 951	2	585	11	1 826	—	—	—	—
4 » vid Bottniska viken	119	21 157	1	129	174	23 358	12	6 585	1	59
5 » » Östersjön	9	1 057	—	—	39	7 167	1	889	4	425
6 » » Vestkusten	—	—	—	—	9	5 209	—	—	—	—
7 Norge	—	—	—	—	—	—	5	956	1	142
8 Danmark: Köpenhamn	32	9 021	1	140	49	8 265	8	2 209	7	1 787
9 » öfriga hamnar	17	5 218	5	654	97	14 930	8	1 584	11	1 365
10 Tyskland: Lübeck	209	68 374	—	—	7	1 627	2	387	—	—
11 » öfr. hamn. vid Östersj.	164	49 804	4	503	51	10 088	2	538	3	408
12 » Hamburg	2	1 250	—	—	1	151	—	—	—	—
13 » öfr hamn. vid Nordsj.	24	7 333	6	737	26	4 654	6	4 458	15	3 255
14 Nederländerna	2	1 619	1	98	8	6 451	22	16 929	48	43 481
15 Belgien	17	9 885	2	1 126	10	8 959	13	8 331	38	33 063
16 Storbri- { London	58	34 892	5	1 057	10	4 462	42	26 044	44	20 659
17 tannien { Hull	99	87 658	—	—	12	7 768	22	16 707	5	4 214
18 och { öfriga engl. hamn.	139	83 792	19	4 455	80	53 540	115	81 236	63	20 836
19 { skottiska »	21	6 211	1	139	31	13 890	24	13 844	25	8 169
20 Irland: { irländska »	—	—	—	—	—	—	1	423	—	—
21 Frankrike: vid Atlanten	13	6 881	—	—	43	40 676	52	34 999	132	103 032
22 » » Medelhafvet	2	2 014	—	—	—	—	1	793	3	2 283
23 Portugal	1	434	—	—	—	—	1	228	4	549
24 Spanien	24	16 353	—	—	14	10 916	4	2 842	16	10 917
25 Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	2	854
26 Egypten	—	—	1	1 153	—	—	1	2 256	—	—
27 Algier	2	999	—	—	1	967	—	—	—	—
28 Tunis	—	—	—	—	—	—	1	691	1	1 098
29 Kapstaden	1	546	—	—	2	864	2	2 068	—	—
30 Port Elisabet	1	735	—	—	—	—	—	—	1	390
31 Algoa Bay	—	—	—	—	—	—	1	842	—	—
32 East London	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Port Natal	1	605	—	—	—	—	—	—	—	—
34 Delagoa Bay	1	1 063	—	—	1	990	3	3 357	—	—
35 Port Arthur	1	237	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Brittiska N. Amerika	—	—	—	—	—	—	2	1 042	—	—
37 Brasilien	—	—	—	—	—	—	1	470	—	—
38 Summa	6 078	956 729	1 046	171 655	700	233 197	354	231 278	428	259 600
39 S:t Petersburg	374	54 664	316	80 979	—	—	—	—	—	—
40 Öfriga ryska hamnar	337	50 341	257	36 830	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Deraf i trafiken öfver
Ladoga sjö:

land afgångna fartyg af minst 19 reg. tons drägtighet år 1903.
afgångs- och destinationsländerna.

l'annee 1903. (Navires de 19 tonneaux et au-dessus).
de provenance et de destination.

Navires sortis.

12		13		14		15		16		17		18		19		20		21	
Tyska. Allemands.		Nederländska. Néerlandais.		Brittiska. Anglais.		Öfriga länders. Autres pavillons.		Summa. — Total.											
Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.
7	3 989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 794	367 094	1			
12	5 912	—	—	4	4 662	—	—	—	—	—	—	—	—	1 586	195 611	2			
—	—	—	—	1	1 913	—	—	—	—	—	—	—	—	804	166 275	3			
11	4 616	1	201	3	3 216	4	3 076	—	—	—	—	—	—	326	62 397	4			
1	210	—	—	—	—	1	544	—	—	—	—	—	—	55	10 292	5			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	5 209	6			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1 098	7			
21	6 094	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118	27 516	8			
7	2 381	1	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146	26 257	9			
59	18 822	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	277	89 210	10			
26	12 821	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	74 162	11			
7	3 327	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	4 728	12			
71	36 627	3	458	2	1 392	—	—	—	—	—	—	—	—	153	58 914	13			
37	33 055	34	31 008	4	4 368	—	—	—	—	—	—	—	—	156	137 009	14			
47	31 180	12	9 733	6	4 785	2	1 208	—	—	—	—	—	—	147	108 270	15			
10	6 134	—	—	22	21 398	—	—	—	—	—	—	—	—	191	114 646	16			
13	11 775	—	—	15	16 211	—	—	—	—	—	—	—	—	166	144 333	17			
64	50 654	9	8 983	72	81 292	6	7 194	—	—	—	—	—	—	567	391 982	18			
8	4 318	1	401	50	53 335	—	—	—	—	—	—	—	—	161	80 307	19			
1	244	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	667	20			
28	22 582	5	5 026	25	26 360	13	9 084	—	—	—	—	—	—	311	248 640	21			
—	—	—	—	—	—	5	6 142	—	—	—	—	—	—	11	11 232	22			
—	—	—	—	—	—	2	1 354	—	—	—	—	—	—	8	2 565	23			
9	6 373	—	—	13	11 923	11	11 307	—	—	—	—	—	—	91	70 631	24			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	854	25			
1	2 611	—	—	2	2 863	—	—	—	—	—	—	—	—	5	8 883	26			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 966	27			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 789	28			
1	1 025	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4 503	29			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 125	30			
—	—	—	—	1	2 078	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 920	31			
—	—	—	—	1	1 340	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 340	32			
—	—	—	—	1	1 682	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 287	33			
—	—	—	—	2	4 100	—	—	—	—	—	—	—	—	7	9 510	34			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	237	35			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 042	36			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	470	37			
441	264 750	66	55 935	224	222 918	44	39 909	—	—	—	—	—	—	9 381	2 435 971	38			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	690	135 643	39			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	594	87 171	40			

Finland afgångna fartyg af minst 19 reg. tons drägtighet år 1903.
fördelade på de olika tullkammardistrikten.

l'année 1903 (Navires de 19 tonneaux et au-dessus).
par les différents districts de douane.

Navires entrés.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Frankrike. France.	Portugal.	Portugal. Portugal.	Spanien. Espagne.	Italien. Italie.	Indes orient. Indes orientales.	Ostindien. Indes orientales.	N. A. Forensta Stater. Klats Unis.	Brasilien. Brasil.	Summa. Total.	Tonnet. Tonnage.	Tonnet. Tonnage.	Tonnet. Tonnage.	Tonnet. Tonnage.	Tonnet. Tonnage.	Tonnet. Tonnage.
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69	16 211
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	88	41 983
2	1 624	-	-	1	574	1	976	-	-	-	-	8	544	127	95 618
-	-	-	-	1	889	-	-	-	-	-	-	-	-	66	31 546
-	-	-	-	1	348	-	-	-	-	-	-	-	-	102	51 147
-	-	-	-	1	788	-	-	-	-	-	-	-	-	89	79 292
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	16 274
2	561	-	-	8	2 774	-	1 920	1	-	-	-	-	-	214	90 175
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	66	19 255
-	-	-	-	1	1 334	1	1 749	-	-	-	-	-	-	69	34 280
3	817	-	-	8	1 455	-	-	-	-	-	-	-	-	281	102 682
-	-	-	-	2	995	-	-	-	-	-	-	-	-	249	87 824
-	-	-	-	2	676	-	-	-	-	-	-	-	-	75	16 429
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
0	6 774	-	-	7	5 922	-	-	-	-	-	-	-	-	571	197 820
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55	3 343
1	490	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	407	98 758
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	229	21 130
1	666	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	4 624	-	376	162 842
-	-	-	-	1	442	-	-	-	-	-	-	-	-	53	9 658
7	7 122	1	664	4	2 766	-	-	-	-	-	-	-	-	820	309 877
-	-	-	-	4	1 643	-	-	-	-	-	-	-	-	92	31 218
5	1 589	-	-	1	542	-	-	-	-	-	-	-	-	230	69 863
2	422	-	-	4	1 248	2	1 166	-	-	-	-	-	-	351	160 095
2	1 077	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	164	81 311
8	1 618	-	-	3	2 183	8	1 878	1	3 944	-	-	-	-	645	289 131
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	1 457
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	112	10 088
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	6 879
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	4 602
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	2 480
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 751	134 702
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 281	223 300
37	22 610	1	664	39	24 568	7	6 768	2	5 873	2	4 524	3	544	9 803	2 499 270

8. Öfversigt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Fin-
Fartygens afgångs- och destinationsländer

Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant
Pays de provenance et de destination par

B. Afgångna fartyg. —

1	2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15	
	Ryssland. <i>Russie.</i>		Sverige. <i>Suède.</i>		Norge. <i>Norvège.</i>		Danmark. <i>Danemark.</i>		Tyskland. <i>Allemagne.</i>		Nederlän- derna. <i>Pays-Bas.</i>		Belgien. <i>Belgique.</i>															
	Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>		Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>
1	Torneå	4	593	31	1 362	—	—	2	443	—	—	3	2 843	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Kemi	8	1 225	22	1 640	—	—	1	152	1	180	3	2 118	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	922
3	Uleåborg	10	1 736	8	3 258	—	—	2	261	5	1 788	18	13 945	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 174
4	Brahestad	4	577	29	4 252	—	—	1	158	3	984	2	2 349	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Gamlakarleby	5	1 201	36	5 093	—	—	3	437	12	3 112	12	9 491	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	595
6	Jakobstad	1	159	4	2 263	—	—	2	329	20	4 651	6	3 595	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 521
7	Nykarleby	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4 871	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Nikolaistad	11	2 343	78	18 306	—	—	17	3 077	26	8 025	16	16 419	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	427
9	Kaskö	—	—	46	5 603	—	—	—	—	16	4 530	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	760
10	Kristinestad	1	159	5	715	—	—	3	684	19	4 690	1	974	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	750
11	Björneborg	34	6 238	30	5 900	—	—	28	5 470	82	25 509	15	13 138	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 221
12	Raumo	6	839	41	8 326	—	—	9	1 598	85	23 679	7	5 693	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 254
13	Nystad	15	1 055	21	588	—	—	14	3 966	22	5 098	1	751	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Nådendal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	375
15	Åbo	56	11 179	31	8 422	1	142	16	2 274	45	14 630	6	4 831	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 704
16	Eckerö	—	—	43	1 982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Mariehamn	—	—	288	71 997	—	—	1	281	1	346	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Degerby	2	48	265	16 047	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Hangö	119	24 532	162	66 860	—	—	17	2 536	83	30 783	4	3 746	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 057
20	Ekenäs	13	702	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 934
21	Helsingfors	354	78 523	26	12 666	—	—	3	731	75	31 851	6	5 334	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	631
22	Borgå	17	750	5	1 478	1	539	13	2 113	11	3 971	12	10 771	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 502
23	Lovisa	75	6 554	1	542	1	240	12	2 208	25	8 754	9	9 031	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 932
24	Kotka	83	6 562	2	325	—	—	55	11 976	72	27 750	13	13 368	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 014
25	Fredrikshamn	70	7 820	—	—	—	—	2	539	21	6 062	8	5 893	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 941
26	Wiborg	735	66 671	20	6 549	3	177	63	14 540	66	20 621	9	8 355	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33 556
27	Isalmi	6	541	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kuopio	76	6 969	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Joensuu	57	6 556	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Nyslott	78	5 709	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	S:t Michel	29	2 229	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Tullbevakningarna vid saltjön	2 227	98 421	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Tullanstälternas vid La- doga sjö	1 284	222 814	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Summa	5 380	562 705	1 191	244 173	6	1 098	264	53 773	690	227 014	156	137 009	147	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	108 270

¹⁾ Deraf 2 fartyg om 1,789 ton till Tunis, 1 fartyg om 735 ton till Port Elisabet och 2 fartyg om 4,100 ton till Algoa Bay. — ²⁾ Port Natal. — ³⁾ Deraf 1 fartyg om 967 ton till Algier, 2 fartyg om 906 ton till Kapstaden, 1 fartyg om 390 ton till Delagoa Bay. — ⁴⁾ Deraf 1 fartyg om 743 ton till Algier och 1 fartyg om 605 ton till Port Natal. — ⁵⁾ Deraf 5 fartyg

land afgångna fartyg af minst 19 reg. tons drägtighet år 1903.
fördelade på de olika tullkammardistrikten. (Forts.)

l'année 1903. (Navires de 19 tonneaux et au-dessus).
les différents districts de douane. (Suite.)

Navires sortis.

16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
Storbritan- nien och Irland. Grande-Bri- tagne et Irlande.		Frankrike. France.		Portugal. Portugal.		Spanien. Espagne.		Italien. Italie.		Afrika. Afrique.		Asien (Port Arthur). Asie (Port Arthur).		Brittiska Nord- Amerika. Amérique de Nord britannique.		Brasilien. Brésil.		Summa. Total.		
Antal. Nombre.		Antal. Nombre.		Antal. Nombre.		Antal. Nombre.		Antal. Nombre.		Antal. Nombre.		Antal. Nombre.		Antal. Nombre.		Antal. Nombre.		Antal. Nombre.		
Tonnage.		Tonnage.		Tonnage.		Tonnage.		Tonnage.		Tonnage.		Tonnage.		Tonnage.		Tonnage.		Tonnage.		
22	13 935	10	4 680	—	—	1	348	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73	24 204	1
39	22 375	3	2 468	2	826	1	1 002	—	—	1	5	6 624	—	—	—	—	—	86	39 527	2
81	68 810	20	15 470	—	—	—	—	1	207	—	—	—	—	—	—	—	—	143	107 649	3
14	8 722	8	9 264	—	—	1	824	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	27 130	4
19	20 631	14	17 000	—	—	2	1 546	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	104	59 105	5
56	66 939	3	3 458	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	82 915	6
6	6 986	5	5 129	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	16 986	7
32	16 981	1	325	3	400	6	4 254	—	—	—	—	—	—	—	—	1	470	192	71 027	8
13	10 650	—	—	—	—	—	—	—	—	1	356	—	—	—	—	—	—	77	21 739	9
55	34 319	4	2 477	1	228	5	3 456	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95	48 452	10
124	60 415	10	7 894	1	434	10	6 789	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	351	142 008	11
22	8 964	11	7 912	—	—	6	4 062	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193	65 326	12
11	3 694	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84	15 052	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	375	14
74	39 024	33	24 140	1	677	32	28 219	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	305	138 242	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	1 932	16
4	2 551	—	—	—	—	1	1 024	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	295	76 199	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	267	16 095	18
145	123 539	12	6 398	—	—	5	4 705	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	555	263 156	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	2 636	20
36	24 086	2	1 178	—	—	—	—	—	—	2	2 068	1	237	—	—	—	—	507	157 315	21
15	6 614	15	9 861	—	—	6	4 697	—	—	2	2 582	—	—	—	—	—	—	99	44 378	22
54	28 596	17	12 273	—	—	4	2 601	—	—	1	1 682	—	—	—	—	—	—	210	80 413	23
90	49 119	61	46 736	—	—	1	664	—	—	10	8 865	—	—	2	1 042	—	—	410	133 419	24
40	28 608	24	23 662	—	—	—	—	—	—	2	1 348	—	—	—	—	—	—	184	35 363	25
135	86 577	69	60 057	—	—	10	8 441	1	647	7	10 898	—	—	—	—	—	—	1 153	317 039	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	541	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	76	6 969	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	6 556	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	5 709	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	2 229	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 227	98 431	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 234	232 814	33
1 087	731 935	522	259 872	8	2 565	91	70 631	2	354	30	34 323	1	237	2	1 042	1	470	9 381	2 435 971	34

Delagoa Bay. — *) Alger. — *) Kapstaden. — *) Deraf 1 fartyg om 504 ton till Kapstaden och 1 fartyg om 2,078 ton till ton till Port Elisabet, 1 fartyg om 843 ton till Algoa Bay, 1 fartyg om 1,340 ton till East London och 4 fartyg om 4,430 ton om 8,883 ton till Egypten, 1 fartyg om 1,025 ton till Kapstaden, och 1 fartyg om 990 ton till Delagoa Bay.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<i>E n t r é e s.</i>											<i>S o r t i s.</i>										
<i>Pays de provenance et de destination.</i>	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>			<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>							<i>Nombre.</i>
Tyskland:																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg	—	—	—	—	2	644	—	—	2	644	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																					
Finska fartyg	—	—	1	310	—	—	—	—	1	310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska »	—	—	1	299	3	1 642	4	3 268	5	5 209	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Hamburg.</i>																					
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	494	—	—	1	494	
Nederländerna:																					
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 843	—	—	3	2 843	
Belgien:																					
Utländska »	—	—	1	313	—	—	—	—	1	313	—	—	—	—	1	750	—	—	1	750	
Storbritannien och Irland:																					
<i>London.</i>																					
Finska fartyg	—	—	1	752	—	—	—	—	1	752	2	1 193	—	—	—	—	—	—	2	1 193	
Utländska »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	156	—	—	2	1 791	—	—	3	1 947	
<i>Hull.</i>																					
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	679	—	—	1	679	
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																					
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 589	—	—	3	2 589	
Utländska »	—	—	—	—	—	—	—	1	515	1	515	4	1 035	—	—	10	7 120	—	—	14	8 155
<i>Skotska hamnar.</i>																					
Utländska fartyg	—	—	1	261	—	—	—	—	—	1	261	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Frankrike:																					
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																					
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	310	—	—	1	664	—	—	2	974	
Utländska »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	543	—	—	5	3 163	—	—	8	3 706	
Spanien:																					
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	348	—	—	—	—	—	—	1	348	
Utländska »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 083	—	—	1	1 083	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
<i>E n t r é s.</i>											<i>S o r t i s.</i>											
<i>Pays de provenance et de destination.</i>	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>			
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>		
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>			<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>				
<i>Hamnar vid Vest- kusten.</i>																						
Utländska fartyg.								1	405	1	405											
Danmark:																						
<i>Köpenhamn.</i>																						
Utländska fartyg.			1	149			3	2 295	4	2 444	1	152								1	152	
<i>Öfriga hamnar.</i>																						
Utländska fartyg.			3	510			1	325	1	835												
Tyskland:																						
<i>Lübeck.</i>																						
Finska fartyg . . .					1	241			1	241												
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																						
Finska fartyg . . .					1	868			1	868												
Utländska » . . .	1	144	1	180	9	5 242	10	7 300	21	12 866	1	180								1	180	
<i>Hamburg.</i>																						
Finska fartyg . . .					2	1 214			2	1 214												
Utländska » . . .			1	218					1	218												
Nederländerna:																						
Utländska fartyg . . .			1	327			1	876	2	1 203	1	327			1	4 014				5	1 371	
Belgien:																						
Utländska fartyg . . .															3	2 673				3	2 673	
Storbritannien och Irland:																						
<i>London.</i>																						
Finska fartyg . . .			1	970					1	970	1	970									1	970
Utländska » . . .			2	307					2	307	7	1 375			3	2 424				10	3 799	
<i>Hull.</i>																						
Finska fartyg . . .															3	1 639				3	1 639	
Utländska » . . .															1	1 363				1	1 363	
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																						
Finska fartyg . . .											1	385			3	2 375				4	2 760	
Utländska » . . .								2	1 364	2	1 364	1	125		28	19 521				29	19 646	
<i>Skottiska hamnar.</i>																						
Utländska fartyg . . .															1	726				1	726	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Ankomna fartyg.											Afvägnafartyg.									
Afvägn., resp. destinationland.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.
Frankrike:																				
<i>Hannar vid Atlanten.</i>																				
Utländska fartyg									1						5	4 451			5	4 451
Portugal:																				
Utländska fartyg											1	149			2	1 354			3	1 503
Spanien:																				
Finska fartyg			1	574						1	574									
Utländska "															1	1 002				1 1 002
Afrika:																				
<i>Tanis.</i>																				
Utländska fartyg															2	1 789			2	1 789
<i>Port Elisabel.</i>																				
Finska fartyg											1	735								1 735
<i>Delagoa Bay.</i>																				
Utländska fartyg															2	4 100			2	4 100
Orter i Finland:																				
Finska fartyg					1	541	3	2 259	4	2 800			1	574	21	7 677	1	868	23	9 119
Utländska "						7	5 745	2	1 435	9	7 180		1	141	1	112	3	1 115	5	1 371
Summa	1	144	15	4 587	52	25 403	64	35 473	132	65 607	15	4 398	2	718	102	56 548	14	4 328	133	65 992
Fördelning efter fartygens nationalitet:																				
Finska			3	2 279	31	12 191	3	2 259	10	16 729	3	2 090	1	574	30	12 628	7	1 822	41	17 114
Ryska						2	224			2	224				1	112	1	112	2	224
Svenska	1	144	5	952			26	5 918	32	7 044	5	952	1	144	25	5 914	1	34	32	7 044
Norska			1	194	5	2 860	14	9 767	20	12 761	1	194		18	12 279	1	288	20	12 761	
Danska				5	835	2	1 703	6	5 364	13	7 902	5	835		8	7 067			13	7 902
Tyska						6	3 323	7	5 699	13	9 022				9	6 950	4	2 072	13	9 022
Nederländska				1	327			1	876	2	1 203	1	327		1	876			2	1 203
Brittiska						2	4 100	5	4 266	7	8 366				7	8 366			7	8 366
Spanska					1	1 002	2	1 354	3	2 356					3	2 356			3	2 356
Summa	1	144	15	4 587	52	25 403	64	35 473	132	65 607	15	4 398	2	718	102	56 548	14	4 328	133	65 992
<i>Deraj i direkt sjöfart</i>																				
	1	144	15	4 587	13	5 473	59	31 779	88	41 983	15	4 398			61	32 784	10	2 345	86	39 527

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nomb.	Tonnage.	Nomb.	Tonnage.	Nomb.	Tonnage.	Nomb.	Tonnage.	Nomb.	Tonnage.	Nomb.	Tonnage.	Nomb.	Tonnage.	Nomb.	Tonnage.	Nomb.	Tonnage.		
Afrika:																				
<i>Delagoa Bay.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 987	—	—	1	1 987
Amerika:																				
<i>Brasilien.</i>																				
(Rio Grande do Sul).																				
Utländska fartyg	—	—	3	544	—	—	—	—	3	544	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Orter i Finland:																				
<i>Finska fartyg</i>	—	—	—	—	1	1 161	1	774	2	1 935	—	—	—	—	6	4 403	9	5 044	15	9 447
Utländska »	—	—	—	—	21	17 948	10	5 863	31	23 296	—	—	3	450	6	2 985	4	1 545	13	4 980
Summa	21	3 750	25	7 368	100	52 981	74	79 539	220	143 638	41	12 747	10	2 099	148	122 448	25	9 690	224	146 984
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																				
<i>Finska</i>	2	262	2	824	58	25 871	1	774	63	27 731	9	4 814	—	—	44	19 216	14	7 047	67	31 077
<i>Ryska</i>	7	1 044	—	—	10	1 790	—	—	17	2 834	2	318	5	731	3	692	7	1 098	17	2 834
<i>Svenska</i>	5	724	1	178	7	5 840	18	15 124	26	21 366	3	568	3	334	18	19 809	2	661	26	21 366
<i>Norska</i>	—	—	10	4 675	8	6 200	11	9 926	29	20 801	10	4 675	—	—	19	16 126	—	—	29	20 801
<i>Danska</i>	5	624	11	1 506	4	3 582	14	15 411	34	21 128	15	2 071	1	59	18	18 998	—	—	34	21 128
<i>Tyska</i>	1	121	1	185	9	5 231	18	17 474	29	23 011	2	306	—	—	25	21 821	2	884	29	23 011
<i>Nederländska</i>	—	—	—	—	—	—	8	3 422	3	3 422	—	—	—	—	3	3 422	—	—	3	3 422
<i>Brittiska</i>	—	—	—	—	8	3 870	12	15 194	16	19 064	—	—	—	—	15	10 064	—	—	16	19 064
<i>Spanska</i>	—	—	—	—	1	1 097	1	743	2	1 840	—	—	—	—	2	1 840	—	—	2	1 840
<i>Italienska</i>	1	975	—	—	—	—	1	1 471	2	2 446	—	—	1	975	1	1 471	—	—	2	2 446
Summa	21	3 750	25	7 368	100	52 981	74	79 539	220	143 638	41	12 747	10	2 099	148	122 448	25	9 690	224	146 984
<i>Deraf i direkt sjö- fart</i>	15	2 835	25	7 368	24	12 093	63	73 412	127	95 618	41	12 747	7	1 649	93	91 887	7	1 366	148	107 649

Brahestad.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg	2	226	—	—	12	4 400	—	—	14	4 626	1	76	—	—	1	883	—	—	2	459
Utländska »	1	186	—	—	—	—	5	6 052	6	6 188	—	—	—	—	1	521	—	—	1	521
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg	1	76	—	—	3	796	—	—	4	872	—	—	—	—	—	—	1	159	1	159
Utländska »	—	—	—	—	2	342	—	—	2	342	—	—	—	—	—	—	2	342	2	342

1	2										3												
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.												
	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.	
	Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.				
	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	
Sverige:																							
<i>Hamnar vid Bott-niska viken.</i>																							
Finska fartyg . .	1	76	—	—	—	—	—	—	—	1	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	—	—	20	3 812	4	88	3	66	27	3 066	20	3 812	—	—	2	44	6	845	28	4 201	—	—	
<i>Stockholm.</i>																							
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	4	4 947	4	4 947	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Hamnar vid Öster-sjön.</i>																							
Utländska fartyg .	1	51	—	—	—	—	—	—	—	1	51	—	—	1	51	—	—	—	—	—	1	51	
<i>Hamnar vid Vest-kusten.</i>																							
Utländska fartyg .	1	141	—	—	—	—	—	—	—	1	141	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Norge:																							
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	1	1 625	1	1 625	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Danmark:																							
<i>Köpenhamn.</i>																							
Utländska fartyg .	—	—	1	322	—	—	5	5 118	6	5 440	1	168	—	—	—	—	—	—	—	—	1	168	
<i>Öfriga hamnar.</i>																							
Utländska fartyg .	—	—	1	148	—	—	2	899	8	1 047	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tyskland:																							
<i>Lübeck.</i>																							
Finska fartyg . .	—	—	1	335	5	1 569	—	—	6	1 904	—	—	—	—	2	644	—	—	—	—	2	644	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																							
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	220	—	—	—	—	—	—	—	1	220	
Utländska » . .	—	—	—	—	5	1 863	4	3 305	9	5 168	—	—	—	—	1	429	—	—	—	—	1	429	
<i>Hamburg.</i>																							
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	440	—	—	1	440	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																							
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	335	—	—	—	—	—	—	—	1	335	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	585	—	—	—	—	1	585	
Nederländerna:																							
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3 252	—	—	—	—	3	3 252	

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
	Entrés.										Sortis.											
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.			
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.
Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.					Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.		
Storbritannien och Irland:																						
<i>London.</i>																						
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 472	—	—	—	—	2	1 472
<i>Hull.</i>																						
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	322	—	—	2	2 245	—	—	—	—	3	2 567
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																						
Finska fartyg	—	—	—	—	1	610	—	—	1	610	—	—	—	—	2	1 050	—	—	—	—	2	1 050
Utländska »	—	—	—	—	—	—	1	1 287	1	1 287	—	—	—	—	8	7 253	—	—	—	—	8	7 253
<i>Skotska hamnar.</i>																						
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	289	—	—	1	422	—	—	—	—	3	711
Frankrike:																						
<i>Hamnar vid Atlan- ten.</i>																						
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	18 875	—	—	—	—	12	18 875
Spanien:																						
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 447	—	—	—	—	1	1 447
Utländska »	—	—	—	—	1	889	—	—	1	889	—	—	—	—	1	824	—	—	—	—	1	824
Orter i Finland:																						
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	1	1 447	1	1 447	1	150	—	—	16	5 579	—	—	—	—	17	5 729
Utländska »	—	—	1	158	6	6 113	2	849	9	7 120	1	186	—	—	2	1 335	1	492	4	1 970	4	1 970
Summa	7	706	24	4 775	40	17 110	28	25 595	99	48 186	29	5 498	1	51	58	41 360	10	1 345	98	48 254		
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																						
Finska	4	378	1	335	22	7 815	1	1 447	28	9 975	4	781	—	—	22	9 103	1	159	27	10 043		
Ryska	1	136	—	—	2	342	—	—	3	478	1	136	—	—	—	—	2	342	3	478		
Svenska	1	51	22	4 292	7	2 240	7	4 744	37	11 327	22	4 292	1	51	8	6 639	6	345	37	11 327		
Norska	—	—	—	—	2	1 335	3	3 394	5	4 729	—	—	—	—	5	4 729	—	—	5	4 729		
Danska	1	141	1	148	3	2 181	7	8 126	12	10 596	2	289	—	—	10	10 307	—	—	12	10 596		
Tyska	—	—	—	—	2	1 106	6	3 907	8	5 013	—	—	—	—	7	4 514	1	499	8	5 013		
Brittiska	—	—	—	—	2	2 091	4	3 977	6	6 068	—	—	—	—	6	6 068	—	—	6	6 068		
Summa	7	706	24	4 775	40	17 110	28	25 595	99	48 186	29	5 498	1	51	58	41 360	10	1 345	98	48 254		
<i>Deraf i direkt sjö- fart</i>	7	706	23	4 617	11	2 924	25	23 299	66	31 546	27	5 212	1	51	25	21 021	9	846	62	27 130		

1 Afgånga-, resp. destinationsland.	2 Ankomna fartyg.										12 Afgångna fartyg.													
	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.		Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.	
	Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.					Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
Gamlakarleby.																								
Ryssland:																								
<i>S:t Petersburg.</i>																								
Finska fartyg . .	4	377	—	—	24	8 924	—	—	28	9 301	—	—	—	—	2	722	—	—	2	722	—	—		
Utländska » . .	1	186	—	—	1	557	13	15 899	15	16 592	—	—	—	—	—	—	1	557	1	557	—	—		
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	4	2 626	—	—	4	2 626	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utländska » . .	—	—	—	—	4	644	1	698	5	1 342	—	—	—	—	—	—	4	644	4	644	—	—		
Sverige:																								
<i>Hamnar vid Bott-niska viken.</i>																								
Finska fartyg . .	1	34	—	—	—	—	1	26	2	60	—	—	—	—	1	26	—	—	1	26	—	—		
Utländska » . .	—	—	7	1 069	5	960	22	2 264	34	4 298	—	—	—	—	21	2 588	5	533	26	3 071	—	—		
<i>Stockholm.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	224	—	—	1	224	—	—	—	—	1	224	—	—	1	224	—	—		
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	2	1 688	2	1 688	2	328	—	—	—	—	1	88	8	360	—	—		
<i>Hamnar vid Öster-sjön.</i>																								
Utländska fartyg.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	741	—	—	—	—	1	889	6	1 630	—	—		
<i>Hamnar vid Vest-kusten.</i>																								
Utländska fartyg.	1	288	1	513	—	—	—	—	2	801	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Danmark:																								
<i>Köpenhamn.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	261	—	—	1	261	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utländska » . .	—	—	—	—	1	201	6	4 460	7	4 661	1	122	—	—	—	—	—	—	1	122	—	—		
<i>Öfriga hamnar.</i>																								
Utländska fartyg.	—	—	2	301	—	—	6	5 134	8	5 435	2	315	—	—	—	—	—	—	2	315	—	—		
Tyskland:																								
<i>Lübeck.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	2	450	11	2 751	—	—	13	3 201	2	486	—	—	6	1 506	—	—	8	1 992	—	—		
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	3	2 272	3	2 272	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	2	459	—	—	—	—	2	459	6	1 577	—	—	—	—	—	—	6	1 577	—	—		
Utländska » . .	—	—	—	—	5	2 577	11	12 596	16	15 173	2	278	—	—	1	235	—	—	8	513	—	—		

1 <i>Pays de provenance et de destination.</i>	2	3	4	5	Entrés.				10	11	Sortis.													
					<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>	
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>				<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>							
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>				
<i>Hamburg.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	3	1 988	—	—	3	1 988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																								
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 326	—	—	—	2	1 326				
<i>Nederländerna:</i>																								
Utländska fartyg .	—	—	1	258	—	—	1	804	2	1 062	1	258	—	—	15	14 235	—	—	16	14 493				
<i>Belgien:</i>																								
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	595	—	—	—	1	595				
<i>Storbritannien och Irland:</i>																								
<i>London.</i>																								
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	489	—	—	—	1	489				
<i>Hull.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	714	—	—	1	714	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	1	375	1	610	—	—	2	985	—	—	—	15	17 746	—	—	—	15	17 746				
Utländska » . .	1	139	—	—	—	—	3	3 552	4	3 691	1	513	—	—	—	—	—	—	1	513				
<i>Skotska hamnar.</i>																								
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4 723	—	—	—	6	4 723				
<i>Frankrike:</i>																								
<i>Hamnar vid Atlan- ten.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	664	—	—	1	664	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	21 251	—	—	—	18	21 251				
<i>Hamnar vid Medel- hafvet.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	1 270	—	—	1	1 270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
<i>Spanien:</i>																								
Finska fartyg . .	1	348	—	—	—	—	—	—	1	348	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Utländska » . .	—	—	—	—	1	889	—	—	1	889	—	—	—	6	5 224	—	—	—	6	5 224				
<i>Orter i Finland:</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	2	722	—	—	2	722	—	—	—	36	15 349	5	2 953	41	18 302	—				
Utländska » . .	—	—	3	414	12	13 291	6	4 866	21	18 571	2	424	1	139	3	935	2	1 394	8	2 892				
Summa	9	1 322	19	3 839	79	39 873	75	54 259	182	99 293	24	5 042	1	139	135	87 124	19	7 008	179	99 313				

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.
	Med last.		I ballast.			Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.			Med last.		I ballast.			
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
	Fördelning efter fartygens nationalitet:																					
Finska	6	759	5	1 284	50	20 764	1	26	62	22 823	8	2 069	—	—	46	17 827	5	2 958	59	22 843		
Ryska	2	275	2	261	5	1 201	—	—	9	1 737	3	397	1	139	—	—	6	1 201	9	1 737		
Svenska	1	288	11	1 781	10	5 864	30	10 518	52	18 451	12	2 069	—	—	34	15 295	6	1 087	52	18 451		
Norska	—	—	1	513	4	3 724	10	8 949	15	13 186	1	513	—	—	12	11 335	2	1 338	15	13 186		
Danska	—	—	—	—	1	1 201	11	11 848	12	13 049	—	—	—	—	12	13 049	—	—	12	13 049		
Tyska	—	—	—	—	6	3 812	7	5 442	13	9 254	—	—	—	—	12	8 825	1	420	13	9 254		
Nederländska	—	—	—	—	1	564	4	5 020	5	5 584	—	—	—	—	6	5 584	—	—	5	5 584		
Brittiska	—	—	—	—	1	1 929	12	12 456	13	14 385	—	—	—	—	13	14 385	—	—	13	14 385		
Franska	—	—	—	—	1	824	—	—	1	824	—	—	—	—	1	824	—	—	1	824		
Summa	9	1 322	19	3 839	79	39 873	75	54 259	182	99 293	24	5 042	1	139	135	87 124	19	7 008	179	99 313		
<i>Deraf i direkt sjöfart</i>	5	904	15	3 186	16	3 863	66	46 194	102	54 147	21	4 398	—	—	71	52 046	12	2 661	104	59 105		

Jakobstad.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg	1	74	—	—	26	9 658	1	895	28	10 127	—	—	—	—	24	8 936	—	—	24	8 936
Utländska »	2	304	—	—	—	—	18	23 493	20	25 797	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg	—	—	—	—	3	1 465	—	—	3	1 465	—	—	—	—	—	—	1	159	1	159
Utländska »	—	—	—	—	—	—	10	12 796	10	12 796	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bollnäsiska viken.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	1	151	1	174	1	174	3	499	—	—	—	—	—	—	1	485	1	485
<i>Stockholm.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	2	3 074	2	3 074	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	2	833	2	833	—	—	—	—	2	348	—	—	2	348
<i>Hamnar vid Veetkusten.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	1	688	1	688	—	—	—	—	1	1 480	—	—	1	1 480

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
	Entrés.										Sortis.											
	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.
	Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
Norge:																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	1	1 051	1	1 051	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Danmark:																						
<i>Köpenhamn.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	237	—	—	—	—	—	—	—	1	237	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	1 195	1	1 195	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<i>Öfriga hamnar.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	3	457	—	—	2	2 030	5	2 487	1	92	—	—	—	—	—	—	—	1	92	
Tyskland:																						
<i>Lübeck.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	1	364	5	1 225	—	—	6	1 589	1	290	—	—	—	—	—	—	—	1	290	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	691	1	691	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	2	727	—	—	—	—	3	727	5	1 319	—	—	—	—	—	—	—	5	1 319	
Utländska » . .	1	93	1	198	8	4 232	15	16 516	25	21 039	2	210	—	—	1	218	—	—	3	428		
<i>Hamburg.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	2	1 214	—	—	2	1 214	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	1	228	—	—	—	—	1	228	2	442	—	—	—	—	—	—	—	2	442	
Utländska » . .	—	—	2	405	1	605	2	3 048	5	4 058	6	999	—	—	4	1 331	—	—	10	2 390		
Nederländerna:																						
Utländska fartyg .	2	186	—	—	—	—	—	—	2	186	2	186	—	—	4	3 459	—	—	6	3 535		
Belgien:																						
Utländska fartyg .	1	461	—	—	2	978	—	—	3	1 439	1	461	—	—	1	1 060	—	—	2	1 521		
Storbritannien och Irland:																						
<i>London.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	928	—	—	1	928		
<i>Hull.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	557	—	—	1	557		
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 159	—	—	2	2 159		
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	1	418	5	6 045	6	6 458	1	124	—	—	40	56 051	—	—	41	56 775		
<i>Skotska hamnar.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	374	—	—	11	8 245	—	—	13	8 619		

Entrés.											Sortis.												
Pays de provenance et de destination.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.	
		Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.				
		Nombre.	Tonnages.	Nombre.	Tonnages.	Nombre.	Tonnages.	Nombre.	Tonnages.	Nombre.	Tonnages.	Nombre.	Tonnages.	Nombre.	Tonnages.	Nombre.	Tonnages.	Nombre.	Tonnages.	Nombre.	Tonnages.	Nombre.	Tonnages.
Danmark:																							
<i>Köpenhamn.</i>																							
Utländska fartyg.		—	—	—	—	—	—	4	3 978	4	3 978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar.</i>																							
Utländska fartyg.		—	—	—	—	—	—	1	803	1	803	—	—	1	293	—	—	—	—	—	—	1	293
Tyskland:																							
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																							
Utländska fartyg.		—	—	—	—	—	—	2	3 378	2	3 378	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Nederländerna:																							
Utländska fartyg.		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4 871	—	—	—	—	—	—	5	4 871
Storbritannien och Irland:																							
<i>Hull.</i>																							
Utländska fartyg.		—	—	—	—	—	—	1	1 363	1	1 363	—	—	2	2 130	—	—	—	—	—	—	2	2 130
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																							
Utländska fartyg.		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	6 748	—	—	—	—	—	—	5	6 748
Frankrike:																							
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																							
Utländska fartyg.		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7 167	—	—	—	—	—	—	7	7 167
Orter i Finland:																							
Utländska fartyg.		—	—	—	—	4	4 642	1	293	5	1 935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa		—	—	—	—	4	4 642	16	16 567	20	21 209	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	21 209
Fördelning efter fartygens nationalitet:																							
Norska		—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 547	2	1 547	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 547
Danska		—	—	—	—	3	3 189	8	8 069	11	11 258	—	—	11	11 258	—	—	—	—	—	—	11	11 258
Tyska		—	—	—	—	—	—	3	2 210	3	2 210	—	—	—	—	3	2 210	—	—	—	—	3	2 210
Brittiska		—	—	—	—	1	1 433	3	4 741	4	6 194	—	—	4	6 194	—	—	—	—	—	—	4	6 194
Summa		—	—	—	—	4	4 642	16	16 567	20	21 209	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	21 209
<i>Derof i direkt sjöfart</i>																							
		—	—	—	—	—	—	15	16 274	15	16 274	—	—	16	16 936	—	—	—	—	—	—	16	16 936

1 <i>Pays de provenance et de destination.</i>	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	<i>Entrés.</i>										<i>Sortis.</i>									
	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>	
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>				<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>			
	<i>Nomb.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nomb.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nomb.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nomb.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nomb.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nomb.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nomb.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nomb.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nomb.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nomb.</i>	<i>Tonnage.</i>
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	7	1 760	—	—	—	—	7	1 760	7	1 561	—	—	—	—	—	—	7	1 561
Utländska » . .	—	—	1	356	27	11 452	14	10 924	42	23 732	2	403	—	—	2	717	2	1 055	6	2 175
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	14	8 796	—	—	14	8 796	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	2	592	—	—	2	592	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg . .	1	432	—	—	—	—	—	—	1	432	1	222	—	—	—	—	—	—	1	222
Utländska » . .	1	114	2	440	1	614	—	—	4	1 168	4	910	—	—	2	1 428	—	—	6	2 838
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	2	2 130	2	2 130	—	—	—	—	21	22 119	—	—	21	22 119
Belgien:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 232	—	—	2	1 232
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	91	—	—	3	2 400	—	—	4	2 491
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	17	9 727	—	—	17	9 727	—	—	—	—	6	3 511	—	—	6	3 511
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 005	—	—	1	1 005
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	2	811	1	390	2	1 642	—	—	5	2 843	5	1 901	—	—	—	—	—	—	5	1 901
Utländska » . .	1	284	1	193	9	4 880	1	1 610	12	6 967	4	1 366	—	—	19	12 935	—	—	23	14 301
<i>Skotska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2 359	—	—	4	2 359
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	561	1	664	—	—	3	1 225	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3 225	—	—	4	3 225
<i>Hamnar vid Medelhafvet.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	2	2 542	—	—	2	2 542	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21													
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.													
	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.		Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.	
	Med last.		I ballast.			Med last.		I ballast.					Med last.		I ballast.			Med last.		I ballast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.
Portugal:																								
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spanien:																								
Finska fartyg . .	1	496	—	—	—	—	—	—	—	1	496	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8 612	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Asien:																								
<i>Ostindien (Bangoon).</i>																								
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 929	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Amerika:																								
<i>Brasilien (Rio de Janeiro).</i>																								
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Orter i Finland:																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	31	11 792	7	2 390	38	14 182	8	661	—	—	—	—	57	23 944	18	10 466	88	35 060	
Utländska » . . .	—	—	1	68	14	8 976	4	2 436	19	11 480	2	173	2	217	8	4 470	17	10 794	29	15 654	—	—		
Summa	32	4 323	46	10 527	245	101 175	68	48 123	391	164 143	75	14 192	7	708	258	118 614	57	31 053	397	164 567				
Fördelning efter fartygens nationalitet:																								
Finska	17	2 798	14	8 199	152	61 619	10	3 062	193	70 678	32	5 808	1	76	144	53 869	20	11 181	197	70 934				
Byska	4	317	—	—	—	1 210	—	—	5	527	2	173	3	269	—	—	1	210	6	652				
Svenska	4	426	23	5 087	52	15 299	17	9 609	96	30 421	26	5 217	2	334	54	16 849	15	8 059	97	30 459				
Norska	1	29	1	470	11	5 477	7	6 393	20	12 374	1	470	1	29	14	9 976	4	1 899	20	12 374				
Danska	5	639	7	990	4	2 922	11	9 940	27	14 491	12	1 629	—	—	13	11 510	2	1 352	27	14 491				
Tyska	1	114	—	—	18	8 665	12	8 707	31	17 486	1	114	—	—	18	11 891	12	5 481	31	17 486				
Nederländska . .	—	—	—	—	1	1 376	6	6 557	7	7 982	—	—	—	—	6	6 872	1	1 060	7	7 932				
Brittiska	—	—	—	—	5	5 283	6	3 850	10	9 133	—	—	—	—	8	7 322	2	1 811	10	9 133				
Franska	—	—	—	—	1	325	—	—	1	325	—	—	—	—	1	325	—	—	1	325				
Portugisiska . . .	—	—	1	781	—	—	—	—	1	781	1	781	—	—	—	—	—	—	1	781				
Summa	32	4 323	46	10 527	245	101 175	68	48 123	391	164 143	75	14 192	7	708	258	118 614	57	31 053	397	164 567				
<i>Deraf i direkt sjöfart</i>	29	3 912	45	10 459	23	32 507	57	43 287	214	96 175	69	13 100	5	491	192	47 642	22	9 794	192	71 027				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<i>É n t r é e s.</i>											<i>S o r t i s.</i>									
<i>Pays de provenance et de destination.</i>	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>			<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>				
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>		<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>			

K a s k ö.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . . .	1	59							1	59										
Utländska " . . .							6	7 320	6	7 320										
<i>Öfriga hamnar vid</i>																				
<i>Finska viken och</i>																				
<i>Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . . .				2	318				2	318										
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Boll-</i>																				
<i>niska viken.</i>																				
Finska fartyg . . .		2	60	27	3 420	18	2 070	47	5 550	1	39			45	5 564				46	5 603
Utländska " . . .							1	615	1	615										
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . . .		1	45	8	1 792			9	1 837	6	301			10	2 240				16	2 541
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Utländska fartyg . . .							1	761	1	761										
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Utländska fartyg . . .		1	121						1	121										
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . . .		1	181						1	181	6	1 126			10	2 976			16	4 102
Utländska " . . .								1	1 040	1	1 040									
<i>Öfriga hamnar vid</i>																				
<i>Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . . .		3	566						3	566										
Utländska " . . .							2	1 750	2	1 750										
<i>Hamburg.</i>																				
Utländska fartyg . . .							1	1 466	1	1 466				1	831				1	831
Belgien:																				
Utländska fartyg . . .														1	760				1	760

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Ankomna fartyg.											Afgångna fartyg.										
Afgångs- resp. bestämningstid.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.					Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			
	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	
Storbritannien och Irland:																					
<i>Hull.</i>																					
Pånska fartyg			—			—			—	—					1	541			1	541	
Utländska »															1	723			1	723	
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																					
Pånska fartyg			—		—			—		—					1	774	1	714	2	1 488	
Utländska »			—		—			1	1 260	1	1 260	1	121		11	12 896			12	13 017	
<i>Skotska hamnar.</i>																					
Utländska fartyg			—		—			—		—					4	2 910			4	2 910	
Spanien:																					
Utländska fartyg			—		—										1	761			1	761	
Afrika:																					
<i>Almer.</i>																					
Pånska fartyg			—		—			—		—		1	256						1	256	
Orter i Finland:																					
Pånska fartyg			—	13	3 905	3	1 712	16	5 677					4	618			4	618		
Utländska »			—	5	3 886	1	783	6	4 669												
Summa	1	59	8	973	55	13 381	35	18 777	99	33 190	15	1 843			90	31 594	1	714	106	33 151	
Fördelning efter fartygens nationalitet:																					
Pånska	1	99	7	832	50	9 495	21	3 782	79	11 188	11	1 722			71	12 713	1	714	86	15 149	
Svenska							1	1 728	1	1 728					1	1 728			1	1 728	
Norska					1	760	3	2 514	4	3 274					4	3 274			4	3 274	
Danska			1	121	1	885	1	761	3	1 767	1	121			2	1 646			3	1 767	
Tyska					1	831	4	4 367	5	5 198					5	5 198			5	5 198	
Nederländska							2	2 932	2	2 932					2	2 932			2	2 932	
Brittiska					2	1 410	3	2 693	5	4 103					5	4 103			5	4 103	
Summa	1	99	8	973	55	13 381	35	18 777	99	33 190	15	1 843			90	31 594	1	714	106	33 151	
<i>beraf i direkt sjöfart</i>																					
			8	973	29	3 738	29	14 544	66	19 255	9	1 542			67	19 483	1	714	77	21 739	

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2 Ankomna fartyg.										12 Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.			
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<i>Ofriga hamnar vid Österafjdn.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	5	1 252	—	—	1	1 066	6	2 318	18	5 588	—	—	—	—	—	—	—	18	5 588
Utländska » . .	1	194	3	840	2	727	5	4 247	11	6 008	1	406	—	—	—	—	—	—	—	1	406
<i>Hamburg.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	557	—	—	1	557	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Ofriga hamnar vid Nordafjdn.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	257	—	—	—	—	1	257	3	527	—	—	—	—	—	—	—	3	527
Utländska » . .	1	114	1	228	—	—	—	—	2	342	2	259	—	—	1	698	—	—	—	3	957
Nederländerna:																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	974	—	—	—	—	1	974
Belgien:																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 049	—	—	—	—	3	2 049
Storbritannien och Irland:																					
<i>London.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	320	—	—	1	557	—	—	—	2	877
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 147	—	—	—	—	1	1 147
<i>Ofriga engl. hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	2	686	1	610	—	—	3	1 246	18	5 285	—	—	2	3 172	—	—	—	15	8 457
Utländska » . .	—	—	3	809	—	—	4	4 469	7	5 278	19	5 853	—	—	18	18 690	—	—	—	37	24 533
<i>Skottiska hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	219	—	—	—	—	—	—	—	1	219
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	588	—	—	—	—	1	588
Frankrike:																					
<i>Hamnar vid Atlan- ten.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	684	—	—	1	684	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	181	—	—	3	2 346	—	—	—	4	2 477
Portugal:																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	228	—	—	—	—	—	—	—	1	228
Spanien:																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	308	—	—	4	3 866	—	—	—	5	4 176
Utländska » . .	—	—	—	—	1	1 334	—	—	1	1 334	1	467	—	—	8	7 670	—	—	—	9	8 137

1 Pays de provenance et de destination.	2-11 Entrés.										12-21 Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			
Italien: Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	1	1 749	1	1 749	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orter i Finland: Finska fartyg	—	—	18	4 118	24	9 780	—	—	37	13 848	—	—	—	—	12	4 981	2	678	14	5 659	
Utländska »	—	—	1	467	17	15 163	1	916	19	16 536	1	114	—	—	2	1 763	1	298	4	2 176	
Summa	8	928	58	16 572	92	43 445	20	20 961	178	81 906	78	18 956	2	264	107	62 766	3	976	190	82 962	
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																					
Finska	5	550	31	8 834	70	23 960	3	4 238	109	37 582	50	11 104	—	—	69	26 856	2	678	121	38 638	
Ryska	—	—	3	777	—	—	—	—	3	777	3	777	—	—	—	—	—	—	3	777	
Svenska	1	70	20	5 846	3	3 317	4	3 655	28	12 888	20	5 846	1	70	7	6 972	—	—	28	12 888	
Norska	—	—	1	228	3	2 031	1	760	5	3 019	1	228	—	—	4	2 791	—	—	6	3 019	
Danska	1	194	1	181	4	3 607	2	1 962	8	5 894	1	181	1	194	6	5 569	—	—	8	5 894	
Tyska	1	114	1	289	7	5 310	9	8 597	18	14 310	2	403	—	—	15	13 609	1	298	18	14 810	
Brittiska	—	—	—	—	4	4 895	—	—	4	4 895	—	—	—	—	4	4 895	—	—	4	4 895	
Franska	—	—	—	—	1	325	—	—	1	325	—	—	—	—	1	325	—	—	1	325	
Italienska	—	—	—	—	—	—	1	1 749	1	1 749	—	—	—	—	1	1 749	—	—	1	1 749	
Österrikiska	—	—	1	467	—	—	—	—	1	467	1	467	—	—	—	—	—	—	1	467	
Summa	8	928	58	16 572	92	43 445	20	20 961	178	81 906	78	18 956	2	264	107	62 766	3	976	190	82 962	
Deraf i direkt sjö- fart	5	614	42	11 560	3	2 061	19	20 045	69	34 280	60	17 638	2	264	33	30 550	—	—	95	48 452	
Björneborg.																					
Ryssland: S:t Petersburg.																					
Finska fartyg	6	371	—	—	17	4 057	—	—	23	4 428	—	—	—	—	18	2 782	—	—	18	2 782	
Utländska »	—	—	—	—	1	1 802	18	11 440	14	12 742	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.																					
Finska fartyg	12	992	—	—	4	1 687	—	—	16	2 079	2	140	—	—	—	—	3	477	5	617	
Utländska »	5	266	1	141	11	2 198	5	3 224	22	5 829	1	24	3	125	—	—	12	2 690	16	2 839	
Sverige: Hamnar vid Bot- niska viken.																					
Finska fartyg	—	—	4	111	17	3 478	1	214	29	3 803	—	—	—	—	17	3 638	—	—	17	3 638	
Utländska »	—	—	4	1 316	1	298	1	797	6	2 411	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stockholm.																					
Finska fartyg	1	39	—	—	26	5 824	1	557	28	6 420	29	3 035	—	—	23	5 152	—	—	52	8 187	
Utländska »	—	—	—	—	—	—	—	6	3 420	6	3 420	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Ankomna fartyg.										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.			
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	1	262	—	—	—	—	1	262	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . . .	—	—	6	1 156	1	678	4	1 961	10	3 795	1	135	—	—	—	—	1	210	2	345	
<i>Hamnar vid Väst-kusten.</i>																					
Utländska fartyg .	2	220	8	2 066	—	—	3	2 241	18	4 527	—	—	—	—	3	930	—	—	3	930	
Danmark:																					
<i>Köpenhamn.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	1	246	—	—	—	—	1	246	2	504	—	—	—	—	—	—	—	2	504
Utländska » . . .	—	—	7	1 457	—	—	7	4 301	14	5 758	3	569	—	—	3	970	—	—	6	1 539	
<i>Öfriga hamnar.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	2	647	—	—	—	—	2	647	2	570	—	—	—	—	—	—	—	2	570
Utländska » . . .	4	645	35	6 774	—	—	4	2 079	48	9 501	17	2 656	—	—	1	201	—	—	18	2 857	
Tyskland:																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	6	2 089	30	9 249	—	—	36	11 338	8	2 544	—	—	11	3 436	—	—	19	5 980	
Utländska » . . .	2	230	2	664	—	—	1	578	5	1 467	3	1 064	—	—	3	1 705	—	—	6	2 769	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	15	3 561	—	—	—	—	15	3 561	17	4 129	—	—	—	—	—	—	—	17	4 129
Utländska » . . .	—	—	19	2 410	4	937	25	20 033	42	23 380	15	2 250	1	180	2	974	—	—	18	3 404	
<i>Hamburg.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	11	7 239	—	—	11	7 239	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	151	—	—	—	—	—	—	—	1	151
<i>Öfriga hamnar vid Nordejön.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	1	212	—	—	—	—	1	212	3	901	—	—	—	—	—	—	—	3	901
Utländska » . . .	—	—	5	1 846	—	—	3	1 603	8	3 449	9	2 650	—	—	11	6 612	2	172	22	9 434	
Nederländerna:																					
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	868	—	—	—	1	868
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	1	804	1	804	—	—	—	—	18	16 819	—	—	18	16 819	
Belgien:																					
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	1	440	—	—	1	440	—	—	—	—	3	1 531	—	—	3	1 531	
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	1	948	1	948	1	258	—	—	14	9 228	—	—	15	9 481	
Storbritannien och Irland:																					
<i>London.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	5	2 267	—	—	—	—	5	2 267	4	2 076	—	—	1	1 161	—	—	5	3 297	
Utländska » . . .	—	—	1	426	—	—	—	—	1	426	4	942	—	—	15	16 176	—	—	19	17 118	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	15	8 299	—	—	15	8 299	—	—	—	—	6	3 523	—	—	6	3 523
Utländska " . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 751	—	—	2	1 751
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	1	268	—	—	—	—	—	—	1	268	5	1 701	—	—	2	1 214	—	—	7	2 915
Utländska " . .	—	—	4	1 375	2	1 139	1	1 298	7	3 812	29	6 698	—	—	24	16 031	—	—	53	22 724
<i>Skotska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1 586	—	—	—	—	—	—	5	1 586
Utländska " . .	—	—	2	654	—	—	—	—	2	654	23	6 390	—	—	10	5 981	—	—	33	12 371
<i>Irländska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	538	—	—	—	—	1	538	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlan-</i>																				
<i>ten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	3	817	1	664	—	—	4	1 481	—	—	—	—	2	1 330	—	—	2	1 330
Utländska " . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	9 048	—	—	12	9 048
<i>Hamnar vid Medel-</i>																				
<i>hafvet.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	2	2 603	—	—	2	2 603	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Portugal:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	434	—	—	—	—	—	—	1	434
Spanien:																				
Finska fartyg . .	1	362	—	—	1	649	—	—	2	1 011	1	454	—	—	4	2 913	—	—	5	3 367
Utländska " . .	1	444	—	—	—	—	—	—	1	444	—	—	—	—	12	10 303	—	—	12	10 303
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	1	29	19	6 153	38	13 253	9	5 579	67	25 014	7	676	21	3 638	86	33 843	4	1 630	118	39 831
Utländska " . .	1	456	11	1 817	38	31 567	17	8 547	67	42 387	1	117	1	114	3	902	2	690	7	1 823
Summa	37	4 325	156	39 000	221	94 961	103	69 619	517	207 905	194	42 648	26	4 052	302	159 017	24	5 919	546	211 636
Fördelning efter far-																				
tygens nationa-																				
litet:																				
Finska	22	2 061	58	16 398	163	56 842	11	6 350	254	32 151	86	18 749	22	3 813	169	61 391	7	2 157	284	86 110
Byska	5	266	5	1 108	11	2 198	—	—	21	3 572	7	1 349	3	125	1	350	10	1 848	31	3 573
Svenska	6	676	54	12 133	8	6 162	11	6 357	79	25 378	58	12 517	1	114	19	12 519	—	—	78	25 150
Norska	1	444	7	1 819	6	3 278	19	10 865	33	16 426	8	2 263	—	—	25	14 163	—	—	33	16 426
Danska	2	422	28	5 263	9	8 437	9	7 760	48	21 892	30	5 685	—	—	18	16 197	—	—	48	21 892

1 Pays de provenance et de destination.	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 E n t r é e s.										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 S o r t i s.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	<i>Öfriga hamnar.</i>																			
Finska fartyg . .	1	368	2	682	—	—	—	—	3	1 050	3	712	—	—	1	159	—	—	4	871
Utländska » . .	4	520	2	468	—	—	2	1 472	8	2 460	4	461	—	—	1	293	—	—	5	764
<i>Tyskland:</i>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	4	1 107	11	2 937	29	8 837	—	—	44	12 881	21	5 263	—	—	5	1 860	—	—	26	7 123
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	901	1	901	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	1	364	42	10 565	—	—	—	—	43	10 929	55	13 825	—	—	—	—	—	—	55	13 825
Utländska » . .	2	300	1	375	1	289	9	5 509	13	6 478	1	350	—	—	—	—	—	—	1	350
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	12	7 558	—	—	12	7 558	—	—	—	—	1	625	—	—	1	625
Utländska » . .	—	—	—	—	1	495	—	—	1	495	—	—	—	—	1	495	—	—	1	495
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	475	—	—	—	—	2	475	2	714	—	—	—	—	—	—	2	714
Utländska » . .	—	—	—	—	1	360	—	—	1	360	1	143	—	—	4	2 954	—	—	5	3 097
<i>Nederländerna:</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	470	—	—	—	—	1	470	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	2	402	—	—	—	—	2	2 036	4	2 438	—	—	—	—	11	9 461	—	—	11	9 461
<i>Belgien:</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	375	—	—	—	—	1	375	1	375	—	—	—	—	—	—	1	375
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	925	1	925	—	—	—	—	10	7 044	—	—	10	7 044
<i>Storbritannien och Irland:</i>																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	676	—	—	—	—	1	676	—	—	—	—	1	1 161	—	—	1	1 161
Utländska » . .	—	—	1	262	—	—	—	—	1	262	4	676	—	—	5	4 609	—	—	9	5 265
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	399	17	9 638	—	—	18	10 037	2	1 033	—	—	3	1 655	—	—	5	2 688
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	1	543	2	1 888	—	—	—	—	3	2 431	2	651	—	—	1	818	—	—	8	1 449
Utländska » . .	2	386	2	450	—	—	—	—	4	836	4	1 199	—	—	2	1 458	—	—	6	2 657
<i>Skottska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 169	—	—	—	—	—	—	3	1 169
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	196	—	—	2	1 508	—	—	3	1 704

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21												
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.												
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.				
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.						
Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.				
Storbritannien och Irland:																							
<i>London.</i>																							
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	303		
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	132		
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																							
Finska fartyg . . .	—	—	2	653	—	—	—	—	—	2	653	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	359	—	—	—	—	—	—	—	—		
<i>Skottiska hamnar.</i>																							
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	3 260	—	—	—	—	—		
Spanien:																							
Finska fartyg . . .	2	676	—	—	—	—	—	—	—	2	676	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 253	—	—	—	—	—		
Orter i Finland:																							
Finska fartyg . . .	—	—	6	1 743	—	—	—	—	6	1 743	4	857	9	3 033	7	1 525	—	—	—	—	20	5 415	
Utländska » . . .	—	—	2	204	1	636	4	2 800	7	3 640	—	—	—	—	2	1 315	—	—	—	—	2	1 315	
Summa	8	1 174	59	10 457	12	4 679	12	6 013	91	22 323	82	12 530	9	3 033	23	10 605	1	87	115	26 255			
Fördelning efter fartygens nationalitet:																							
Finska	8	1 174	53	9 306	8	1 739	—	—	69	12 219	76	11 379	9	3 033	8	1 739	—	—	—	—	93	16 151	
Ryska	—	—	1	102	—	—	—	—	1	102	1	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	102
Svenska	—	—	1	102	1	340	3	2 183	5	2 625	1	102	—	—	4	2 523	—	—	—	—	5	2 625	
Norska	—	—	—	—	1	636	—	—	1	636	—	—	—	—	1	636	—	—	—	—	1	636	
Danska	—	—	3	491	1	459	1	943	5	1 893	3	491	—	—	2	1 402	—	—	—	—	5	1 893	
Tyska	—	—	1	456	—	—	1	87	2	543	1	456	—	—	—	—	1	87	—	—	2	543	
Brittiska	—	—	—	—	—	—	7	2 800	7	2 800	—	—	—	—	7	2 800	—	—	—	—	7	2 800	
Spanska	—	—	—	—	1	1 505	—	—	1	1 505	—	—	—	—	1	1 505	—	—	—	—	1	1 505	
Summa	8	1 174	59	10 457	12	4 679	12	6 013	91	22 323	82	12 530	9	3 033	23	10 605	1	87	115	26 255			
<i>Deraf i direkt sjöfart</i>	7	1 091	51	8 510	9	3 615	8	3 213	75	16 429	75	11 157	—	—	9	3 895	—	—	—	—	84	15 652	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Nådendal.																				
Belgien:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	375	—	—	—	—	—	—	—	1	375
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	3	98	—	—	—	—	—	—	3	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	3	98	—	—	—	—	—	—	3	98	1	375	—	—	—	—	—	—	1	375
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																				
Finska	3	98	—	—	—	—	—	—	3	98	1	375	—	—	—	—	—	—	1	375
Summa	3	98	—	—	—	—	—	—	3	98	1	375	—	—	—	—	—	—	1	375
<i>Deraf i direkt sjö- fart</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	375	—	—	—	—	—	—	1	375
Åbo.																				
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	41	3 533	—	—	30	10 661	1	113	72	14 307	5	502	1	150	26	8 791	—	—	32	9 443
Utländska » . .	5	603	—	—	4	3 738	12	11 843	21	16 184	—	—	—	—	1	642	5	1 511	6	2 153
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	48	1 687	—	—	15	4 845	—	—	63	6 532	1	20	5	533	2	612	9	4 064	17	5 229
Utländska » . .	18	482	—	—	4	1 223	4	3 055	26	4 760	11	607	10	769	1	702	4	1 080	26	3 168
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bolt- niska viken.</i>																				
Finska fartyg . .	1	29	2	510	—	—	3	402	6	941	1	36	—	—	3	402	—	—	4	438
Utländska » . .	—	—	1	452	2	804	1	814	4	2 070	4	414	—	—	2	308	4	1 111	10	1 838
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . .	21	855	—	—	171	67 778	1	326	193	68 959	31	2 322	—	—	171	67 778	3	973	205	71 072
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	5	3 044	5	3 044	—	—	—	—	—	—	2	429	2	429
<i>Hamnar vid Öster- sjön.</i>																				
Finska fartyg . .	59	5 410	2	415	—	—	—	—	61	5 825	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	8	787	—	—	—	—	1	640	9	1 427	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	26	17 074	—	—	26	17 074	—	—	—	—	26	16 670	—	—	26	16 670
Utländska » . .	1	499	—	—	2	1 261	—	—	3	1 760	—	—	—	—	4	3 178	—	—	4	3 178
<i>Öfriga engelska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	10	2 924	5	2 031	34	23 405	—	—	49	28 300	12	3 473	—	—	21	15 619	—	—	33	19 092
Utländska » . .	4	1 016	1	314	2	1 208	1	1 097	8	3 635	6	907	—	—	14	9 802	—	—	20	10 709
<i>Skottska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	285	—	—	—	—	1	285	6	1 446	—	—	—	—	—	—	6	1 446
Utländska » . .	—	—	—	—	3	1 847	—	—	3	1 847	4	1 920	—	—	10	6 056	—	—	14	7 952
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	9	6 038	—	—	9	6 038	2	592	—	—	1	664	—	—	3	1 250
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	733	—	—	36	28 669	—	—	39	29 402
<i>Hamnar vid Medelhafvet.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	4	4 028	—	—	4	4 028	—	—	—	—	2	2 542	—	—	2	2 542
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	793	—	—	1	793
Portugal:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	664	—	—	1	664	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	677	—	—	1	677
Spanien:																				
Finska fartyg . .	3	2 012	1	542	2	1 919	—	—	6	4 473	2	909	—	—	5	4 920	—	—	7	5 829
Utländska » . .	—	—	—	—	2	2 098	—	—	2	2 098	—	—	—	—	32	26 214	—	—	32	26 214
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	3	538	—	—	31	14 754	3	2 042	37	17 334	16	2 206	5	2 666	71	37 439	5	2 949	97	45 260
Utländska » . .	2	267	4	547	56	46 006	10	5 096	72	51 916	3	375	16	2 018	19	10 486	14	8 134	53	21 013
Summa	256	25 561	43	12 044	525	265 372	73	48 421	597	351 398	148	25 671	37	6 136	542	289 358	55	24 025	732	345 190
Fördelning efter fartygens nationalitet:																				
Finska	101	18 401	23	7 265	337	177 686	8	2 883	608	206 325	92	16 784	11	3 349	375	171 551	18	8 441	406	200 125
Ryska	27	1 724	1	255	4	1 223	—	—	32	3 202	12	709	13	1 095	1	642	3	581	29	3 027
Svenska	26	3 271	7	1 204	24	10 542	11	5 976	68	20 933	22	3 053	11	1 892	26	14 092	10	2 593	69	21 160
Norska	1	499	6	1 902	14	8 031	10	6 923	30	17 355	6	2 401	—	—	18	12 162	6	2 792	30	17 355

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.			
Danmark:																					
<i>Köpenhamn.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	5	1 946	—	—	—	—	5	1 946	1	281	—	—	—	—	—	—	—	1	281
<i>Öfriga hamnar</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	7	1 973	—	—	—	—	7	1 973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	361	1	361	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tyskland:																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg . .	2	486	4	1 165	—	—	—	—	6	1 651	1	346	—	—	—	—	—	—	—	1	316
<i>Öfriga hamnar vid Österejdn.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	6	1 695	—	—	—	—	6	1 695	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	817	1	817	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Storbritannien och Irland:																					
<i>London.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	7	4 264	—	—	—	—	7	4 264	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga engelska hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	1	247	8	3 826	—	—	—	—	9	4 073	2	1 373	—	—	1	823	—	—	—	3	2 196
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	817	—	—	—	1	817
<i>Skotska hamnar.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	361	—	—	—	1	361
<i>Irländska hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	462	—	—	—	—	1	462	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Frankrike:																					
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	490	—	—	—	—	1	490	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spanien:																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 779	—	—	—	2	1 779
Orter i Finland:																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	152	60 696	6	2 909	158	63 805	—	—	48	18 993	136	63 991	36	13 594	219	86 581	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	3	1 818	3	1 818	—	—	4	330	—	—	1	48	5	373	
Summa	10	988	220	22 077	319	126 871	23	10 775	572	160 711	121	5 468	63	23 655	261	106 630	81	31 016	526	166 769	

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21											
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.					
	Antal.		Tonntal.		Antal.		Tonntal.		Antal.		Tonntal.		Antal.		Tonntal.		Antal.		Tonntal.			
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	12	1 924	—	—	—	—	12	1 924	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Storbritannien och Irland:</i>																						
<i>London.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	1	481	—	—	—	—	1	481	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	849	—	—	—	—	1	849
<i>Hull.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	1	541	—	—	—	—	1	541	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga engelska hamnar.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	2	492	—	—	—	—	2	492	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Skottiska hamnar.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	1	269	—	—	—	—	1	269	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Orter i Finland:</i>																						
Finska fartyg . .	5	117	—	—	—	—	—	1	134	6	251	—	—	7	2 000	—	—	—	—	7	2 000	
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	60	—	—	—	—	—	2	60	
Summa	11	849	226	20 374	—	—	4	1 201	241	21 927	259	15 414	12	2 259	6	1 831	—	—	277	19 004		
<i>Fördelning efter fartygens nationalitet:</i>																						
Finska	9	289	226	20 374	—	—	3	355	238	21 018	259	15 414	10	2 199	5	482	—	—	274	18 095		
Ryska	2	60	—	—	—	—	—	—	2	60	—	—	2	60	—	—	—	—	2	60		
Brittiska	—	—	—	—	—	—	1	849	1	849	—	—	—	—	1	849	—	—	1	849		
Summa	11	849	226	20 374	—	—	4	1 201	241	21 927	259	15 414	12	2 259	6	1 831	—	—	277	19 004		
<i>Deraf i direkt sjöfart</i>	6	232	220	19 828	—	—	3	1 070	229	21 130	259	15 414	3	199	5	482	—	—	267	16 095		
Hangö.																						
<i>Ryssland:</i>																						
<i>St Petersburg.</i>																						
Finska fartyg . .	5	480	—	—	91	40 128	—	—	96	40 608	8	500	1	95	95	40 745	—	—	104	41 840		
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	2	2 229	2	2 229	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
	Entrés.										Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.
Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.																					
Finska fartyg . .	21	865	3	160	30	14 949	—	—	54	15 974	49	3 734	10	494	25	18 541	9	3 218	93	20 982	
Utländska » . .	10	228	4	375	3	541	3	1 512	20	2 656	10	585	4	100	—	—	9	5 396	23	6 061	
Sverige:																					
Hamnar vid Bottniska viken.																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	214	—	—	1	214	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	1	1 505	—	—	1	1 505	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stockholm.																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	120	61 094	—	—	120	61 094	41	3 400	—	—	125	63 877	1	604	167	67 881	
Utländska » . .	1	38	1	197	—	—	3	2 145	5	2 380	1	28	—	—	1	1 918	—	—	2	1 941	
Hamnar vid Östersjön.																					
Finska fartyg . .	30	3 519	—	—	—	—	—	—	80	3 519	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	3	215	2	638	1	79	—	—	6	932	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Norge:																					
Utländska fartyg . .	—	—	—	—	1	115	1	731	2	846	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark:																					
Köpenhamn.																					
Finska fartyg . .	—	—	1	252	—	—	—	—	1	252	2	652	—	—	—	—	—	—	—	2	652
Utländska » . .	—	—	2	323	—	—	1	717	3	1 040	5	694	—	—	—	—	—	—	—	5	694
Öfriga hamnar.																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	818	—	—	1	818	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	7	1 101	—	—	—	—	7	1 101	10	1 190	—	—	—	—	—	—	—	10	1 190
Tyskland:																					
Lübeck.																					
Finska fartyg . .	1	386	2	762	56	19 839	—	—	58	20 387	1	362	—	—	57	20 464	—	—	58	20 826	
Utländska » . .	—	—	1	366	2	476	—	—	3	832	—	—	—	—	2	476	—	—	2	476	
Öfriga hamnar vid Östersjön.																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	4	1 824	—	—	4	1 824	2	654	—	—	3	1 102	1	190	6	1 946	
Utländska » . .	1	182	3	612	10	5 641	5	3 555	19	9 990	3	780	—	—	2	704	6	3 929	11	5 418	
Hamburg.																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	5	3 661	—	—	5	3 661	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	1	110	18	10 082	1	1 054	20	11 246	—	—	—	—	3	1 821	—	—	3	1 821	
Öfriga hamnar vid Nordsjön.																					
Finska fartyg . .	1	362	1	362	—	—	—	—	2	724	—	—	—	—	1	625	—	—	1	625	
Utländska » . .	—	—	—	—	2	1 104	—	—	2	1 104	6	387	—	—	3	2 143	—	—	9	3 030	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																				
Finska	59	5 798	17	2 846	545	305 174	4	2 403	625	316 221	118	12 112	11	589	529	303 233	18	4 793	681	320 727
Ryska	16	770	10	851	3	541	2	188	31	2 350	15	1 260	6	167	1	210	4	519	26	2 156
Svenska	—	—	21	3 480	6	3 203	4	2 594	31	9 277	21	3 480	—	—	9	5 542	1	255	31	9 277
Norska	—	—	—	—	3	991	4	2 418	7	3 409	—	—	—	—	6	3 010	1	399	7	3 409
Danska	2	409	5	825	4	3 751	3	2 197	14	7 182	6	1 007	1	227	7	5 948	—	—	14	7 182
Tyska	1	189	—	—	34	19 547	3	2 172	38	21 908	1	189	—	—	28	16 151	9	5 568	38	21 908
Nederländska . .	—	—	1	198	1	1 260	—	—	2	1 458	1	198	—	—	1	1 260	—	—	2	1 458
Brittiska	—	—	—	—	3	5 244	5	4 196	8	9 440	—	—	—	—	7	6 829	2	3 878	9	10 707
Franska	—	—	—	—	—	—	1	1 054	1	1 054	—	—	—	—	1	1 054	—	—	1	1 054
Spanska	—	—	—	—	2	3 010	—	—	2	3 010	—	—	—	—	2	3 010	—	—	2	3 010
Summa	78	7 166	54	3 200	601	342 721	26	17 222	759	375 309	162	15 246	18	963	601	346 247	30	15 412	811	380 888
Deraf i direkt sjö- fart	78	6 968	38	5 248	256	137 795	17	12 819	376	162 842	144	15 618	15	689	369	237 258	27	14 599	555	269 156

Hångöuds tullbevakning.

Ryssland: S:t Petersburg.																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	87	—	—	1	87	7	532	—	—	1	87	—	—	8	619
Öfriga hamnar vid Finska viken och Österafjorden.																				
Finska fartyg . .	48	1 478	1	20	—	—	—	—	49	1 498	78	2 724	38	1 629	—	—	—	—	116	4 358
Ryska »	6	119	4	77	—	—	—	—	10	196	4	82	1	20	—	—	—	—	5	102
Summa (Direkt sjö- fart).	54	1 597	5	97	1	87	—	—	60	1 776	89	3 388	39	1 649	1	87	—	—	129	5 074

Ekenäs.

Ryssland: S:t Petersburg.																					
Finska fartyg . .	11	1 031	—	—	4	356	—	—	15	1 387	—	—	1	90	—	—	—	—	1	80	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	2	2 166	2	2 166	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Öfriga hamnar vid Finska viken och Österafjorden.																					
Finska fartyg . .	20	1 090	—	—	—	—	—	—	20	1 090	6	303	1	87	—	—	—	—	7	390	
Utländska » . .	3	78	—	—	1	112	—	—	4	190	4	120	—	—	—	—	—	1	112	5	232

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Ankomna fartyg.											Afgångna fartyg.										
Afgångs-, resp. destinationland.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.					Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			
	Antal.	Tonföt.	Antal.	Tonföt.	Antal.	Tonföt.	Antal.	Tonföt.	Antal.	Tonföt.	Antal.	Tonföt.	Antal.	Tonföt.	Antal.	Tonföt.	Antal.	Tonföt.	Antal.	Tonföt.	
Sverige:																					
<i>Hamnar vid Bott-niska viken.</i>																					
Finska fartyg																					
Stockholm.																					
Finska fartyg	3	321							3	321	14	933				3	642			3	642
<i>Hamnar vid Öster-sjön.</i>																					
Finska fartyg																					
Finska fartyg	4	314							4	314											
Utländska "																					
							2	2 262	2	2 262											
<i>Hamnar vid Vest-kusten.</i>																					
Utländska fartyg																					
Utländska fartyg	1	130							1	130											
Tyskland:																					
<i>Hamnar vid Öster-sjön.</i>																					
Utländska fartyg																					
Utländska fartyg	1	46							1	46											
<i>Hamnar vid Nord-sjön.</i>																					
Finska fartyg																					
Finska fartyg	2	617							2	617											
Utländska "																					
	3	551							3	551											
Belgien:																					
Utländska fartyg																					
															3	3 065				3	3 065
Storbritannien och Irland:																					
<i>Hull.</i>																					
Utländska fartyg																					
															1	1 363				1	1 363
Spanien:																					
Finska fartyg																					
Finska fartyg	1	442							1	442											
Orter i Finland:																					
Finska fartyg																					
Finska fartyg											3	309			1	214				4	523
Utländska "																					
			2	60					2	60			5	727						5	727
Summa	49	4 620	2	60	5	968	4	4 428	60	10 076	27	1 665	7	894	8	5 284	1	112	43	7 955	
Fördelning efter fartygens nationalitet:																					
Finska																					
Finska	41	3 815			4	856			45	1 671	23	1 545	2	167	4	856			29	2 568	
Ryska																					
Ryska	3	78	2	60	1	112			6	250	4	120					1	112	5	232	
Svenska																					
Svenska	2	271							2	271			2	271					2	271	
Danska																					
Danska	1	46							3	3 065	4	3 111	1	46	3	3 065			4	3 111	
Tyska																					
Tyska	1	275							1	275			1	275					1	275	

Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			
Nederländska . .	1	135	—	—	—	—	—	—	—	1	135	—	—	1	135	—	—	—	—	1	135
Brittiska	—	—	—	—	—	—	—	1	1 363	1	1 363	—	—	—	—	1	1 363	—	—	1	1 363
Summa	49	4 620	2	60	5	968	4	4 428	60	10 076	27	1 665	7	894	8	5 284	1	112	43	7 955	
Deraf i direkt sjö- fart	44	4 262	—	—	5	968	4	4 428	53	9 658	10	423	2	167	2	1 934	1	112	15	2 636	

Hästö-Busö tullbevakning.

Ryssland:																					
Hamnar vid Finska viken och Öster- sjön.																					
Finska fartyg . .	5	138	—	—	—	—	—	—	—	5	138	3	124	—	—	—	—	—	—	3	124
Ryska "	—	—	1	30	—	—	—	—	—	1	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa (Direkt sjö- fart)	5	138	1	30	—	—	—	—	—	6	168	3	124	—	—	—	—	—	—	3	124

Helsingfors.

Ryssland:																				
S:t Petersburg.																				
Finska fartyg . .	62	4 597	—	—	127	50 520	1	2 045	190	57 162	2	116	7	694	123	48 840	5	619	137	50 269
Utländska " . .	6	671	2	2 068	10	6 239	12	9 962	30	18 940	—	—	—	—	3	1 706	10	6 656	13	7 362
Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.																				
Finska fartyg . .	43	2 829	1	33	48	12 475	1	30	93	15 417	7	739	56	3 375	33	8 079	13	6 750	114	19 446
Utländska " . .	100	5 507	2	530	18	8 742	5	2 511	123	12 290	8	271	99	6 053	3	1 462	37	7 908	137	15 304
Hamnar vid Svarta hafvet.																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	2	1 901	—	—	2	1 901	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska " . .	—	—	—	—	1	1 097	—	—	1	1 097	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sverige:																				
Hamnar vid Bot- niska viken.																				
Finska fartyg . .	—	—	1	30	—	—	2	57	3	137	1	30	—	—	1	2 045	3	723	5	2 843
Utländska " . .	—	—	—	—	1	298	—	—	1	298	1	212	—	—	—	—	8	7 127	9	7 339
Stockholm.																				
Finska fartyg . .	17	1 643	—	—	88	40 832	2	1 214	107	43 696	3	239	—	—	91	42 621	1	610	95	43 470
Utländska " . .	2	281	—	—	—	—	3	2 284	5	2 565	1	74	—	—	—	—	2	855	3	929
Hamnar vid Öster- sjön.																				
Finska fartyg . .	2	131	—	—	—	—	—	—	2	131	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska " . .	10	1 031	—	—	—	—	3	1 583	13	2 614	—	—	8	678	—	—	1	274	9	952

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6 7 8 9						10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21										
	Entrés.											Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			
<i>Hull.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	39	43 024	—	—	39	43 024	—	—	—	—	41	43 236	—	—	41	43 236	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4 376	—	—	6	4 376	
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	3	896	1	933	43	30 488	—	—	47	32 267	2	879	—	—	20	15 148	1	829	23	16 850	
Utländska » . .	8	1 782	—	—	35	32 566	—	—	43	34 348	4	880	—	—	14	11 638	—	—	18	12 468	
<i>Skottska hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	5	1 779	—	—	—	—	—	—	5	1 779	1	285	—	—	—	—	—	—	1	285	
Utländska » . .	4	1 633	—	—	4	1 877	—	—	8	3 656	1	499	—	—	4	2 829	1	400	6	3 729	
Frankrike:																					
<i>Hamnar vid Allant-</i>																					
<i>ten.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	9	6 038	—	—	9	6 038	—	—	—	—	1	666	—	—	1	666	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	146	—	—	2	1 868	—	—	3	2 009	
<i>Hamnar vid Medel-</i>																					
<i>hafvet.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	8	7 960	—	—	8	7 960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	—	—	—	—	1	1 255	—	—	1	1 255	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Portugal:																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	664	—	—	1	664	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Spanien:																					
Finska fartyg . .	1	380	—	—	4	3 820	—	—	5	4 210	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	1	351	—	—	—	—	—	—	1	351	—	—	—	—	6	4 104	—	—	6	4 104	
Afrika:																					
<i>Kapsstad.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 068	—	—	—	—	—	—	2	2 068	
Asien:																					
<i>Port Arthur.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	237	1	237	
Orter i Finland:																					
Finska fartyg . .	3	1 134	—	—	72	30 167	7	3 821	82	35 122	8	1 332	16	4 826	131	62 693	24	15 891	179	84 742	
Utländska » . .	—	—	2	205	10	8 522	4	1 739	16	10 466	2	79	38	6 594	59	27 145	46	29 445	145	63 263	
Summa	313	32 766	15	5 502	745	382 861	50	32 683	1123	453 812	59	11 823	224	22 730	659	339 258	151	78 695	1093	452 506	

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.			
Fördelning efter fartygens nationalitet:																					
Finska	150	17 285	7	2 351	565	286 048	15	8 923	787	814 557	31	6 214	79	9 395	542	272 862	54	26 278	706	814 249	
Ryska	111	7 107	2	90	29	11 131	4	424	146	18 752	12	874	101	6 299	5	2 257	27	8 038	145	17 468	
Svenska	37	5 211	1	202	31	19 537	2	1 612	71	26 562	6	808	34	4 891	10	5 669	23	15 480	78	26 848	
Norska	4	1 471	2	2 068	16	11 680	11	9 402	33	24 621	4	2 596	2	943	17	12 218	10	8 864	33	24 621	
Danska	7	1 234	1	146	8	6 204	7	5 428	23	13 012	3	530	5	850	11	8 708	4	2 924	23	13 012	
Tyska	—	—	2	645	84	37 754	4	2 433	90	40 832	2	645	—	—	64	31 028	24	9 159	90	40 832	
Nederländska	4	508	—	—	1	401	—	—	5	909	1	156	3	352	—	—	1	401	5	909	
Brittiska	—	—	—	—	7	5 989	7	4 461	14	10 450	—	—	—	—	9	5 984	5	4 466	14	10 450	
Franska	—	—	—	—	2	1 580	—	—	2	1 580	—	—	—	—	—	—	2	1 580	2	1 580	
Spanska	—	—	—	—	2	2 537	—	—	2	2 537	—	—	—	—	1	1 032	1	1 505	2	2 537	
Summa	313	32 766	15	5 502	745	382 861	50	32 683	1123	453 812	59	11 823	224	22 730	659	339 258	151	78 695	1093	452 506	
<i>Deraf i direkt sjöfart</i>	303	29 966	13	5 297	467	247 998	37	26 616	820	309 877	44	9 520	170	11 310	219	104 697	74	31 788	507	157 315	

Porkkala tullbevakning.

Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg . .	2	159	—	—	—	—	—	—	2	159	1	64	—	—	—	—	—	—	—	1	64
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	13	436	2	88	—	—	—	—	15	524	10	309	6	188	—	—	—	—	16	497	
Ryska "	2	88	3	84	5	135	—	—	10	257	6	141	1	23	5	85	2	34	14	283	
Summa (Direkt sjöfart)	17	633	5	172	5	185	—	—	27	940	17	514	7	211	5	85	2	34	31	844	

Borgå.

Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg . .	13	588	—	—	—	—	—	—	13	588	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska " . .	—	—	—	—	2	2 281	6	3 840	8	6 121	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	18	819	—	—	—	—	—	—	18	819	1	35	13	616	—	—	—	—	14	651	
Utländska " . .	5	155	3	824	—	—	3	1 335	11	2 374	—	—	3	99	—	—	—	—	3	99	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrées.										Sorties.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bott-</i> <i>niska viken.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	362	—	—	—	—	1	362
Utländska » . .	—	—	—	—	1	2 078	—	—	1	2 078	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Stockholm.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	2	553	—	—	3	686	5	1 239	2	553	—	—	—	—	2	38	4	591
<i>Hamnar vid Öster-</i> <i>sjön</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	1	716	1	716	—	—	1	544	—	—	—	—	1	544
<i>Hamnar vid Vest-</i> <i>kusten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	291	—	—	—	—	1	291	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	631	1	631	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Norge:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	539	—	—	—	—	—	—	1	539
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	492	—	—	—	—	—	—	2	492
Utländska » . .	—	—	1	157	—	—	2	1 325	3	1 482	5	593	—	—	—	—	—	—	5	593
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	5	968	—	—	1	885	6	1 851	6	991	—	—	1	225	—	—	7	1 216
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	2	765	—	—	2	765	3	1 086	—	—	9	3 775	—	—	12	4 861
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	468	—	—	—	1	468
<i>Öfriga hamnar vid</i> <i>Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	1	138	1	294	—	—	—	—	2	432	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	2	461	—	—	8	5 898	10	6 859	2	273	—	—	—	—	—	—	2	273
<i>Hamburg.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	2	1 310	2	1 310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid</i> <i>Noråsjön.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	1	495	1	495	—	—	—	—	3	1 374	—	—	3	1 374
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	1	968	1	968	—	—	—	—	12	10 771	—	—	12	10 771

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Ankomna fartyg.											Avgångna fartyg.										
Avgångs- resp. destinationland.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.					Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			
	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	Antal.	Tonnar.	
Belgien:																					
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	610	—	—	1	610	
Utländska " . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2 924	—	—	4	2 924	
Storbritannien och Irland:																					
<i>London.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	3	1 158	—	—	—	—	3	1 158	1	576	—	—	—	—	—	—	1	576	
Utländska " . . .	—	—	1	325	—	—	—	—	1	325	—	—	—	—	2	1 995	—	—	2	1 995	
<i>Holl.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 259	—	—	2	1 259	
Utländska " . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	993	—	—	1	651	—	—	2	994	
<i>Övriga engelska hamnar.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	1	388	—	—	—	—	1	388	5	1 751	—	—	—	—	—	—	5	1 751	
Utländska " . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	787	—	—	3	1 113	—	—	6	1 930	
Frankrike:																					
<i>Boulogne vid Atlanten.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	664	—	—	1	664	
Utländska " . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	628	—	—	16	12 039	—	—	20	12 667	
Spanien:																					
Finska fartyg . . .	2	851	—	—	—	—	—	—	2	851	2	933	—	—	—	—	—	—	2	933	
Utländska " . . .	2	792	—	—	—	—	—	—	2	792	—	—	—	—	13	11 622	—	—	15	11 622	
Afrika:																					
<i>Kapstaden.</i>																					
Utländska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	504	—	—	—	—	—	—	1	504	
<i>Alger Bay.</i>																					
Utländska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 078	—	—	1	2 078	
Orter i Finland:																					
Finska fartyg . . .	—	—	5	2 019	8	3 901	3	1 642	16 ¹	7 562	—	—	1	705	—	—	—	—	1	705	
Utländska " . . .	1	191	11	2 079	23	20 050	4	2 750	39	25 070	—	—	3	595	—	—	—	—	3	595	
Summa	42	3 534	36	9 515	36	29 075	36	22 541	150	64 665	39	10 043	22	2 921	70	51 578	2	38	133	64 580	
Fördelning efter fartygens nationalitet:																					
Finska	34	2 396	11	4 156	10	4 666	3	1 642	38	12 854	14	4 812	15	1 683	13	6 308	—	—	42	12 895	
Ryska	6	346	1	146	—	—	—	—	7	486	2	131	4	121	—	—	—	—	3	452	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Svenska	1	248	13	2 576	1	995	4	911	19	4 730	13	2 576	1	248	3	1 868	2	38	19	4 730
Norska	—	—	4	1 431	5	3 486	6	3 537	15	8 454	3	1 106	1	325	11	7 023	—	—	16	8 454
Danska	—	—	5	991	2	2 048	4	2 542	11	5 581	5	991	—	—	6	4 590	—	—	11	5 581
Tyska	—	—	—	—	10	7 923	11	7 044	21	14 967	—	—	—	—	21	14 967	—	—	21	14 967
Nederländska . .	—	—	2	227	1	1 309	1	534	4	2 070	2	227	—	—	2	1 843	—	—	4	2 070
Brittiska	—	—	—	—	6	7 143	5	4 127	11	11 270	—	—	—	—	11	11 270	—	—	11	11 270
Spanska	—	—	—	—	1	1 505	2	2 204	3	3 709	—	—	—	—	3	3 709	—	—	3	3 709
Österrikiska . . .	1	544	—	—	—	—	—	—	1	544	—	—	1	544	—	—	—	—	1	544
Summa	42	3 534	36	9 515	36	29 075	36	22 541	150	64 665	39	10 043	22	2 921	70	51 578	2	38	133	64 580
Deraf i direkt sjö- fart	40	3 293	20	5 417	3	4 359	29	18 149	92	31 218	37	9 529	18	1 621	43	33 209	1	18	99	44 378

Pörtö tullbevakning.

Ryssland:																				
S:t Petersburg:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	54	—	—	—	—	—	—	1	54
Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.																				
Finska fartyg . .	8	123	16	812	—	—	—	—	18	935	11	425	6	295	—	—	—	—	17	723
Ryska »	—	—	4	116	—	—	—	—	4	116	2	72	—	—	—	—	—	—	2	72
Summa (Direkt sjö- fart)	8	123	19	928	—	—	—	—	22	1 051	14	551	6	298	—	—	—	—	20	819

Lovisa.

Ryssland:																				
S:t Petersburg:																				
Finska fartyg . .	20	1 307	—	—	17	3 825	—	—	37	5 132	1	35	1	182	19	4 275	—	—	21	4 442
Utländska » . .	—	—	—	—	8	2 553	20	17 960	28	20 513	—	—	—	—	1	442	—	—	1	642
Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.																				
Finska fartyg . .	65	4 029	3	228	21	4 519	1	1 147	90	9 923	10	549	28	1 938	16	3 600	4	627	58	6 714
Utländska » . .	16	1 032	11	719	10	2 268	8	5 815	45	9 824	18	442	11	981	—	—	9	1 665	33	3 058
Hamnar vid Svarta hafvet.																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	1	1 097	—	—	1	1 097	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sverige:																				
Hamnar vid Boll- niska viken.																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	1	1 682	—	—	1	1 682	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21				
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.													
	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.		Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.	
	Med last.		I ballast.			Med last.		I ballast.					Med last.		I ballast.			Med last.		I ballast.				
	Afgångs-, resp. destinationsland.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.			
<i>Stockholm.</i>																								
Utländska fartyg .	—	—	1	300	1	555	2	767	4	1 022	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
<i>Hamnar vid Öster-</i> <i>sjön.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	542	—	—	—	—	—	1	542			
Utländska " . .	—	—	1	195	—	—	4	3 065	6	3 260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
<i>Hamnar vid Vest-</i> <i>kusten.</i>																								
Utländska fartyg .	1	96	1	372	—	—	1	869	3	1 237	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Norge:																								
Utländska fartyg .	—	—	1	364	—	—	—	—	1	364	—	—	—	—	1	240	—	—	—	1	240			
Danmark:																								
<i>Köpenhamn.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	1	401	—	—	—	—	1	401	2	572	—	—	—	—	—	—	—	2	572			
Utländska " . .	—	—	2	375	—	—	3	2 560	6	2 935	4	711	—	—	—	—	—	—	—	4	711			
<i>Öfriga hamnar.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	1	290	—	—	—	—	1	290	1	301	—	—	—	—	—	—	—	1	301			
Utländska " . .	—	—	6	811	—	—	5	3 004	10	3 815	6	624	—	—	—	—	—	—	—	6	624			
Tyskland:																								
<i>Lübeck.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	2	524	6	1 520	—	—	10	3 044	5	1 900	—	—	11	2 721	—	—	—	16	4 627			
Utländska " . .	—	—	—	—	—	—	1	335	1	335	—	—	—	—	2	541	—	—	—	2	541			
<i>Öfriga hamnar vid</i> <i>Östersjön.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	807	—	—	—	—	—	—	—	3	807			
Utländska " . .	1	86	1	161	—	—	14	8 764	16	9 011	2	207	—	—	2	636	—	—	—	4	848			
<i>Hamburg.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	225	—	—	1	225	—	—	—	—	1	625	—	—	—	1	625			
Utländska " . .	—	—	1	228	—	—	—	—	1	228	—	—	—	—	1	405	—	—	—	1	405			
<i>Öfriga hamnar vid</i> <i>Nordsjön.</i>																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	572	—	—	—	—	—	—	—	2	572			
Utländska " . .	—	—	—	—	—	—	1	836	1	836	2	397	—	—	8	4 478	—	—	—	10	4 875			
Nederländerna:																								
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	13 771	—	—	—	15	13 771			
Belgien:																								
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	333	—	—	3	2 331	—	—	—	4	3 714			
Utländska " . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	9 991	—	—	—	18	9 991			

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	249	—	—	—	—	1	249	1	249	—	—	1	743	—	—	2	992
Utländska » . .	—	—	1	229	—	—	—	—	1	229	9	1 784	—	—	12	10 285	—	—	21	12 069
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 147	—	—	1	1 147
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	448	—	—	7	5 404	—	—	8	5 852
<i>Öfriga engelska ham- nar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	238	—	—	—	—	1	238	8	1 048	—	—	1	1 275	—	—	4	2 323
Utländska » . .	—	—	1	364	—	—	1	916	2	1 280	6	1 886	—	—	9	6 693	—	—	15	8 579
<i>Skotska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	612	—	—	—	—	—	—	2	612
Utländska » . .	—	—	2	651	—	—	—	—	2	651	3	928	—	—	5	3 380	—	—	8	4 308
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlan- ten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	624	—	—	—	—	1	624	—	—	—	—	2	1 357	—	—	2	1 357
Utländska » . .	—	—	4	915	—	—	—	—	4	915	3	494	—	—	23	18 450	—	—	26	18 944
<i>Hamnar vid Medel- hafvet.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	743	—	—	1	743	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spanien:																				
Finska fartyg . .	1	642	—	—	2	1 484	—	—	3	1 976	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	168	—	—	6	3 662	—	—	6	3 820
Afrika:																				
<i>Port Natal.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 682	—	—	1	1 682
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	2	250	12	3 699	8	3 946	7	4 620	29	12 415	7	459	—	—	3	1 086	3	1 659	13	3 204
Utländska » . .	2	499	11	1 881	34	27 741	6	2 486	53	32 607	1	37	2	61	—	—	2	1 258	5	1 356
Summa	108	7 841	65	13 718	108	52 098	74	53 044	355	126 701	88	15 569	43	3 654	163	99 550	18	5 209	312	123 982
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																				
Finska	88	6 128	22	6 363	58	16 212	8	5 667	176	34 260	38	7 448	30	2 612	58	19 210	7	2 286	133	31 551
Ryska	17	1 056	10	475	11	3 355	1	210	39	6 096	14	479	13	1 042	1	642	11	2 923	39	5 086

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
<i>E n t r é s.</i>											<i>S o r t i s.</i>											
<i>Pays de provenance et de destination.</i>	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>			
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>			<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>			<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>		
Danmark:																						
<i>Köpenhamn.</i>																						
Finska fartyg	—	—	1	230	1	818	—	—	2	1 048	1	370	—	—	2	872	—	—	3	1 242		
Utländska »	—	—	1	390	—	—	8	5 006	9	5 396	7	1 053	—	—	13	3 494	—	—	20	4 577		
<i>Öfriga hamnar.</i>																						
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	972	—	—	1	625	—	—	4	1 597		
Utländska »	7	999	13	2 290	1	134	8	4 792	29	8 215	22	3 248	—	—	9	2 564	—	—	31	5 812		
Tyskland:																						
<i>Lübeck.</i>																						
Finska fartyg	—	—	1	362	13	5 555	—	—	14	5 917	—	—	—	—	16	5 982	—	—	16	5 982		
Utländska »	—	—	—	—	32	8 086	3	1 374	35	9 460	1	83	—	—	39	11 376	—	—	40	11 459		
<i>Öfriga hamnar vid</i>																						
<i>Östersjön.</i>																						
Finska fartyg	—	—	6	1 604	6	2 736	—	—	12	4 340	4	969	—	—	7	3 192	—	—	11	4 161		
Utländska »	3	408	8	3 047	1	87	39	30 125	51	33 667	—	—	—	—	1	403	—	—	1	403		
<i>Hambury.</i>																						
Finska fartyg	—	—	—	—	3	1 875	—	—	3	1 875	—	—	—	—	1	625	—	—	1	625		
Utländska »	1	147	—	—	6	3 657	1	22	8	3 826	—	—	—	—	1	495	1	22	2	517		
<i>Öfriga hamnar vid</i>																						
<i>Nordsjön.</i>																						
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	554	—	—	3	2 073	—	—	5	2 627		
Utländska »	2	679	1	168	—	—	9	5 531	12	6 378	14	3 357	—	—	20	13 992	3	261	37	17 610		
Nederländerna:																						
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	2	2 093	2	2 093	—	—	—	—	24	23 149	—	—	24	23 149		
Belgien:																						
Finska fartyg	—	—	1	333	3	1 911	—	—	4	2 244	—	—	—	—	2	1 222	—	—	2	1 222		
Utländska »	—	—	1	360	1	779	—	—	2	1 139	—	—	—	—	29	22 532	—	—	29	22 532		
Storbritannien och																						
Irland:																						
<i>London.</i>																						
Finska fartyg	—	—	7	4 352	1	691	—	—	8	5 043	12	7 691	—	—	6	4 146	—	—	18	11 837		
Utländska »	—	—	12	8 526	—	—	—	—	12	8 526	30	15 689	—	—	4	2 948	—	—	34	18 637		
<i>Hull.</i>																						
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 147	—	—	1	1 147		
Utländska »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 220	—	—	4	3 783	—	—	6	5 003		
<i>Öfriga engelska hamnar.</i>																						
Finska fartyg	1	158	—	—	16	7 212	—	—	11	7 370	1	333	—	—	14	10 286	—	—	15	10 619		
Utländska »	10	1 947	5	2 881	—	—	1	788	16	5 616	15	6 043	—	—	17	11 884	—	—	32	17 927		

1	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	1	248	1	622	—	—	—	—	2	870	9	2 825	—	—	5	3 078	—	—	14	5 903
<i>Irländska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	2	995	—	—	—	—	2	995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlan-</i>																				
<i>ten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	310	1	664	—	—	2	974	2	607	—	—	2	1 355	—	—	4	1 962
Utländska » . .	—	—	1	112	—	—	—	—	1	112	7	1 859	—	—	74	61 535	—	—	81	62 894
<i>Hamnar vid Medel-</i>																				
<i>hafset.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4 027	—	—	4	4 027
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	745	—	—	5	5 639	—	—	6	6 384
Portugal:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	788	—	—	1	788
Spanien:																				
Finska fartyg . .	2	730	—	—	—	—	—	—	2	730	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	2	513	—	—	—	—	—	—	2	513	—	—	—	—	1	664	—	—	1	664
Italien:																				
Finska fartyg . .	1	295	—	—	—	—	—	—	1	295	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	1	871	—	—	1	871	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afrika:																				
<i>Algier.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 599	—	—	2	2 599
<i>Kapstaden.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	546	—	—	—	—	—	—	1	546
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	360	—	—	—	—	—	—	1	360
<i>Port Elisabeth.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	390	—	—	—	—	—	—	1	390
<i>Algoa Bay.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	842	—	—	—	—	—	—	1	842
<i>East London.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 340	—	—	—	—	—	—	1	1 340
<i>Delagoa Bay.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 068	—	—	—	—	—	—	1	1 068
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3 357	—	—	—	—	—	—	3	3 357

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21											
	Entrés.										Sortis.											
	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.
	Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	
<i>Hamnar vid Vestkusten.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	3	2 712	3	2 712	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Norge:																						
Utländska fartyg .	—	—	1	614	—	—	—	—	—	1	614	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Danmark:																						
<i>Köpenhamn.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	277	—	—	—	—	—	—	—	1	277
Utländska » . .	—	—	1	211	—	—	5	5 030	6	5 241	1	262	—	—	—	—	—	—	—	—	1	262
<i>Öfriga hamnar.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	1	209	—	—	1	209	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	5	980	—	—	3	1 919	8	2 899	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tyskland:																						
<i>Lübeck.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	17	5 525	—	—	17	5 525	4	1 273	—	—	18	4 419	—	—	—	—	17	5 692
Utländska » . .	—	—	1	139	1	408	2	1 376	4	1 918	—	—	—	—	1	408	—	—	—	—	1	408
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	4	1 091	—	—	—	—	4	1 091	4	1 091	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1 091
Utländska » . .	—	—	3	620	—	—	12	10 846	15	10 966	3	620	—	—	3	792	—	—	—	—	6	1 412
<i>Hamburg.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	4	2 500	—	—	4	2 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	2	1 856	—	—	2	1 856	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 250	—	—	—	—	2	1 250
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	997	—	—	5	3 105	1	79	11	4 181	—	—
Nederländerna:																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	1	847	1	847	1	201	—	—	13	10 727	—	—	—	—	14	10 928
Belgien:																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	3	1 632	—	—	3	1 632	—	—	—	—	1	612	—	—	—	—	1	612
Utländska » . .	1	149	—	—	—	—	—	—	1	149	1	268	—	—	21	15 840	—	—	—	—	22	15 603
Storbritannien och Irland:																						
<i>London.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	2	1 069	—	—	—	—	2	1 069	3	1 567	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 567
Utländska » . .	—	—	2	1 025	—	—	—	—	2	1 025	3	2 494	—	—	4	2 996	—	—	—	—	12	5 490

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21											
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.		Antal.	Tonntal.	Med last.		I ballast.		Antal.	Tonntal.	Med last.		I ballast.		Antal.	Tonntal.
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.			Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.			Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
<i>Hull.</i>																						
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 724	—	—	2	1 724
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	188	—	—	—	—	8	9 213	—	—	9	9 401
<i>Öfriga engelska hamnar.</i>																						
Finska fartyg . . .	1	295	—	—	2	1 276	—	—	3	1 571	1	370	—	—	—	—	—	—	—	—	1	370
Utländska » . . .	4	786	—	—	—	—	—	3	3 078	7	3 869	2	1 333	—	—	—	12	10 269	—	—	14	11 602
<i>Skottiska hamnar.</i>																						
Finska fartyg . . .	—	—	1	605	—	—	—	—	1	605	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	287	—	—	—	—	6	5 269	—	—	7	5 556
<i>Frankrike:</i>																						
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	1	263	—	—	1	814	2	1 077	1	181	—	—	—	32	32 478	—	—	33	32 604	
<i>Afrika:</i>																						
<i>Algier.</i>																						
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	743	—	—	1	743	
<i>Port Natal.</i>																						
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	605	—	—	—	—	—	—	—	—	1	605
<i>Öster i Finland.</i>																						
Finska fartyg . . .	2	480	—	—	5	2 118	4	2 405	11	5 008	2	176	—	—	—	8	3 956	8	3 627	18	7 758	
Utländska » . . .	1	477	4	821	28	21 265	9	5 015	42	27 578	1	262	3	348	2	992	—	—	—	—	6	1 602
Summa	55	4 000	28	8 702	105	47 404	80	69 886	268	129 992	82	14 899	9	833	168	111 932	17	5 149	276	132 813		
<i>Fördelning efter fartygens nationalitet:</i>																						
Finska	46	2 472	7	2 765	67	22 143	4	2 405	124	29 786	57	7 861	5	454	61	20 353	10	3 986	133	32 654		
Ryska	3	116	4	650	6	1 085	1	210	14	2 011	4	650	2	68	1	161	6	1 084	13	1 963		
Svenska	—	—	5	1 218	1	866	9	7 569	15	9 652	5	1 218	—	—	10	8 434	—	—	15	9 652		
Norska	—	—	5	2 041	3	2 335	11	8 203	19	12 579	5	2 041	—	—	14	10 538	—	—	19	12 579		
Danska	5	935	4	611	3	2 886	25	25 677	37	29 608	7	1 236	2	311	28	28 062	—	—	37	29 608		
Tyska	1	477	—	—	17	10 923	15	9 475	33	20 875	1	477	—	—	31	20 319	1	79	33	20 875		
Nederländska . . .	—	—	3	1 417	1	564	4	4 089	8	6 050	3	1 417	—	—	5	4 633	—	—	8	6 050		
Brittiska	—	—	—	—	7	7 154	10	11 193	17	18 347	—	—	—	—	17	18 347	—	—	17	18 347		
Franska	—	—	—	—	—	—	1	1 085	1	1 085	—	—	—	—	1	1 085	—	—	1	1 085		
Summa	55	4 000	28	8 702	105	47 404	80	69 886	268	129 992	82	14 899	9	833	168	111 932	17	5 149	276	132 813		
<i>Deraf i direkt sjöfart</i>	46	2 634	24	7 881	27	8 330	67	63 466	164	81 311	77	13 821	6	465	93	60 745	8	1 312	184	85 363		

1	2										12									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.		Antal.	Tonntal.	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.		Antal.	Tonntal.
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.			Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	2	795	—	—	—	—	2	795	4	1 500	—	—	1	436	—	—	5	1 936
Utländska » . . .	1	121	1	235	—	—	16	14 075	18	14 431	9	1 681	—	—	17	5 387	—	—	26	7 068
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	8	1 112	—	—	—	—	8	1 112	4	1 749	—	—	1	481	—	—	5	2 230
Utländska » . . .	4	723	7	1 699	—	—	13	10 999	24	13 421	25	3 561	—	—	7	1 245	—	—	32	4 806
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . . .	1	352	6	1 992	19	8 036	—	—	26	10 380	5	1 682	—	—	8	2 736	—	—	13	4 418
Utländska » . . .	—	—	2	298	33	8 805	4	1 476	39	10 579	—	—	—	—	40	11 376	—	—	40	11 376
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	5	1 345	5	2 274	—	—	10	3 619	5	1 435	—	—	4	1 820	—	—	9	3 255
Utländska » . . .	5	684	2	392	25	8 587	41	33 921	73	43 534	9	1 892	—	—	3	1 193	—	—	12	3 085
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	2	1 106	—	—	2	1 106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . . .	1	160	—	—	25	14 349	—	—	26	14 509	—	—	—	—	3	1 821	—	—	3	1 821
<i>Öfriga hamnar vid Norrøjsjön.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	386	—	—	—	—	—	—	2	386
Utländska » . . .	2	605	—	—	—	—	2	1 505	4	2 110	9	2 178	—	—	10	7 248	1	87	20	9 508
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	1	185	—	—	2	1 154	2	2 742	5	4 081	—	—	—	—	16	14 598	—	—	16	14 598
Belgien:																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	6	3 745	—	—	6	3 745	—	—	—	—	4	2 995	—	—	4	2 995
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	1	1 445	1	1 445	—	—	—	—	44	36 912	—	—	44	36 912
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	4	1 961	1	691	—	—	5	2 652	4	2 112	—	—	6	4 146	—	—	10	6 258
Utländska » . . .	—	—	2	912	—	—	2	1 818	4	2 730	9	4 458	—	—	10	8 874	—	—	19	13 382
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . . .	1	307	—	—	—	—	—	—	1	307	3	1 217	—	—	3	1 869	—	—	6	3 086
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	399	—	—	24	22 025	—	—	25	22 424
<i>Öfriga engelska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . . .	5	2 070	1	379	6	3 338	—	—	12	5 787	3	1 093	—	—	11	7 665	—	—	14	8 758
Utländska » . . .	24	7 639	3	830	19	9 347	3	3 901	49	21 717	20	5 759	—	—	45	33 479	—	—	65	39 238

1	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
	Afgångs-, resp. destinationsland.																			
Fördelning efter fartygens nationalitet:																				
Finska	110	10 213	27	14 046	153	48 324	15	8 147	305	80 730	631	48 224	11	1 418	139	48 295	107	15 217	738	118 154
Ryska	27	2 402	—	—	3	4 256	5	3 478	35	10 135	50	3 991	17	1 219	4	7 062	3	521	74	12 798
Svenska	33	6 497	10	4 504	30	18 599	35	23 742	117	48 842	51	10 757	2	393	52	33 837	13	3 504	118	43 401
Norska	10	3 254	10	4 115	27	14 773	48	37 940	95	60 082	18	7 023	3	1 098	66	40 670	9	3 043	96	60 234
Danska	18	2 682	6	1 079	13	12 198	56	51 675	93	67 634	21	8 527	3	234	69	63 873	—	—	93	67 634
Tyska	1	474	3	1 670	91	39 373	49	37 176	144	78 698	4	2 144	—	—	119	66 792	21	9 763	144	78 698
Nederländska	—	—	1	125	2	1 748	8	7 156	11	9 029	1	125	—	—	10	8 904	—	—	11	9 029
Belgiska	—	—	—	—	1	417	—	—	1	417	—	—	—	—	1	417	—	—	1	417
Brittiska	—	—	—	—	17	18 235	26	26 446	43	39 681	—	—	—	—	40	37 960	3	1 721	43	39 681
Franska	—	—	—	—	1	824	4	3 736	5	4 560	—	—	—	—	5	4 560	—	—	5	4 560
Spanska	—	—	—	—	1	1 032	1	1 032	2	2 064	—	—	—	—	2	2 064	—	—	2	2 064
Österr.-Ungerska	4	2 568	—	—	—	—	—	—	4	2 568	—	—	4	2 568	—	—	—	—	4	2 568
Summa	203	28 090	66	25 539	339	149 783	247	200 528	855	403 940	676	75 791	40	6 930	507	323 434	156	33 768	1379	439 923
<i>Deraf i direkt sjöfart</i>	200	27 807	57	24 195	166	50 130	222	186 999	645	289 131	664	73 944	29	3 870	347	222 429	118	16 846	1158	317 089

Viborgs tullkammare underlydande tullbevakningar.

Trångsund.

Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	29	1	29
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Österejdn.</i>																					
Ryska fartyg	1	24	—	—	—	—	—	—	1	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa (Direkt sjöfart)	1	24	—	—	—	—	—	—	1	24	—	—	—	—	—	—	—	1	29	1	29

Björkönsund.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg	564	30 241	426	24 593	10	781	27	2 236	1027	67 851	731	34 944	15	1 390	2	172	4	338	752	36 850
Ryska "	4	300	51	3 955	2	52	6	156	63	4 463	26	1 885	—	—	—	—	6	166	92	2 041

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön. Finska fartyg . .	4	476	3	306	—	—	—	—	7	781	1	96	1	102	—	—	—	—	2	198
Ryska » . .	1	74	—	—	—	—	—	—	1	74	—	—	1	74	—	—	—	—	1	74
Summa (Direkt sjö- fart)	573	31 091	480	28 853	12	833	33	2 392	1098	63 169	758	36 925	17	1 572	2	172	10	494	787	39 163
Vammelsuu.																				
Ryssland: S:t Petersburg. (Di- rekt sjöfart). Finska fartyg . .	116	3 377	90	2 343	—	—	—	—	206	5 720	143	3 469	—	—	—	—	—	—	143	3 469
Jukkola.																				
Ryssland: S:t Petersburg. Finska fartyg . .	334	14 916	303	18 003	—	—	—	—	727	32 919	466	18 114	—	—	—	—	—	—	466	18 114
Ryska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	158	—	—	—	—	—	—	3	158
Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön. Finska fartyg . .	1	70	2	140	—	—	—	—	3	210	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa (Direkt sjö- fart)	335	14 986	305	18 143	—	—	—	—	730	33 129	469	18 272	—	—	—	—	—	—	469	18 272
Lavansaari.																				
Ryssland: S:t Petersburg. Finska fartyg . .	194	7 427	118	5 145	—	—	—	—	312	12 572	313	12 304	43	2 525	—	—	—	—	356	14 829
Ryska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	24	—	—	—	—	—	—	1	24
Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön. Finska fartyg . .	2	154	2	118	—	—	—	—	4	272	1	104	18	1 476	—	—	—	—	19	1 580
Ryska » . .	1	24	—	—	—	—	—	—	1	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa (Direkt sjö- fart)	197	7 605	120	5 263	—	—	—	—	317	12 868	315	12 432	61	4 001	—	—	—	—	376	16 433

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Ankomna fartyg.										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.
	Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.			
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		

Seitskär.

Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg . .	126	5 756	25	1 124	—	—	—	—	—	151	6 880	140	6 405	—	—	—	—	—	—	140	6 405
Ryska " . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	57	—	—	—	—	—	—	1	57
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	2	107	1	50	—	—	—	—	—	3	167	—	—	2	95	—	—	—	—	2	95
Ryska " . .	—	—	2	114	—	—	—	—	—	2	114	—	—	1	46	—	—	—	—	1	46
Summa (Direkt sjö- fart).	128	5 863	28	1 288	—	—	—	—	—	156	7 151	141	6 462	3	141	—	—	—	—	144	6 603

Sammandrag af tullbevakningarna vid saltsjön.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	1360	63 680	1071	62 774	11	868	28	2 265	2470	119 687	1874	80 621	62	4 141	3	259	5	867	1944	85 388
Ryska " . .	4	300	62	3 981	2	52	6	156	64	4 489	31	2 124	—	—	—	—	6	156	37	2 280
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	186	6 823	40	2 524	—	—	—	—	176	9 347	135	5 239	82	4 609	—	—	—	—	217	9 848
Ryska " . .	18	530	18	614	5	135	—	—	41	1 279	17	562	5	224	5	86	2	34	29	905
Summa (Direkt sjö- fart).	1518	71 333	1181	59 893	18	1 055	34	2 421	2751	134 702	2057	88 546	149	8 974	8	341	13	557	2227	98 421
S:n (Finska fartyg .	1496	70 503	1111	55 298	11	868	28	2 265	2646	128 934	2009	85 860	144	8 750	3	259	5	867	2161	95 236
(Ryska " . .	22	830	70	4 595	7	187	6	156	105	5 768	48	2 686	5	224	5	86	8	190	66	3 186

Iisalmi.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	4	384	—	—	17	1 521	—	—	21	1 905	—	—	—	—	5	451	1	90	6	541
Deraf i direkt sjö- fart	3	299	—	—	13	1 158	—	—	16	1 457	—	—	—	—	5	451	1	90	6	541

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
	Entrés.										Sortis.											
	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.
	Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.
Kuopio.																						
Ryssland:																						
<i>S:t Petersburg.</i>																						
Finska fartyg . .	8	626	—	—	111	10 024	—	—	119	10 650	1	85	—	—	62	5 687	13	1 197	76	6 969		
<i>Deraf i direkt sjö-</i> <i>fart</i>	7	541	—	—	105	9 547	—	—	112	10 088	1	85	—	—	62	5 687	13	1 197	76	6 969		
Joensuu.																						
Ryssland:																						
<i>S:t Petersburg.</i>																						
Finska fartyg . .	17	1 808	—	—	68	7 724	—	—	85	9 032	7	621	—	—	27	3 003	20	2 752	54	6 376		
Ryska " . .	3	237	—	—	—	—	—	—	3	237	3	180	—	—	—	—	—	—	8	180		
Summa	20	1 545	—	—	68	7 724	—	—	88	9 269	10	801	—	—	27	3 003	20	2 752	57	6 556		
<i>Deraf i direkt sjö-</i> <i>fart</i>	20	1 545	—	—	50	5 334	—	—	70	6 879	10	801	—	—	27	3 003	20	2 752	57	6 556		
Nyslott.																						
Ryssland:																						
<i>S:t Petersburg.</i>																						
Finska fartyg . .	6	476	—	—	44	4 819	—	—	50	5 295	26	1 892	—	—	45	3 259	—	—	71	5 151		
Ryska " . .	1	51	—	—	—	—	—	—	1	51	7	558	—	—	—	—	—	—	7	558		
<i>Öfriga hamnar vid</i> <i>Finska viken och</i> <i>Österfjön.</i>																						
Finska fartyg . .	1	27	—	—	—	—	—	—	1	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Summa	8	554	—	—	44	4 819	—	—	52	5 373	33	2 450	—	—	45	3 259	—	—	78	5 709		
<i>Deraf i direkt sjö-</i> <i>fart</i>	6	481	—	—	37	4 141	—	—	43	4 602	33	2 450	—	—	45	3 259	—	—	78	5 709		

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.											
	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.
	Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	3	354	—	—	—	3	354	—	—	1	31	—	—	—	—	1	31			
Ryska » . . .	—	—	—	—	—	—	1	33	1	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Summa (Direkt sjö- fart)	7	217	5	416	—	—	1	33	13	666	11	420	1	31	—	—	—	—	12	451		
Taipale.																						
Ryssland:																						
<i>S:t Petersburg.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	5	397	2	655	7	1 052	1	355	—	—	1	117	—	—	2	472		
Ryska » . . .	1	250	21	6 506	—	—	1	55	23	6 811	96	29 741	—	—	2	118	12	766	110	30 625		
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	574	1	29	6	603		
Ryska » . . .	—	—	77	23 597	2	93	10	670	89	24 360	1	400	—	—	—	—	—	—	1	400		
Summa (Direkt sjö- fart)	1	250	98	30 103	7	490	13	1 380	119	32 223	98	30 496	—	—	8	809	13	795	119	32 100		
Sortanlaks.																						
Ryssland:																						
<i>S:t Petersburg.</i>																						
Finska fartyg . .	10	2 135	69	16 808	45	7 377	10	1 796	134	28 116	31	10 289	1	21	28	3 660	26	5 538	86	19 508		
Ryska » . . .	5	1 308	152	50 857	20	3 000	7	882	184	56 047	62	20 618	—	—	15	2 250	10	1 123	87	23 991		
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																						
Finska fartyg . .	1	215	45	10 075	53	2 036	46	1 569	145	13 895	3	1 104	—	—	—	—	44	1 484	47	2 588		
Ryska » . . .	1	60	35	10 133	49	2 403	35	1 925	121	14 521	2	780	—	—	—	—	47	2 015	49	2 795		
Orter i Finland:																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	440	—	—	—	—	—	—	440		
Summa	17	3 718	301	87 873	167	14 816	99	6 172	584	112 579	99	33 231	1	21	43	5 910	127	10 160	270	49 322		
<i>Deraf i direkt sjö- fart)</i>	17	3 718	301	87 873	167	14 816	99	6 172	584	112 579	98	32 791	1	21	43	5 910	127	10 160	269	48 882		

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
	Kexholm.																			
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	8	333	—	—	27	2 998	—	—	36	3 331	9	569	—	—	19	2 223	2	49	30	2 841
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	653	—	—	—	—	2	63	5	716
Ryska "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	18 957	17	1 070	—	—	—	—	73	20 027
Orter i Finland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	602	—	—	2	602
Ryska "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	600	—	—	—	—	1	39	3	639
Summa	8	333	—	—	27	2 998	—	—	35	3 331	70	20 779	17	1 070	21	2 825	5	151	113	24 825
<i>Deraf i direkt sjö-fart</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68	20 179	17	1 070	—	—	4	112	89	21 351
Kronoborg.																				
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	18	1 148	—	—	15	1 755	4	468	37	3 371	—	—	—	—	26	1 924	1	93	27	2 017
Ryska "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	225	—	—	—	—	—	—	2	225
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																				
Ryska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 244	1	35	—	—	—	—	4	1 279
Summa	18	1 148	—	—	15	1 755	4	468	37	3 371	5	1 469	1	35	26	1 924	1	93	33	3 521
<i>Deraf i direkt sjö-fart</i>	1	99	—	—	—	—	—	—	1	99	5	1 469	1	35	26	1 924	1	93	33	3 521
Pitkäranta.																				
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	30	2 934	—	—	12	1 404	8	936	50	5 274	45	10 629	—	—	—	—	1	117	46	10 746
Ryska "	3	199	—	—	24	3 600	—	—	27	3 799	19	6 922	—	—	16	2 400	9	1 230	44	10 552
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																				
Finska fartyg . .	12	553	—	—	2	212	—	—	14	765	32	7 631	4	702	—	—	26	1 140	62	9 473
Ryska "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2 085	—	—	—	—	21	1 260	28	3 345

1	Entrés.										Sortis.											
	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.
	Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
Orter i Finland:																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	196	—	—	—	—	—	—	—	—	1	196
Summa	45	3 686	—	—	38	5 216	8	936	91	9 838	104	27 463	4	702	16	2 400	57	3 747	181	34 312		
<i>Deraf i direkt sjö-</i>																						
<i>fart</i>	45	3 686	—	—	38	5 216	8	936	91	9 838	103	27 267	4	702	16	2 400	57	3 747	180	34 116		

Pölliä.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	33	1 808	18	1 308	17	1 989	3	351	71	5 456	63	5 622	6	198	20	2 338	1	117	90	8 175
Ryska " . . .	6	412	8	737	3	220	3	126	19	1 495	11	1 395	—	—	—	—	1	30	12	1 425
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																				
Finska fartyg . .	16	2 554	142	34 987	6	216	8	276	172	38 038	88	22 625	34	1 892	6	204	5	272	133	24 498
Ryska " . . .	1	348	32	9 024	31	1 030	33	1 169	97	11 571	17	4 933	2	307	51	1 636	26	864	96	7 740
Summa	55	5 122	200	46 056	57	3 455	47	1 922	359	56 555	179	34 475	42	1 897	77	4 178	33	1 283	331	41 833
<i>Deraf i direkt sjö-</i>																				
<i>fart</i>	55	5 122	200	46 056	52	2 870	47	1 922	354	55 970	179	34 475	42	1 897	70	3 359	33	1 283	324	41 014

Sammandrag af tullanstalterna vid Ladoga sjö.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	174	15 125	89	18 178	173	23 773	32	5 067	468	62 133	235	35 703	8	592	110	11 991	59	11 184	412	59 470
Ryska " . . .	17	2 432	185	58 280	70	10 270	11	1 063	283	72 045	231	70 062	1	150	85	5 068	58	6 299	320	81 579
Summa	191	17 557	274	76 458	243	34 043	43	6 120	751	134 178	466	105 765	9	742	145	17 059	112	17 483	732	141 049
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																				
Finska fartyg . .	47	4 061	194	46 033	61	2 464	55	1 870	357	54 428	183	43 292	40	2 150	12	816	102	4 083	337	50 341
Ryska " . . .	2	408	144	42 754	82	3 526	80	3 797	308	50 485	91	29 610	20	1 412	51	1 636	95	4 172	257	36 830
Summa	49	4 469	338	88 787	143	5 990	135	5 667	665	104 913	274	72 902	60	3 562	63	2 452	197	8 255	594	87 171
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	804	—	—	15	2 123	2	330	22	3 257
Ryska " . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	750	—	—	20	3 000	1	39	24	3 789
Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1 554	—	—	35	5 123	3	369	46	7 046
S:a { Finska fartyg .	221	19 186	283	64 211	234	26 237	87	6 927	825	116 561	423	79 799	48	2 742	137	14 930	163	15 597	771	113 068
{ Ryska " . . .	19	2 840	329	101 034	152	13 796	91	4 860	591	122 530	325	100 422	21	1 562	106	9 704	149	10 510	601	122 198
Summa summarum	240	22 026	612	165 245	386	40 033	178	11 787	1416	239 091	748	180 221	69	4 304	243	24 634	312	26 107	1372	235 266
<i>Deraf i direkt sjö-</i>																				
<i>fart</i>	213	20 190	612	165 245	287	26 972	172	10 893	1284	223 300	739	178 574	69	4 304	177	15 818	299	24 118	1284	222 814

9. Den utländska handelssjöfarten på de skilda tullkammardistrikten år 1903.

B. Sjöfarten förmedlad genom fartyg under 19 reg. tons drägtighet.

(Klarerade fartyg).

Répartition de la navigation extérieure dans les divers districts de douane en 1903

Navires au-dessous de 19 tonneaux. (Navires déclarés).

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs-, resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>				5 Utklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>			
			6 Med last. <i>Chargés.</i>	7 I ballast. <i>Sur lest.</i>	8 Total. <i>Total.</i>	9 Summa.	10 Med last. <i>Chargés.</i>	11 I ballast. <i>Sur lest.</i>	12 Total. <i>Total.</i>	13 Summa.
Torneå	Sverige	Finsk	1 ¹⁾ 1	1 ¹⁾ 9	10	1 ¹⁾ 12	1 ¹⁾ 1	13		
		Svensk	1	2 ²⁾ 43	44	3 ³⁾ 38	4 ⁴⁾ 5	43		
Kemi	Sverige	Finsk	5 ⁵⁾ 6	1 ¹⁾ 68	74	1 ¹⁾ 75	—	75		
		Svensk	1	1 ¹⁾ 54	55	3 ³⁾ 49	1 ¹⁾ 3	52		
Uleåborg	Tyskland	Finsk	1 ¹⁾ 1	—	1	—	—	—		
Brahestad	Sjt Petersburg	Finsk	1	—	1	—	—	—		
		Svensk	1 ¹⁾ 2	1 ¹⁾ 2	4	—	1 ¹⁾ 4	4		
Nikolaistad	Sverige	Svensk	1	1 ¹⁾ 17	17	1 ¹⁾ 1	1 ¹⁾ 17	18		
Kristinestad	Sverige	Finsk	—	1	1	—	—	—		
		Ryssland	1	—	1	1	—	1		
Raumo	Sverige	Finsk	—	1	1	1	—	1		
		Svensk	—	1 ¹⁾ 4	4	1 ¹⁾ 1	1 ¹⁾ 2	3		
Nystad	Finland	Svensk	—	—	—	—	1 ¹⁾ 1	1		
		Ryssland	2	—	2	—	—	—		
Nådendal	Sverige	Finsk	—	—	—	1 ¹⁾ 6	—	6		
		Ryssland	—	—	—	1	—	1		
Åbo	Ryssland	Finsk	4	—	4	1	—	1		
		Rysk	13	—	13	13	1	14		
Eckerö	Sverige	Finsk	3	—	3	3 ³⁾ 1	—	1		
		Svensk	3	3	6	6	3	9		
Mariehamn	Sverige	Finsk	1	51	52	11	—	11		
		Svensk	—	1	1	—	—	—		
Degerby	Ryssland	Finsk	2	—	2	—	—	—		
		Rysk	2	—	2	—	—	—		
		Finsk	—	107	107	146	—	146		
		Svensk	—	40	40	39	—	39		

1) Ångare. 2) Deraf 42 ångare. 3) Deraf 36 ångare. 4) Deraf 4 ångare. 5) Deraf 5 ångare. 6) Ångare i kombinerad sjöfart. 7) Deraf 1 i kombinerad sjöfart. 8) Kombinerad sjöfart.

1 Tullkammardistrikt. <i>Districis de douane.</i>	2 Afgångs-, resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>			7 Utklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>			
			Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>	
									5
Hangö	{ S:t Petersburg Öfriga Ryssland	Rysk	—	—	—	1	—	1	
		Finsk	34	—	34	12	6	18	
		Rysk	¹⁾ 20	—	20	2	²⁾ 13	15	
		Tysk	1	—	1	—	—	—	
		Finsk	1	—	1	1	—	1	
Hangöudd	Ryssland	Finsk	91	3	94	126	9	134	
		Rysk	5	5	10	6	—	6	
Ekenäs	Ryssland	Finsk	2	—	2	1	—	1	
		Rysk	⁴⁾ 8	—	8	⁵⁾ 4	1	5	
Hälsö-Busö	Ryssland	Finsk	12	—	12	18	—	12	
		Rysk	5	⁶⁾ 2	7	²⁾ 8	³⁾ 3	11	
Helsingfors	{ Ryssland Sverige Finland	Finsk	4	—	4	1	4	5	
		Rysk	⁷⁾ 252	6	258	²⁾ 40	³⁾ 208	248	
		Finsk	1	—	1	—	—	—	
		Rysk	—	⁸⁾ 1	1	²⁾ 1	—	1	
Porkkala	Ryssland	Finsk	39	1	40	21	1	22	
		Rysk	4	²⁾ 11	15	8	3	11	
Borgå	{ S:t Petersburg Öfriga Ryssland	Finsk	¹⁾ 4	—	4	—	2	2	
		Finsk	6	—	6	—	4	4	
Pörlö	Ryssland	Rysk	6	—	6	2	3	5	
		Finsk	2	6	8	2	5	7	
Lovisa	Ryssland	Rysk	14	29	43	22	4	26	
		Finsk	¹⁾ 13	—	13	8	4	12	
Kotka	Ryssland	Rysk	41	16	57	38	24	62	
		Finsk	1	—	1	1	⁹⁾ 1	2	
Aspö	{ S:t Petersburg Öfriga Ryssland	Finsk	¹⁾ 13	—	13	3	—	3	
		Rysk	91	5	96	33	76	109	
		Rysk	—	—	—	1	—	1	
Hogland	{ S:t Petersburg Öfriga Ryssland	Finsk	22	—	22	26	—	25	
		Rysk	1	1	2	2	—	2	
		Finsk	4	—	4	1	—	1	
Työsaari	Ryssland	Finsk	82	5	87	72	23	95	
		Rysk	93	6	99	3	3	6	
		Finsk	61	—	61	36	18	54	
Fredrikshamn	{ S:t Petersburg Öfriga Ryssland	Rysk	1	—	1	—	—	—	
		Finsk	2	—	2	2	—	2	
		Finsk	6	—	6	5	—	5	
Pitkääsaari	{ S:t Petersburg Öfriga Ryssland	Rysk	5	—	5	5	5	10	
		Finsk	7	7	14	15	1	16	
		Rysk	—	⁹⁾ 4	4	—	⁹⁾ 4	4	
Pitkääsaari	Ryssland	Finsk	35	3	38	30	12	42	
		Rysk	—	1	1	5	—	5	

¹⁾ Deraf 1 i kombinerad sjöfart. ²⁾ Deraf 1 ångare. ³⁾ Kombinerad sjöfart. ⁴⁾ Deraf 2 ångare i direkt och 1 segelfartyg i kombinerad sjöfart. ⁵⁾ Deraf 2 ångare. ⁶⁾ Ångare. ⁷⁾ Deraf 9 i kombinerad sjöfart. ⁸⁾ Ångare i kombinerad sjöfart. ⁹⁾ Deraf 3 ångare.

Sjöfart år 1903.

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs-, resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>				7 Uklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>			
			5 Mod last. <i>Chargés.</i>		6 Summa Total.		8 Mod last. <i>Chargés.</i>		9 Summa Total.	
				1 Skr last.						
Viborg	S:t Petersburg	Finsk	—	—	—	—	1 ¹⁾	1		
		Rysk	1	—	1	5	3 ¹⁾	8		
	Öfriga Ryssland	Finsk	7	1	8	—	—	—		
		Rysk	68	1	69	10 ²⁾	61	71		
		Tysk	—	1 ¹⁾	1	—	—	—		
	Sverige	Finsk	1	—	1	—	—	—		
Tyskland	Tysk	—	—	—	—	1 ³⁾	1			
Finland	Rysk	—	—	—	1 ³⁾	1	1			
Trångsund	S:t Petersburg	Rysk	—	—	—	5	—	5		
	Öfriga Ryssland	Rysk	9	—	9	1	—	1		
Björkönsund	S:t Petersburg	Finsk	35	17 ⁴⁾	52	51	4 ⁵⁾	55		
		Rysk	8 ⁶⁾	38 ⁶⁾	44	10	19 ⁷⁾	29		
	Öfriga Ryssland	Finsk	9	1	10	2	3	5		
		Rysk	12	2	14	—	1	1		
Vammelsuu	S:t Petersburg	Finsk	99	98	197	188	—	188		
	Öfriga Ryssland	Finsk	—	—	—	1	—	1		
Jukkola	S:t Petersburg	Finsk	22	52	74	78	1	79		
		Rysk	—	1 ¹⁾	1	—	—	—		
Lavansaari	S:t Petersburg	Finsk	26	7	33	29	5	34		
		Rysk	3	—	3	1	1	2		
	Öfriga Ryssland	Finsk	75	14	89	57	14	71		
		Rysk	3	—	3	—	—	—		
Seskär	S:t Petersburg	Finsk	6	—	6	1	8	4		
		Finsk	58	10	68	17	39	56		
	Öfriga Ryssland	Finsk	—	—	—	—	—	—		
		Rysk	11	—	11	—	—	—		
Summa			1485	754	2239	1415	690	2045		
Tullanstalterna vid Ladoga sjö.										
Taipale	S:t Petersburg	Finsk	—	—	—	1	1 ¹⁾	2		
		Rysk	4 ¹⁾	—	4	8 ²⁾	1	9		
	Öfriga Ryssland	Finsk	1 ¹⁾	1 ¹⁾	2	—	—	—		
		Rysk	16 ³⁾	26 ¹⁰⁾	42	3 ¹⁾	36 ¹⁾	39		
Sortianlaks	S:t Petersburg	Finsk	8	4	12	6	—	6		
		Rysk	2 ¹⁾	4 ¹¹⁾	6	8	1 ¹⁾	9		
	Öfriga Ryssland	Finsk	10 ¹⁾	6 ¹⁾	16	—	17 ¹⁾	17		
		Rysk	12 ¹⁾	23 ¹²⁾	35	—	19 ¹⁾	19		
Kesholm	S:t Petersburg	Rysk	—	—	—	8 ¹⁾	8			
Kronoborg	S:t Petersburg	Finsk	2 ¹²⁾	—	2	8	—	8		

¹⁾ Ångare. ²⁾ Deraf 1 i kombinerad sjöfart. ³⁾ Kombinerad sjöfart. ⁴⁾ Deraf 3 ångare. ⁵⁾ Deraf 1 ångare. ⁶⁾ Deraf 22 ångare. ⁷⁾ Deraf 16 ångare. ⁸⁾ Deraf 7 ångare. ⁹⁾ Deraf 15 ångare. ¹⁰⁾ Deraf 25 ångare. ¹¹⁾ Deraf 2 ångare. ¹²⁾ Deraf 19 ångare. ¹³⁾ Kombinerad sjöfart; deraf 1 ångare.

1	2	3	4				5			
Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	Afgangs-, resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>				Utklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>			
			Med last. <i>Chargés.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>
Pöytä	S:t Petersburg	{ Finsk			1	1	1		1	
			{ Rysk	—			1	—	1	
	Öfriga Ryssland	{ Finsk	2			2		1	1	
			{ Rysk	3	1	4	—	—	—	
		Summa		60	66	126	36	84	120	
	Summa summarum		1 545	820	2 365	1 451	714	2 165		
	Deribland ångare		57	283	340	188	144	332		
	<i>Fartyg i direkt sjöfart</i>		1 529	819	2 348	1 445	713	2 158		
	Rekapitulation.									
		Finsk	827	477	1 304	1 075	183	1 258		
		Rysk	713	181	894	248	498	746		
		Svensk	4	161	165	128	32	160		
		Tysk	1	1	2	—	1	1		
	S:t Petersburg		235	231	466	422	56	478		
	Öfriga hamnar vid									
	Finska viken och									
	Östersjön		1 244	180	1 374	636	548	1 184		
	Ryska hamnar vid									
	Ladoga sjö		44	57	101	3	73	76		
	Sverige		21	401	422	387	35	422		
	Tyskland		1	—	1	—	1	1		
	Finland			1	1	3	1	4		

10. Tabell öfver de fartyg, som under år 1903 anlöpt finska hamnar för ordres eller trängande orsak eller ock klarerat i annat syfte.

A. Anlöpning för ordres eller trängande orsak.

Tableau des navires entrés dans les ports finlandais en 1903 par ordre ou par force majeure ainsi que ceux déclarés en douane pour autre but.

Par ordres ou par force majeure.

1	2	3	4	5	6	7	8
Hamnar. Ports.	Datum. Date.	Nationalitet. Pavillons.	Lastadt (1) eller Bar- lastadt (2), Chargé (1) ou sur last (2).	Lastadt (1) eller Bar- lastadt (2), Replica de navire.	Antefartyg (A) eller seglafartyg (S). Tonnage.	Resan, under hvilken hamnen anlöpts. Voyage dans lequel le navire a fait escale.	Kort uppgift om orsaken. Motif de l'escale.
Gamlakarleby	13 Sept.	Dansk	l.	å.	925	Raumo—Calais	Ordres.
Jakobstad	16 Maj	Svensk	b.	å.	1 500	Hull—Helsingborg	"
Nikolaistad	28 April	Norsk	b.	å.	1 061	Kristiania—Jakobstad	Ishinder.
	13 Maj	Svensk	b.	å.	1 500	Hull—Jakobstad	"
Björneborg	16 "	Finsk	b.	s.	—	Sundsvall—?	Storm.
	10 Sept.	Rysk	b.	å.	210	Uleåborg—Reval	"
	3 Novemb.	Svensk	b.	s.	130	Raumo—Kjöge	"
Raumo	8 Maj	Finsk	l.	s.	634	Öregrund—Flensburg	Haveri.
Nystad	21 Juni	"	b.	s.	29	Hernösand—Åbo	Storm och motvind.
	14 Oktob.	"	l.	s.	77	Jakobstad—Nikolaistad	Storm.
Nådendal	1 Decemb.	Norsk	b.	å.	425	Åbo—Haugesund	Ordres.
Eckerö	28 Aug.	Svensk	l.	å.	39	Mariehamn—Gristehamn	Intagning af bränsle.
	6 Oktob.	Finsk	b.	s.	239	Kiel—Raumo	Storm och reparation.
	6 Novemb.	"	b.	s.	181	Kaskö—Lübeck	Provantering.
	16 "	"	b.	s.	281	Köpenhamn—?	Motvind.
Mariehamn	7 April	"	b.	s.	560	Poole—?	Reparation.
	12 "	"	l.	s.	31	Stockholm—Åbo	Provantering.
	15 "	"	b.	s.	1 175	Falmouth—Mariehamn	Ordres.
	16 "	"	b.	s.	27	Baltischport—Stockholm	Motvind.
	16 Maj	"	b.	s.	467	Lübeck—Umeå	Provantering.
	31 "	"	l.	s.	533	Sundsvall—Cork	"
	2 Juni	"	b.	s.	941	Port Natal—Domsjö	Ordres.
	8 "	"	l.	s.	29	Stockholm—Helsingfors	Provantering.
	8 "	"	l.	s.	26	Stockholm—Åbo	"
	15 "	"	l.	s.	—	Stockholm—Åbo	"
	18 "	"	l.	s.	39	Stockholm—Helsingfors	"
	27 "	"	l.	s.	36	Åbo—Stockholm	"
	27 "	"	l.	s.	28	Åbo—Stockholm	"
	28 "	"	b.	s.	930	Wolgast—Mariehamn	Ordres.
	28 "	"	b.	å.	33	Hamburg—Uleåborg	Intagning af kol.
	29 "	"	l.	s.	346	Viborg—London	Provantering.
	29 "	"	l.	s.	575	Uleåborg—England	Ordres.
	29 "	"	l.	s.	277	Fredrikshamn—Köpenhamn	Reparation.
	1 Juli	"	b.	s.	1 239	Newcastle—Hernösand	Provantering och komplettering af besättn.

1	2	3	4	5	6	7	8
Hamnar. Ports.	Datum. Date.	Nationalitet Pavillons.	Laasat (A) eller bar- laasat (B), Chape (C) ou sur kass (D).	Anfarlyg (A) eller øgefarlyg (S). Espèce de navire.	Total. Tonnage.	Resan under hvilken hamnen anløps. Voyage dans lequel le navire a fait escale.	Kort oppgift om orsaken. Motif de l'escale.
Mariehamn	3 Juli	Finsk	b.	s.	1 191	St. Nazaire—Gefle	Proviertering.
	4 "	"	b.	s.	750	St. Nazaire—Örnsköldsvik	Proviertering och kom- plettering af besättn.
	5 "	Svensk	l.	å.	48	Åbo—Gefle	Ordres.
	14 "	Finsk	b.	s.	188	Köpenhamn—Mariehamn	"
	14 "	"	l.	s.	27	Stockholm—Helsingfors	Proviertering.
	14 "	"	b.	s.	944	Delagoa Bay—Mariehamn	Ordres.
	17 "	Svensk	b.	s.	301	Kiel—?	"
	18 "	Finsk	l.	s.	476	Björneborg—London	Reparation.
	18 "	"	l.	s.	84	Köping—Fiskars	Storm och motvind.
	30 "	"	l.	s.	37	Stockholm—Tykö bruk	Motvind.
	10 Aug.	"	l.	s.	58	Stockholm—Raumo	Proviertering.
	13 "	"	l.	s.	26	Stockholm—Åbo	"
	22 "	"	l.	s.	188	Raumo—Lübeck	Storm.
	23 "	"	l.	s.	120	Kaskö—Lübeck	Storm och sjöskada.
	24 "	"	b.	s.	28	Stockholm—Helsingfors	Proviertering.
	25 "	"	l.	s.	88	Stockholm—Helsingfors	"
	29 "	"	b.	s.	546	Ipswich—Mariehamn	Ordres.
	31 "	Svensk	l.	s.	297	Skellefteå—Geestemünde	Proviertering och kom- plettering af besättn.
	1 Septemb.	Finsk	l.	s.	338	Borgå—Hangö	Storm och sjöskada.
	4 "	"	l.	s.	31	Stockholm—Kotka	Proviertering.
	4 "	"	l.	s.	32	Stockholm—Åbo	"
	4 "	"	l.	s.	274	Nystad—Neustadt	Motvind.
	9 "	"	l.	s.	357	Björneborg—Lübeck	Motvind och ombyte af besättning.
	10 "	"	l.	s.	467	Viborg—Great Yarmouth	Storm och motvind.
	11 "	"	l.	s.	390	Björneborg—Eckernförde	Motvind.
	23 "	"	l.	s.	32	Stockholm—Åbo	Ordres.
	23 "	"	l.	s.	414	Sundsvall—Cherbourg	Sjukdomsfall.
	25 "	"	l.	s.	39	Stockholm—Åbo	Proviertering.
	4 Oktob.	"	l.	s.	574	Uleåborg—London	Proviertering och kom- plettering af besättn.
	19 "	"	l.	s.	32	Stockholm—Åbo	Proviertering.
	19 "	"	l.	s.	39	Vesterås—Skuru	"
	19 "	"	l.	s.	73	Stockholm—Skuru	"
	21 "	"	l.	s.	45	Stockholm—Raumo	"
	21 "	"	l.	s.	38	Stockholm—Åbo	"
	22 "	"	l.	s.	31	Stockholm—Åbo	"
	23 "	"	l.	s.	27	Upsala—Raumo	"
	16 Novemb.	"	b.	å.	440	Råfsö—Lübeck	Storm.
	20 "	"	l.	s.	—	Stockholm—Hangö	Proviertering.
	2 Decemb.	"	b.	å.	440	Lübeck—Raumo	Intagning af kol.
	Degerby	13 Oktob.	"	l.	s.	22	Baltischport—Stockholm
Hangö	3 Febr.	Dansk	b.	å.	668	Reval—Rotterdam	Propellskada.
	25 Juni	Rysk	b.	å.	—	Reval—Ekenäs	Intagning af bränsle.
	3 Decemb.	Svensk	l.	å.	760	S:t Petersburg—Libau	Reparation.

1	2	3	4	5	6	7	8
Hamnar. Ports.	Datum. Date.	Nationallitet. Nationalitet.	Lantid (1) eller hamn- Charter (2) om svar Lantid (1) eller hamn- Charter (2) om svar Lantid (1) eller hamn- Charter (2) om svar	Antafarve (a) eller segelfarve (a). Rapport de navire.	Tonnal. Tonnage.	Resan under hvilken hamnen anlöpts. Voyage dans lequel le navire a fait escale.	Kort uppgift om orsaken. Motif de l'escale.
Helsingfors	16 April	Svensk	b.	s.	272	Malmö—Lovisa	Vinddrifven.
	10 Maj	Rysk	b.	å.	27	? —Reval	Reparation.
	16 "	Finsk	b.	å.	134	Lovisa—Reval	"
	11 Juni	"	l.	s.	277	Köpenhamn—Rågssvik	Nödhamn.
	12 "	Holländsk	l.	å.	310	Viborg—Calais	Haveri och reparation.
	14 "	Finsk	l.	å.	328	Kotka—Grimby	Ordres.
	15 "	Dansk	b.	s.	1 325	S:t Petersburg—Sverige	Reparation.
	16 "	Finsk	b.	å.	134	Åbo—Reval	Intagning af bränsle.
	27 "	"	l.	å.	478	Kotka—Grimby	Ordres.
	27 "	"	l.	å.	691	Viborg—London	"
	28 "	"	l.	å.	610	Antwerpen—Hangö	"
	4 Juli	"	l.	å.	328	Åbo—Grimby	"
	6 "	Spansk	l.	å.	1 002	Björneborg—Santander	"
	7 "	Finsk	l.	s.	109	S:t Petersburg—Hangö	"
	8 "	Svensk	l.	å.	19	Borgå—Stockholm	Provantering.
	13 "	Norsk	l.	å.	399	Viborg—Boston	Intagning af kol.
	16 "	Finsk	l.	s.	278	Fredrikshamn—Lübeck	Haveri.
	22 "	"	l.	å.	436	Viborg—Lübeck	Intagning af bränsle.
	22 "	Holländsk	l.	å.	1 466	Kaskö—Cardiff	Reparation.
	26 "	Finsk	l.	å.	456	Viborg—Grimby	Intagning af bränsle.
	29 "	Tysk	l.	å.	206	Kotka—Lübeck	Ordres.
	31 "	Finsk	l.	s.	59	S:t Petersburg—Björneborg	Storm.
	31 "	Svensk	b.	s.	571	Libau—Helsingfors	Reparation.
	1 Aug.	Rysk	b.	å.	—	Reval—Helsingfors	"
	2 "	Finsk	l.	å.	691	Viborg—London	Ordres.
	7 "	Norsk	l.	å.	686	Lovisa—Ostende	"
	7 "	Rysk	b.	s.	49	Reval—?	Storm
	7 "	"	b.	å.	210	Reval—Helsingfors	Reparation.
	10 "	Finsk	l.	å.	478	Kotka—Newcastle	Ordres.
	13 "	"	l.	å.	343	Fredrikshamn—Lübeck	"
	13 "	"	l.	s.	75	S:t Petersburg—Hangö	Motvind.
	13 "	Engelsk	l.	å.	716	Lovisa—Calais	Ordres.
	20 "	Norsk	l.	å.	585	Åbo—Calais	"
	23 "	Finsk	l.	å.	323	Kotka—Newcastle	"
	24 "	Rysk	b.	s.	—	Loksa—?	Storm.
	25 "	"	b.	s.	84	Reval—?	"
	26 "	"	b.	s.	235	Reval—Narva	"
	27 "	Norsk	b.	s.	1 364	S:t Petersburg—Kotka	Reparation.
	28 "	Engelsk	l.	å.	1 245	Trångsund—England	Ordres.
	4 Septemb.	Finsk	l.	å.	422	Kotka—Lübeck	"
	5 "	Dansk	l.	å.	892	Viborg—Gent	"
	9 "	Svensk	l.	s.	66	S:t Petersburg—Visby	Storm.
	12 "	Finsk	l.	s.	380	Kotka—Horsens	"
	12 "	"	l.	s.	343	Hernösand—Lübeck	Vinddrifven.
	13 "	Spansk	l.	å.	1 002	Sundsvall—Santander	Ordres.
	14 "	Rysk	b.	å.	210	Reval—Helsingfors	Reparation.
	18 "	Finsk	l.	å.	1 271	Åbo—Marseille	"

1	2	3	4	5	6	7	8
Hamnar. Ports.	Datum. Date.	Nationalitet. Pavillons.	Lastadt (l) eller burt. Lastadt (b), Chargé (l) ou sur lest (b).	Ångfartyg (å.) eller segelfartyg (s). Espèce de navire.	Totalt. Tonnage.	Resan under hvilken hamnen anlöpts. Voyage dans lequel le navire a fait escale.	Kort uppgift om orsaken. Motif de l'escale.
Helsingfors	20 Septemb.	Finsk	l.	å.	456	Fredrikshamn—Wismar	Intagning af bränsle.
	22 "	Tysk	b.	å.	400	Viborg—Riga	Reparation.
	23 "	"	i.	s.	477	Libau—Kotka	Ordres.
	24 "	Engelsk	l.	å.	790	Kronstadt—Rouen	Reparation.
	28 "	Finsk	l.	å.	828	Kotka—Newcastle	Ordres.
	30 "	Dansk	l.	å.	858	Kotka—Gent	"
	1 Oktob.	Rysk	b.	å.	181	Uleåborg—Reval	Upptagning å slip.
	2 "	Finsk	l.	å.	818	Åbo—Grimsby	Ordres.
	5 "	Svensk	l.	s.	147	Viborg—Danmark	Vinddrifven.
	6 "	"	l.	s.	129	Stettin—Gefle	Storm.
	9 "	Finsk	l.	s.	78	Reval—Lovisa	"
	10 "	"	l.	å.	823	Kotka—Grimsby	Ordres.
	12 "	Norsk	l.	å.	890	Gamlakarleby—St. Nazaire	"
	12 "	Finsk	l.	å.	691	Kotka—London	"
	15 "	"	l.	å.	190	Viborg—Lübeck	Intagning af bränsle.
	26 "	"	l.	å.	436	Viborg—Lübeck	Intagning af kol.
	2 Novemb.	"	b.	å.	190	Viborg—Lübeck	Intagning af bränsle.
	10 "	"	b.	å.	65	Sordavala—St Petersburg	Reparation.
	12 "	"	l.	å.	691	Fredrikshamn—Hull	Intagning af bränsle.
	23 "	"	l.	s.	797	Kotka—London	Storm.
	25 "	Svensk	l.	s.	128	Borgå—Köpenhamn	"
	8 Decemb.	Finsk	l.	å.	1275	Lovisa—Grimsby	Ordres.
	10 "	Dansk	l.	å.	1063	Kotka—Preston	Reparation.
16 "	Rysk	b.	å.	—	Reval—Helsingfors	"	
Kotka Taipale	3 "	Finsk	l.	s.	118	Helsingfors—Viborg	Isinder.
	19 Maj	Rysk	b.	s.	28	Vuole—?	Nödhamn.
	25 "	"	b.	s.	300	St Petersburg—Sordavala	"
	26 "	"	b.	s.	300	Schlüsselburg—Sortanlaks	Isinder.
	29 "	"	b.	s.	300	Schlüsselburg—Sortanlaks	"
	30 "	"	b.	å.	—	Schlüsselburg—Sortanlaks	"
	1 Juni	"	b.	å.	—	Schlüsselburg—Kivisalmi	Storm.
	6 "	"	b.	s.	300	Schlüsselburg—Kivisalmi	"
	17 "	"	b.	å.	—	St Petersburg—Kexholm	Intagning af bränsle.
	5 Oktob.	Finsk	b.	å.	26	Schlüsselburg—Sortanlaks	Storm.
Sortanlaks	6 "	"	b.	s.	440	Schlüsselburg—Sortanlaks	"
	28 Juni	"	l.	å.	106	St Petersburg—Taipale	Ordres.
Pöllä	22 Septemb.	Rysk	b.	å.	30	Schlüsselburg—Videlitz	Storm.
Summa	—	102 Finska	—	—	35 774	—	48 Naturhinder. 71 Provantering och dyl. 16 Ordres. 25 Reparation o. ha- veri. 1 Sjukdomsfall.
	—	21 Ryska	—	—	2 526	—	
	—	38 Främm.	—	—	25 187	—	
	—	—	—	69 å.	37 027	—	
Deribland	—	—	—	92 s.	26 454	—	

10. Tabell öfver de fartyg, som under ar 1903 anlöpt finska hamnar för ordres eller trängande orsak eller ock klarerat i annat syfte.

B. Bergningsångfartyg.

Tableau des navires entrés dans les ports finlandais en 1903 par ordre ou par force majeure ainsi que ceux déclarés en douane pour autre but.

Navires à vapeur de sauvetage.

1 Hamnar. <i>Ports.</i>	2 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	3 Antal: — <i>Nombre:</i>		4 Total. <i>Tonnage.</i>	
		af minst 10 ton. <i>de 10 tonneaux et au-dessus.</i>	under 10 ton. <i>au-dessous de 10 tonneaux.</i>		
Kemi	Svensk	1	—	106	
Uleåborg	"	1	—	95	
Brahestad	"	1	—	84	
Gamlakarleby	"	1	—	84	
Nikolaistad	"	3	—	433	
"	"	—	1	—	
Kaskö	"	2	—	309	
Nystad	"	1	—	125	
Eckerö	"	9	—	520	
Mariehamn	"	3	—	393	
"	Finsk	2	—	115	
Hangö	Svensk	1	—	94	
"	Rysk	3	—	159	
"	Finsk	1	—	29	
Helsingfors	Rysk	3	—	260	
"	"	—	2	—	
"	Finsk	2	—	51	
Kotka	Rysk	2	—	84	
"	"	—	1	—	
"	Finsk	1	—	29	
Viborg	Rysk	1	—	42	
"	Finsk	1	—	29	
Aspö	"	1	—	20	
Hoyland	Rysk	—	1	—	
Pitkämäki	"	1	—	42	
Björkönsund	"	—	1	—	
	Summa ¹⁾ }	Finsk	8	282	
		Rysk	10	5	587
		Svensk	23	1	2 243

¹⁾ Jemför med 1 par. 2 och Tab. 4.

11. Klareringar uti inländsk sjöfart under år 1903.
Navires déclarés en douane pour le cabotage pendant l'année 1903.

1 Tullanstalter. Places de douane.	2 3 4 5 6 7 Inklarerade fartyg: Navires entrés, déclarés:						8 9 10 11 12 13 Utklarerade fartyg. Navires sortis, déclarés:							
	af minst 19 ton. de 19 tonneaux et au-dessus.		under 19 ton. au-dessous de 19 tonneaux.		summa. total.		af minst 19 ton. de 19 tonneaux et au-dessus.		under 19 ton. au-dessous de 19 tonneaux.		summa. total.			
	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.
Torneå	7	398	—	—	7	398	3	168	—	—	3	168	—	—
Kemi	17	964	—	—	17	964	9	550	—	—	9	550	—	—
Uleåborg	19	854	4	32	23	886	4	211	1	8	5	219	—	—
Brahestad	9	458	1	8	10	466	11	459	4	32	15	491	—	—
Gamlakarleby	7	276	—	—	7	275	17	502	22	176	39	678	—	—
Jakobstad	1	32	—	—	1	32	7	427	3	24	10	451	—	—
Nykarleby	3	87	—	—	3	87	—	—	—	—	—	—	—	—
Nikolaistad	2	123	—	—	2	123	47	1 910	1	8	48	1 918	—	—
Keskö	1	58	—	—	1	58	1	58	—	—	1	58	—	—
Kristinestad	1	58	—	—	1	58	1	69	—	—	1	69	—	—
Björneborg	3	135	—	—	3	135	23	1 259	2	16	25	1 275	—	—
Raumo	2	91	—	—	2	91	—	—	—	—	—	—	—	—
Nystad	1	29	—	—	1	29	6	149	4	32	10	181	—	—
Nådendal	—	—	1	8	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—
Åbo	8	372	—	—	8	372	81	2 284	64	512	145	2 746	—	—
Eckerö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mariehamn	5	138	5	40	10	178	4	171	—	—	4	171	—	—
Degerby	—	—	3	24	3	24	—	—	—	—	—	—	—	—
Hangö	3	121	—	—	3	121	1	55	2	16	3	71	—	—
Ekenäs	1	58	—	—	1	58	2	89	2	16	4	105	—	—
Helsingfors	81	6 789	—	—	81	6 789	138	10 576	2	16	140	10 592	—	—
Borgå	—	—	—	—	—	—	3	92	3	24	6	116	—	—
Lovisa	1	77	—	—	1	77	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotka	53	4 257	—	—	53	4 257	56	4 761	14	112	70	4 863	—	—
Fredrikhamn	2	96	1	8	3	104	1	38	—	—	1	38	—	—
Viborg	64	5 787	—	—	64	5 787	432	31 090	54	432	486	31 522	—	—
Isalmi	69	3 658	4	32	73	3 690	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopio	75	5 646	—	—	75	5 646	62	3 069	4	32	66	3 101	—	—
Joensuu	48	4 724	—	—	48	4 724	21	2 547	—	—	21	2 547	—	—
Nyalott	35	3 074	—	—	35	3 074	11	868	—	—	11	868	—	—
S:t Michel	74	4 098	—	—	74	4 098	2	84	—	—	2	84	—	—
Tullbevakningarna vid saltsjön	4	216	—	—	4	216	—	—	—	—	—	—	—	—
Tullanstalterna vid La- doga sjö	4	241	—	—	4	241	11	632	—	—	11	632	—	—
Summa	1) 600	42 913	2) 19	152	619	43 065	2) 954	62 056	4) 122	1 456	1 136	63 512	—	—

1) Deraf 249 ångare om 13 206 ton. — 2) Deraf 4 ångare. — 3) Deraf 360 ångare om 20 538 ton. — 4) Deraf 10 ångare.

Sjöfart år 1903.

12. Jemförande tabell öfver fartygsklareringar, verkställda

A. Inklarerade

Tableau comparatif des navires déclarés en douane

1	2	3						4						13
		Direkt utländsk sjöfart. <i>Navigation extérieure directe.</i>						Kombinerad in- och utländsk sjöfart. <i>Navigation extérieure et intérieure combinée.</i>						
		1903.		1902.		1901.		1903.		1902.		1901.		
		Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnage. <i>Tonnage.</i>	
1	Torneå	118	16 643	142	24 202	149	26 494	43	20 145	42	19 508	37	15 409	
2	Kemi	217	43 015	163	45 943	195	44 634	44	23 024	48	21 780	45	17 170	
3	Uleåborg	128	95 626	127	77 236	108	63 347	93	48 020	86	42 757	67	26 195	
4	Brähestad	71	31 586	85	21 663	88	27 433	33	16 640	31	13 971	28	9 623	
5	Gamlakarleby	102	54 147	97	47 111	92	52 650	80	45 145	84	26 770	59	23 618	
6	Jakobstad	89	79 292	77	59 889	84	58 300	69	31 169	75	36 385	60	23 119	
7	Nykarleby	15	16 274	8	7 932	6	4 753	5	4 935	4	3 413	9	6 534	
8	Nikolaistad	231	90 311	174	62 200	160	56 840	177	73 973	147	56 865	171	68 934	
9	Kaskö	66	19 255	75	22 032	58	16 163	33	13 935	34	11 991	16	5 549	
10	Kristinestad	70	34 238	51	21 025	57	20 507	109	47 626	98	39 071	99	41 172	
11	Bjärneborg	281	102 632	297	117 045	280	111 331	236	105 223	226	106 309	197	86 576	
12	Raumo	255	87 872	227	71 517	228	71 712	82	33 752	87	42 412	73	31 811	
13	Nystad	77	16 445	52	16 200	41	9 250	16	5 894	14	3 399	11	2 906	
14	Nådendal	—	—	4	579	9	1 673	3	98	2	459	7	723	
15	Åbo	591	197 930	620	206 123	433	134 234	346	153 573	150	77 937	207	123 940	
16	Eckerö	61	3 391	51	3 537	51	5 597	1	22	2	152	—	—	
17	Mariehamn	460	94 132	324	84 252	249	76 751	165	66 953	151	59 357	129	57 240	
18	Degerby	380	22 333	238	19 156	332	20 740	12	707	10	326	—	—	
19	Hangö	431	163 232	417	161 851	390	146 554	334	212 475	253	129 369	253	136 363	
20	Ekenäs	62	9 730	57	9 909	46	16 052	8	426	12	2 316	9	3 550	
21	Helsingfors	1 074	311 909	998	243 130	950	250 374	313	144 015	301	133 269	233	126 116	
22	Borgå	107	31 333	109	36 934	88	26 461	59	33 455	52	27 910	44	23 213	
23	Lovisa	293	70 407	179	45 704	199	39 419	126	56 346	109	46 739	95	37 430	
24	Kotka	460	160 967	443	153 241	470	153 333	259	126 316	219	94 095	177	76 319	
25	Fredrikshamn	177	81 415	127	41 859	112	44 602	104	43 631	62	32 300	47	23 922	
26	Viborg	725	239 771	650	224 164	631	209 156	210	114 309	117	62 213	155	79 277	
27	Iisalmi	16	1 457	14	1 236	16	1 411	5	443	2	129	1	91	
28	Kuopio	112	10 033	119	10 632	109	10 160	7	562	7	539	5	436	
29	Joensuu	70	6 379	76	7 631	70	6 923	18	2 390	19	2 141	13	1 432	
30	Nyslott	43	4 602	37	3 579	29	2 761	9	771	1	83	9	372	
31	S:t Michel	34	2 430	29	1 005	25	1 791	1	53	2	143	—	—	
32	Tullbevakningarna vid saltsjön	3 927	144 110	3 639	133 193	4 263	156 104	—	—	—	—	—	—	
33	Tullanstalterna vid La- doga sjö	1 403	224 292	1 231	180 631	1 037	156 346	134	15 307	135	15 363	99	10 323	
34	Summa	12 151	2 518 054	10 992	2 172 551	11 105	2 025 472	3 164	1 453 539	2 567	1 110 536	2 500	1 066 033	

vid de finska tullanstalterna åren 1901—1903.

fartyg.

pendant les années 1901—1903. — *Navires entrés, déclarés.*

14 Inländsk sjöfart och sjöfart för annat ändamål. <i>Cabotage et navigation pour autre but.</i>						22 S u m m a. <i>T o t a l.</i>					
1903.		1902.		1901.		1903.		1902.		1901.	
Antal. Nomb. fartyg.	Tonnal. Tonnage.	Antal. Nomb. fartyg.	Tonnal. Tonnage.	Antal. Nomb. fartyg.	Tonnal. Tonnage.	Antal. Nomb. fartyg.	Tonnal. Tonnage.	Antal. Nomb. fartyg.	Tonnal. Tonnage.	Antal. Nomb. fartyg.	Tonnal. Tonnage.
7	398	13	629	8	327	163	37 186	197	44 339	194	42 230
18	1 070	28	1 428	21	1 178	279	67 709	239	69 151	261	62 982
24	981	17	743	14	646	245	144 627	230	120 736	189	90 188
11	550	18	1 969	4	252	115	48 776	84	37 608	70	37 313
9	1 284	10	895	8	1 334	191	100 577	171	74 576	159	77 608
2	1 532	5	1 687	4	227	160	111 993	157	97 961	148	81 646
3	87	4	155	3	45	23	21 296	16	11 555	18	11 332
8	3 115	4	1 902	1	95	416	167 399	325	120 967	332	125 869
3	367	—	—	1	987	102	33 557	109	34 023	70	22 704
1	58	1	184	—	—	180	81 972	150	60 200	156	61 679
6	483	7	1 164	10	1 330	523	208 368	530	224 518	487	199 237
3	725	—	—	3	2 160	340	127 340	314	113 929	304	105 683
4	260	4	152	3	847	97	22 599	70	19 751	55	13 003
2	433	4	95	4	81	5	531	10	1 133	20	2 482
8	372	12	602	80	2 273	925	351 920	782	284 712	765	285 497
13	1 260	3	230	10	1 908	75	4 673	56	3 969	61	7 505
73	17 458	60	21 896	43	12 173	698	178 593	535	166 005	421	146 164
4	46	2	400	11	197	396	23 181	300	19 882	393	20 937
11	1 839	22	5 996	15	3 980	826	377 596	697	297 716	663	287 482
1	58	—	—	1	19	71	10 214	69	12 225	56	19 621
159	43 166	88	17 031	43	9 067	1 546	499 690	1 387	393 430	1 276	366 057
—	—	4	191	3	24	166	64 793	165	65 035	135	49 703
1	77	7	580	13	1 763	425	127 330	295	93 023	307	78 602
58	4 496	52	5 099	16	1 408	777	291 779	719	257 435	663	231 610
3	104	2	150	3	68	284	130 200	191	74 309	162	68 592
66	5 858	60	5 150	56	4 022	1 001	410 438	827	291 527	842	292 455
73	3 690	49	2 458	74	2 553	94	5 595	65	3 873	91	4 055
75	5 646	55	4 105	33	2 402	194	16 296	181	15 326	147	13 048
48	4 724	41	3 873	46	4 086	136	13 993	136	13 645	129	12 491
35	3 074	23	2 024	11	885	87	3 447	61	5 691	49	4 518
74	4 098	50	2 895	45	2 399	160	6 536	81	4 048	70	4 190
8	302	5	274	6	1 180	3 935	144 412	3 694	138 472	4 269	157 284
16	2 095	22	2 538	8	1 009	1 558	242 194	1 388	198 532	1 194	163 683
827	109 766	672	86 295	551	60 905	16 142	4 081 349	14 231	3 369 382	14 156	3 152 410

12. Jemförande tabell öfver fartygsklareringar, verkställda

B. Utklarerade

Tableau comparatif des navires déclarés en douane pendant

1	2						3						4					
	Direkt utländsk sjöfart.						Kombinerad in- och utländsk sjöfart.											
	Navigation extérieure directe.						Navigation extérieure et intérieure combinées.											
	Tullanstalter.		1903		1902		1901		1903		1902		1901					
Places de douane.		Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	
1	Torneå	129	24 652	145	27 604	142	25 955	31	12 941	34	15 960	39	15 963					
2	Kemi	213	40 543	170	49 414	205	48 312	47	26 465	41	18 259	34	13 096					
3	Uleåborg	148	107 649	154	92 807	114	68 614	76	39 335	58	27 102	59	21 871					
4	Brahestad	66	27 162	34	22 031	34	24 015	36	21 124	30	13 386	31	12 256					
5	Gamlakarleby	104	59 105	92	42 580	87	48 767	75	40 208	70	31 502	61	27 258					
6	Jakobstad	94	82 915	77	63 761	81	59 588	68	28 515	79	34 309	59	21 196					
7	Nykarleby	16	16 936	10	9 588	12	8 735	4	4 273	2	1 812	4	2 583					
8	Nikolaistad	210	71 171	148	42 876	151	57 240	205	93 540	179	76 407	177	68 094					
9	Kaskö	77	21 739	87	22 465	66	16 119	29	12 412	31	12 304	9	6 237					
10	Kristinestad	95	48 452	76	36 809	93	34 774	95	34 510	92	27 252	76	28 513					
11	Björneborg	351	142 008	413	181 761	388	157 670	195	69 623	144	48 963	101	41 642					
12	Raumo	198	65 366	188	64 482	184	54 546	160	66 100	133	50 146	121	47 140					
13	Nystad	89	15 092	58	14 519	56	11 376	32	11 211	20	7 022	8	2 360					
14	Nädendal	2	383	2	826	2	1 441	—	—	2	431	3	745					
15	Åbo	320	138 362	319	124 813	306	105 511	478	206 956	365	157 210	314	147 951					
16	Eckerö	52	2 054	36	1 871	47	3 020	8	2 025	7	1 906	4	1 483					
17	Mariehamn	306	76 287	257	69 851	214	62 709	231	90 570	183	73 177	153	66 267					
18	Degerby	452	17 575	317	13 282	408	17 270	10	2 909	22	5 741	9	2 471					
19	Hangö	590	268 436	467	194 181	449	182 744	257	112 740	233	101 390	229	102 316					
20	Ekenäs	21	2 684	33	7 361	39	15 302	28	5 319	19	2 983	17	4 243					
21	Helsingfors	760	159 339	783	154 793	713	150 499	587	295 199	460	211 235	451	219 199					
22	Borgå	110	44 466	96	40 343	78	32 761	34	20 202	32	22 642	25	15 814					
23	Lovisa	284	81 005	179	58 106	192	49 261	102	43 569	86	33 613	69	26 028					
24	Kotka	524	184 331	497	175 047	521	163 015	213	108 189	152	78 721	146	71 254					
25	Fredrikshamn	201	85 499	149	47 898	123	52 532	92	47 450	56	27 438	39	16 903					
26	Viborg	1 238	317 729	1 062	221 475	1 140	247 443	223	122 850	159	96 731	113	70 604					
27	Hialmi	6	541	6	570	13	1 138	—	—	—	—	—	—					
28	Kuopio	78	6 969	77	6 755	63	6 225	—	—	—	—	—	—					
29	Joensuu	57	6 556	75	7 918	63	6 927	—	—	—	—	—	—					
30	Nyslott	78	5 709	53	4 313	37	3 171	—	—	19	1 852	13	1 529					
31	St Michel	29	2 229	22	1 473	21	1 490	1	63	—	—	—	—					
32	Tollbevakningarna vid saltsjön	3 289	106 517	3 435	122 605	3 972	188 110	—	—	—	—	—	—					
33	Tullanstalterna vid La- doga sjö	1 404	238 774	1 077	157 146	1 035	154 334	88	12 452	88	12 274	87	10 584					
34	Summa	11 539	2 453 235	10 594	2 661 329	11 049	2 011 114	3 465	1 530 755	2 796	1 191 818	2 451	1 065 600					

vid de finska tullanstalterna åren 1901—1903.

fartyg.

les années 1901—1903. — *Navires sortis, déclarés.*

14 Inländsk sjöfart och sjöfart för annat ändamål. Cabotage et navigation pour autre but.						20 Summa. Total.													
15		16		17		18		19		21		22		23		24		25	
1903.		1902.		1901.		1903.		1902.		1901.		1903.		1902.		1901.			
Antal. Nombrr.	Tonhal. Tonnage.	Antal. Nombrr.	Tonhal. Tonnage.	Antal. Nombrr.	Tonhal. Tonnage.	Antal. Nombrr.	Tonhal. Tonnage.	Antal. Nombrr.	Tonhal. Tonnage.	Antal. Nombrr.	Tonhal. Tonnage.	Antal. Nombrr.	Tonhal. Tonnage.	Antal. Nombrr.	Tonhal. Tonnage.	Antal. Nombrr.	Tonhal. Tonnage.	Antal. Nombrr.	Tonhal. Tonnage.
3	160	4	211	6	191	163	37 759	183	43 775	187	42 109	1							
10	656	10	553	4	326	270	68 664	221	68 226	243	61 734	2							
6	314	12	662	9	435	230	147 298	224	120 571	182	96 820	3							
16	575	24	1 991	23	832	118	48 861	88	37 408	88	37 703	4							
41	1 687	48	1 152	41	1 909	220	101 000	210	75 234	189	77 934	5							
11	1 951	17	2 016	6	187	173	113 381	173	100 086	146	60 971	6							
—	—	—	—	—	—	20	21 209	12	11 400	16	11 318	7							
54	4 910	56	4 285	46	1 506	469	169 621	383	123 518	374	126 900	8							
3	367	—	—	1	987	109	34 518	118	34 769	76	23 343	9							
1	69	1	184	—	—	191	83 031	169	64 245	169	63 287	10							
28	1 623	17	1 478	26	1 877	574	213 259	574	232 202	515	200 689	11							
1	634	—	—	4	2 188	359	132 100	321	114 628	309	103 874	12							
13	412	15	353	8	858	134	26 715	93	21 894	72	14 594	13							
1	425	—	—	—	—	3	808	4	1 257	5	2 186	14							
145	2 746	153	3 128	144	3 444	943	348 064	837	285 151	764	256 986	15							
13	1 260	1	181	9	1 878	73	5 339	44	3 958	60	6 381	16							
67	17 451	60	21 896	41	12 129	604	184 308	500	164 924	408	141 195	17							
1	22	2	400	1	8	463	20 506	341	19 423	418	19 749	18							
11	1 789	26	6 099	14	3 920	858	382 965	726	301 670	692	288 980	19							
4	105	—	—	1	48	53	8 108	52	10 344	57	19 593	20							
218	46 969	167	18 580	162	16 064	1 565	501 507	1 410	384 658	1 326	386 652	21							
6	116	3	44	7	150	150	64 784	131	63 029	110	48 725	22							
—	—	5	463	5	996	386	124 574	270	92 187	266	76 285	23							
75	5 102	37	3 985	27	1 398	812	297 622	686	257 763	694	235 667	24							
1	88	2	150	—	—	294	132 987	207	75 486	162	69 435	25							
486	81 583	423	14 201	357	22 300	1 949	472 172	1 644	332 467	1 510	340 437	26							
—	—	—	—	—	—	6	541	6	570	13	1 138	27							
66	3 101	27	1 258	46	1 201	142	10 070	104	8 013	109	7 426	28							
21	2 547	—	—	1	123	78	9 103	75	7 918	64	7 050	29							
11	868	1	89	—	—	89	6 577	73	6 259	50	4 700	30							
2	84	—	—	1	88	32	2 376	22	1 473	22	1 573	31							
4	87	5	274	6	1 139	3 243	106 604	3 440	122 879	3 978	139 249	32							
23	2 486	18	2 695	4	599	1 515	238 712	1 183	172 115	1 126	165 517	33							
1 344	130 153	1 134	86 353	1 080	77 316	16 288	4 114 143	14 521	3 359 500	14 500	3 154 030	34							

13. Strandningshändelser och

Indication des avaries et échouements survenus

1	2	3	4	5	6
Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	Fartygets nationalitet. <i>Pavillons.</i>	Fartygets beskaffenhet och namn. <i>Especie et nom du navire.</i>	Totalt. — <i>Tonnages.</i>	Resan under hvilken olyckan timat. <i>Voyage dans lequel le sinistre a eu lieu.</i>	Last. <i>Cargaison.</i>
1 Uleåborg.	Dansk.	Ångfartyget <i>Danmark.</i>	—	Uleåborg—Leith.	Trävaror.
2 Nikolaistad.	Finsk.	Briggen <i>Karolina.</i>	237	Mariehamn—Jakobstad	Barlast.
3 " "	Dansk.	Ångfartyget <i>Tayget.</i>	—	Hankmo—Rotterdam.	Trävaror.
4 " "	Svensk.	Barkskeppet <i>Gerda.</i>	364	Neder-Kalix—Grimsby.	"
5 " "	Finsk.	Ångfartyget <i>Bothnia.</i>	774	?	—
6 " "	"	Ångfartyget <i>Clio.</i>	557	Nikolaistad—Vasklot.	Tom.
7 Kaskö.	Holländsk.	Ångfartyget <i>Ootmarsum.</i>	1486	Hudholmens lastageplats — Cardiff.	Trävaror.
8 Kristinestad.	Dansk.	Ångfartyget <i>Leopold.</i>	—	Kristinestad—Salo.	"
9 Raumo.	Tysk.	Ångfartyget <i>Marie Therese.</i>	—	Jakobstad—Raumo.	Barlast.
10 Nystad.	Finsk.	Ångfartyget <i>Ebba Munch.</i>	209	Nystad—Raumo.	Styckegods.
11 " "	"	Ångfartyget <i>Hanhi.</i>	134	Gefie—Raumo.	Tom.
12 Åbo.	Tysk.	Ångfartyget <i>Hudiksvall.</i>	—	Hangö—Åbo.	Styckegods.
13 " "	Finsk.	Briggen <i>Sampo.</i>	198	Nystad—Lübeck.	Trävaror.
14 " "	Holländsk.	Ångfartyget <i>Heelsum.</i>	—	Fredrikshamn—Åbo.	"
15 " "	Norsk.	Ångfartyget <i>Genova.</i>	—	Åbo—Helsingfors.	"
16 " "	Finsk.	Skonertskeppet <i>Emilia.</i>	284	Viborg—Köpenhamn.	"
17 " "	Norsk.	Barkskeppet <i>Ala.</i>	—	Pernåviken—London.	"

¹⁾ Uppgjord med ledning af en å Öfverstyrelsen för lots- och fyrinrättningen upprättad förteckning, hvilka uppgifter

²⁾ Beteckningssätt för erhållen skada: ringa (léger) = |, betydlig (considérable) = +, vrak (perte totale) = †, och

haverier vid Finlands kuster år 1903. 1)

sur les côtes de Finlande pendant l'année 1903.

7 Datum då olyckan inträffade. Date de sinistre.	8 Olycksstället. Lieu du sinistre.	9 Erhållen skada. ? Dommage éprouvé.	10 Omkomna personer. Personnes noyées.	11 Anmärkningar: orsaken till olyckan m. m. Observations: cause du sinistre etc.
30 Juni.	Innanför Pallomus nordremmare vid Marjanemi lotsplats.		—	Hägring och sjörök; remmaren kunde ej i tid observeras.
16 Maj.	Saltgrund i Ytteruddskärs farled.		—	Lotsens värdslöshet.
4 Juli.	Hankmo fjärd.		—	Grundstötningen skedde å icke kronofarled.
4 Okt.	Utanför Storsands holme vid Rönnskär.	†	—	Orkanlik storm, snötjocka och strömsättning.
20 Okt.	Mastören N:o 37 ostremmargrund inom Vasa lotsfördelning.		—	Remmaren flyttad omkring 20 famnar öster om grundet.
19 Nov.	Mellan Sockerbruket och Vasklot pier.	+	—	Mörker.
11 Juli.	2 sjömil O $\frac{1}{4}$ N från Kaskö (Skälgrunds fyrbåk).	+	—	Lotsen lotsat på oundersökt, icke tillåten farled.
14 Aug.	Kristinestads hamn.		—	— — —
14 Nov.	1 sjömil WSW från Kylmäpihlaja holme, Kylmäkari Kallimatala 5 fots grund.		—	Befälhafvaren begagnade ett dåligt engelskt kort; fartyget grundstötte förrän lots hann anlända.
1 Maj.	Korpo grund under Nystads lotsplats.	+	—	Remmaren flyttad, antagligen af is, 42 famnar från sin rätta plats.
21 Sept.	Vesterom Lökö känningbåk.		—	Tjocka och stark strömsättning.
13 April.	Aspskärs ostremmargrund vid farleden emellan Jungfrusund och Pargasport.		—	Tjocka; remmaren ännu ej utsatt.
2 Maj.	Grundet Lillklyndan vid Jurmo lotsplats.	†	—	Hög sjö; fartyget sprang läck, hvarefter det samma sattes på grund.
8 Juli.	Pargasport.		—	Fart. fick trossen af ett mudderverk i propellern.
19 Aug.	I farleden emellan Jungfrusund och Hangö vid NO sidan af Kittskär.		—	För mörkrets skull gick fartyget med altför sakta fart, förlorade styrkraften och svängde på orätt sida om en remmare.
22 Aug.	På hafvet utanför Utö.	†	—	Storm; fartyget vattenfylles, hvarpå riggen kapades och fartyget dref i land.
23 Aug.	Skärgården i närheten af Rosala by i Hiittis socken.	†	—	Storm; fartyget sprang läck, dref in i skärgården och blef vrak.

kompletterats med tillhjälp af vid Tullstyrelsen förvarade handlingar.
okänd (inconnu) = ?.

1	2	3	4	5	6
Tullkammerdistrikt. <i>Districts de douane</i>	Fartygets nationalitet. <i>Pavillons.</i>	Fartygets beskaflenhet och namn. <i>Especie et nom du navire.</i>	Tonnal. — <i>Tonnage.</i>	Resan under hvilken olyckan timat. <i>Voyage dans lequel le sinistre a eu lieu.</i>	Last. <i>Cargaison.</i>
1 Åbo.	Tysk.	Ångfartyget <i>Gedania.</i>	—	Himango—Levo.	Trävaror.
2 Mariehamn.	Finsk.	Galeasen <i>Burik.</i>	156	Kristinestad—Apenrade.	„
3 „	Engelsk.	Ångfartyget <i>Bussorah.</i>	1 223	Sundsvall—Manchester.	„
4 „	Svensk.	Skonertskeppet <i>Catarina.</i>	247	Hudiksvall—Köpenhamn.	„
5 „	—	Skonerten ?	—	?	?
6 „	Finsk.	Briggen <i>Josefna.</i>	290	Köpenhamn—Raumo.	Barlast o. salt.
7 „	„	Barkskeppet <i>Holmestrand.</i>	575	London—Mariehamn.	Barlast.
8 Hangö.	„	Galeasen <i>Victoria.</i>	39	Pargas—Helsingfors.	Kalketen.
9 „	„	Ångfartyget <i>Wollamo.</i>	604	Stockholm—Hangö.	Styckegods.
10 „	„	Ångfartyget <i>Nord I.</i>	823	Newcastle—Hangö.	—
11 Helsingfors.	„	Isbrytaren <i>Sampo.</i>	91	Hangö—Helsingfors.	—
12 „	„	Ångfartyget <i>Nord II.</i>	824	Helsingfors Södra hamn—Sandvikshamnen.	—
13 „	Fransk.	Ångfartyget <i>Mitral.</i>	—	Marseille—Helsingfors.	Mjöl.
14 Borgå.	Finsk.	Ångfartyget <i>Hebe.</i>	123	Helsingfors—Viborg.	Styckegods.
15 „	Tysk.	Ångfartyget <i>Frida Lehman.</i>	466	Björkö—Borgå.	—
16 Lovisa.	Finsk.	Ångfartyget <i>Dallic.</i>	625	Kotka—Fredrikshamn.	—
17 „	Rysk.	Minbåten N:o 39.	—	?	—
18 „	„	Minbåten N:o 114.	—	Lovisa hamn—Yttre redden.	—
19 „	„	Ångfartyget <i>Bukstr.</i>	—	Helsingfors—Lovisa.	—
20 Kotka.	„	Transportångf. <i>Krasnaja Gorka.</i>	—	Kaunissaari—Kotka.	—
21 „	Dansk.	Skonertskeppet <i>St. Clemens.</i>	227	Buenos Ayres—St P:burg.	Hudar.
22 „	Tysk.	Ångfartyget <i>Frida Horn.</i>	1 530	Kronstadt—Narva.	Barlast.

7 Datum då olyckan in- träffade. Date du sinistre.	8 Olycksstället. Lieu du sinistre.	9 Erhållen skada, Dommage éprouvé.	10 Omkomna personer. Personnes noyées.	11 Anmärkingar: orsaken till olyckan m. m. Observations: cause du sinistre etc.
7 Sept.	Innanför Sammalkari sydremmare N:o 20 under Ruotsalais lotsplats.		—	Regntjocka; remmaren observerades ej förrän fartyget var på insidan af densamma.
4 Maj	Märkkallan, 6 sjömil i WNW från Skålskär fyr.	+	—	Tjocka och strömsättning.
6 Maj	Grundet Tartarus, 4 sjömil i N t. W $\frac{1}{2}$ W från Skålskärs fyr.	†	—	Tjocka och strömsättning.
10 Sept.	Vid Nyhamns lotsplats.	†	—	Storm och hög sjö.
4 Okt.	Öppen sjö nära Bogskärs fyr.	?	—	Vestlig storm. Kl. 2 e. m. syntes skonerten med nödflagg uppe i närheten af ett bark-skepp, senare skildes fartygen och riggen på skonerten gick öfverbord. Skrofvat dref ej långt från Bogskärs klippor ostvart. Något manskap syntes ej.
24 Nov.	Herrö vid Ledsund.	†	—	Storm från NW Befälhafvaren obekant med fyrarna i Ledsund.
4 Dec.	SW udden af Långskär vid östra farleden till Marsund.	†	—	Storm från SW, tjocka och hög sjö.
6 Maj	Tulludden invid Hangö.	†	—	Fartyget slog läck i sjögången och sjönk.
29 Nov.	Finnhorn grundet invid Köpmanskär.	+	—	Snöbyar och strömsättning.
30 Dec.	Nära Tulludden invid Hangö.		—	Tjocka.
10 Mars	Södra Blekholmen invid Helsingfors.		—	Hastigt påkommen tjocka.
2 Maj	Likgrundet vid Helsingfors.		—	Oförsiktig manövrering.
26 Okt.	Flathällsgrundet vid Gråhara.		—	Fartyget befann sig utom farleden; hade bottenkänning förrän lots hann anlända.
9 Maj	Pellinge sund.		—	Remmarena ej ännu utsatta.
8 Sept.	Ytterom farleden W från Glosholms båk vid Pellinge.	+	—	Befälhafvaren styrt på orätt sida om remmaren; fartyget grundstötte förrän lots hann anlända.
25 April	Mellan Våtskär och Boistö på Skarfvens sydremmargrund.		—	Svår drifis; under försök att kringgå isen grundstötte ångaren.
28 Juni	Lovisa viken.		—	— — —
8 Juli	Kungsten i Lovisa hamn.	!	—	Regntjocka och mörker.
9 Juli	Norron Kvefsalö på Sandas grund.		—	Lotsen misstog sig på sina märken i mörkret och vände för tidigt.
21 Aug.	Havuori vestremmargrund vid inloppet till Kotka.		—	Lotsens vårdslöshet.
5 Okt.	Rödsjär S W om Hogland		—	— — —
18 Okt.	Lilla Sommarö.	†	—	Storm, snötjocka och strömsättning.

1	2	3	4	5	6
Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	Fartygets nationalitet. <i>Pavillons.</i>	Fartygets beskaffenhet och namn. <i>Espèce et nom du navire.</i>	Totalt antal fartyg.	Resan under hvilken olyckan timat. <i>Voyage dans lequel le sinistre a eu lieu.</i>	Last. <i>Cargaison.</i>
1 Viborg.	Holländsk.	Ångfartyget <i>Htersum.</i>	—	Jokikyla—?	Trävaror.
2 " "	Tysk.	Ångfartyget <i>Secunda.</i>	—	Viborg—Fredrikskamn.	Barlast.
3 " "	Finsk.	Jakten <i>Seava.</i>	44	Björkö—S:t Petersburg.	Ved.
4 " "	"	Lastodjan <i>Salmi.</i>	128	S:t Petersburg—Kuopio.	Malt o. mjöl.
5 " "	Rysk	Ångfartyget <i>Ribuck.</i>	27	Reval—S:t Petersburg.	Ansjovis.
Summa 44	19 Finska. 5 Ryska. 2 Svenska. 2 Norska. 4 Danska. 6 Tyska. 3 Holländska. 1 Engelsk. 1 Fransk. 1 Obekant.	{ 30 Ångfartyg. { 14 Segelfartyg.	— —	— —	— —

7	8	9	10	11
Datum då olyckan inträffade. <i>Jour de sinistre.</i>	Olyckstället. <i>Lieu du sinistre.</i>	Behållen skada. <i>Dommange épruvée.</i>	(Inkomna personer. <i>Personnes rogées.</i>	Anmärkningar: orsaken till olyckan m. m. <i>Observations: cause du sinistre etc.</i>
7 Juni.	Krysserort utom farleden.		—	Fartyget lotsades af icke lotsar.
7 Juni.	Mallatkallis grund.	—	—	Lotsens värdslöshet,
3 Okt.	Invid Björkö.	+	3	Vestlig storm och hög sjö.
5 Nov.	I närheten af Verkkomatala fyrskepp och Styrstudd tyrbåk.	+	—	I följd af stark storm öfvergafs fartyget af besättningen hvarefter detsamma sjönk.
14 Nov.	Invid Lavansaari.		—	— — —

Mars 1 fall
 April 2 "
 Maj 8 "
 Juni 4 "
 Juli 5 "
 Aug. 5 "
 Sept. 4 "
 Okt. 7 "
 Nov. 6 "
 Dec. 2 "

{ 24 }
 { 7 }
 { 12 }
 { 1 }

14. Seglationstiden i Finlands hamnar åren 1901—1903.

Durée de la navigation dans les ports de Finlande pendant les années 1901—1903.

1	2		3		4		5		6			7		8	
	Hamnen blifvit isfri. <i>Le port a été évacué par les glaces.</i>		Hamnen tillfrusit. <i>Le port a été pris par les glaces.</i>		Fartygsklarering 1903: <i>Navires déclarés à la douane en 1903.</i>		Hamnen öppen för seglation. <i>Durée de la navigation.</i>								
	1903.		1903.		första. <i>premier.</i>		sista. <i>dermier.</i>		1903.		1902.		1901.		
	Datum. <i>Dâte.</i>		Datum. <i>Dâte.</i>		Datum. <i>Dâte.</i>		Datum. <i>Dâte.</i>		Dagar. — <i>Jours.</i>						
Torneå	24 Maj	24 November	i. 26 Maj	i. 7 November	185	163	176								
Kemi	25 "	5 "	i. 25 "	u. 30 Oktober	165	150	171								
Uleåborg	16 "	13 "	i. 20 "	u. 10 November	182	162	187								
Brahestad	19 "	28 "	i. 19 "	u. 14 "	194	176	170								
Gamlakarleby	9 "	29 "	i. 12 "	u. 23 "	205	186	202								
Jakobstad	16 April	26 "	i. 16 April	u. 18 "	225	180	196								
Nykarleby	2 Maj	26 "	i. 19 Maj	u. 26 Oktober	209	188	193								
Nikolaistad	24 April	25 "	i. 24 April	u. 28 November	219	199	193								
Kaskö	25 "	28 "	u. 23 "	i. 22 "	220	208	203								
Kristinestad	22 "	27 "	i. 22 "	u. 5 December	228	192	207								
Björneborg (Råfsö)	1 "	—	i. 11 "	u. 19 "	275	230	208								
Raumo	9 "	27 December	u. 24 Mars	u. 7 "	280	205	216								
Nystad	15 "	29 November	i. 9 April	i. 1 "	237	206	214								
Nådendal	14 "	19 December	u. 30 "	u. 4 "	250	214	213								
Åbo	—	—	—	—	365	365	365								
Eckerö	15 April	—	u. 15 April	i. 7 December	¹⁾ 288	234	239								
Mariehamn	—	—	—	—	365	365	365								
Degerby	23 Mars	—	u. 24 Mars	²⁾ —	284	213	244								
Hangö	—	—	—	—	365	365	365								
Ekenäs	7 April	16 December	i. 18 April	u. 16 December	254	205	186								
Helsingfors	10 Mars	—	i. 18 Mars	³⁾ —	³⁾ 318	246	245								
Borgå	2 Maj	3 December	i. 4 Maj	u. 3 December	216	201	207								
Lovisa	27 April	15 "	i. 27 April	u. 15 "	233	202	206								
Kotka	18 "	16 "	i. 18 "	u. 17 "	244	194	221								
Fredrikshamn	23 "	3 "	i. 23 "	u. 3 "	225	195	191								
Viborg	15 "	25 November	u. 23 "	u. 10 "	240	200	204								
Sordavala	1 Maj	16 December	u. 2 Maj	u. 20 November	230	178	192								
Kexholm	24 April	16 "	u. 5 "	u. 9 December	237	186	214								
Hialsalmi	12 Maj	21 November	u. 13 "	i. 15 November	194	187	177								
Kuopio	10 "	29 "	u. 8 "	u. 12 "	206	174	180								
Joensuu	13 "	26 "	i. 13 "	i. 10 "	198	173	179								
Nyslott	29 April	8 December	u. 29 April	i. 3 December	224	178	192								
S:t Michel	27 "	30 November	i. 5 Maj	u. 27 November	218	189	196								
I medeltal	—	—	—	—	242	209	216								

¹⁾ Deraf 27 dagar under föregående seglationsperiod.²⁾ Sjöfarten fortgått in på följande år.³⁾ Deraf 21 dagar under föregående seglationsperiod.

34. *Folkmängdsförändringarna* år 1900 med en återblick på tidrymden 1816—1900. Helsingfors 1903.
35. *Folkräkningen* i Helsingfors, Åbo, Tammerfors och Viborg den 5 December 1900. Helsingfors 1904.
- VII. A. Sparbankerna.**
- 1—5. *Finlands sparbanker* åren 1870—72; 1883—85; 1889; 1886—1890; 1891—1895. Helsingfors 1874—98.
- 6—13. *Sparbanksinspektörens berättelser* för åren 1896—1903. Helsingfors 1897—1904.
- VII. B. Postsparbanken.**
- 1—17. *Postsparbanksstyrelsens berättelser* för åren 1887—1903. Helsingfors 1888—1904.
- VIII. Statistik öfver blinda, döfstumma och sinnessjuka.**
1. *Statistiska tabeller öfver blinde* i Finland år 1873. Helsingfors 1877.
2. *Andesvaga barn* i skolåldern enligt förhållandet i Mars 1883. Helsingfors 1885.
3. *Döfstumma, blinda och andesvaga* i Finland enligt förhållandet den 31 December 1900. Helsingfors 1904.
- IX. Elementarläroverken.**
- 1—3. *Statistiska öfversikter af elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1884—87. Helsingfors 1886—88.
4. *Berättelse öfver elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1884—87. Helsingfors 1888.
- 5—7. *Statistiska öfversikter af elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1887—90. Helsingfors 1889—91.
8. *Berättelse öfver elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1887—90. Helsingfors 1891.
- 9—11. *Statistiska öfversikter af elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1890—93. Helsingfors 1892—94.
12. *Berättelse öfver elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1890—93. Helsingfors 1894.
- 13—15. *Statistiska öfversikter af elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1893—96. Helsingfors 1895—97.
16. *Berättelse öfver elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1893—96. Helsingfors 1897.
- 17—19. *Statistiska öfversikter af elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1896—99. Helsingfors 1898—1900.
20. *Berättelse öfver elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1896—99. Helsingfors 1900.
- 21—24. *Statistiska öfversikter af elementarläroverkens tillstånd och verksamhet* under läseåren 1899—1903. Helsingfors 1901—04.
- X. Folkundervisningen.**
- 9—11. *Folkskoleväsendet* läseåren 1883—86. Helsingfors 1885—87.
12. *Barnaundervisningen uti evangelisk-lutherska församlingarna* år 1886. Helsingfors 1888.
- 13—16. *Folkskoleväsendet* läseåren 1886—90. Helsingfors 1889—93.
17. *Barnaundervisningen uti evangelisk-lutherska och grekisk-ryska församlingarna* år 1891. Helsingfors 1893.
- 18—23. *Folkskoleväsendet* läseåren 1890—96. Helsingfors 1893—97.
24. *Barnaundervisningen uti evangelisk-lutherska och grekisk-ryska församlingarna* år 1896. Helsingfors 1897.
25. *Folkskoleväsendet* läseåret 1896—97. Helsingfors 1898.
26. *Femårsberättelse, innehållande uppgifter om folkskolornas byggnader och öfriga egendom samt om folkskollärarepersonalens löneförhållanden* under läseåret 1895—96. Helsingfors 1898.
- 27—30. *Folkskoleväsendet* läseåren 1897—1901. Helsingfors 1900—02.
31. *Barnaundervisningen uti evangelisk-lutherska och grekisk-ryska församlingarna* år 1901. Helsingfors 1902.
- 32—33. *Folkskoleväsendet* läseåren 1901—03. Helsingfors 1904.
- XI. Medicinalverket.**
- Ny följd. 1—19. *Medicinalstyrelsens berättelser* för åren 1884—1902. Helsingfors 1886—1904.
- XII. Fångvården.**
- 3—21. *Fångvårdsstyrelsens berättelser* för åren 1884—1902. Helsingfors 1886—1904.

- XIII. Poststatistik.**
Ny följd. 1—19. Poststyrelsens berättelser för åren 1885—1903. Helsingfors 1887—1904.
- XIV. A. Landtmäteriet.**
1—18. Öfverstyrelsens för landtmäteriet berättelser för åren 1885—1902. Helsingfors 1887—1904.
- XIV. B. Justeringsverket.**
1—13. Justeringskommissionens berättelser för åren 1891—1903. Helsingfors 1893—1904.
- XV. Lots- och fyrinrättningen.**
Ny följd. 1—12. Öfverstyrelsens för lots- och fyrinrättningen berättelser för åren 1885—96. Helsingfors 1887—98.
- XVI. Byggnadsstatistik.**
1—2. Öfverstyrelsens för allmänna byggnaderna berättelser för åren 1888—92, 1893—99. Helsingfors 1894, 1901.
- XVII. Forstväsendet.**
Ny följd. 1—6. Forststyrelsens berättelser för åren 1885, 1888, 1891, 1894, 1897, 1900. Helsingfors 1887—1902.
- XVIII. Industristatistik.**
1—19. Åren 1884—1902. Förra delen. Bergshandteringen, geologiska undersökningar och malmletningar, mynt- och kontrollverket, mekaniska verkstäderna och gjuterierna m. m. Helsingfors 1886—1904.
1—18. Åren 1884—1901. Senare delen. Fabriker och handtverkerier. Helsingfors 1886—1903.
- XIX. Väg- och vattenbyggnaderna.**
1—17. Öfverstyrelsens för väg- och vattenbyggnaderna berättelser om de under dess ledning verkställda arbeten åren 1885—1901. Helsingfors 1886—1903.
- XX. Järnvägsstatistik.**
15—32. Järnvägsstyrelsens berättelser för åren 1885—1902. Helsingfors 1886—1903.
- XXI. Fattigvårdsstatistik.**
A. Utgifven af Statistiska Centralbyrån.
1—9. Fattigvården åren 1881, 1883, 1885 och 1887; 1893—1901. Helsingfors 1891, 1897—1905.
B. Utgifven af Fattigvårdsinspektören.
1—11. Fattigvårdsinspektörens berättelser för åren 1892—1903. Helsingfors 1894—1904.
- XXII. Försäkringsväsendet.**
A. 1—11. Försäkringsinspektörens berättelser angående försäkringsväsendet för åren 1892—1902. Helsingfors 1893—1904.
B. 1. Försäkringsinspektörens berättelse angående härads- och sockenbrandstodsforeningarnas verksamhet under åren 1897—1901. Helsingfors 1904.
- XXIII. Rättsväsendet.**
1. Prokuratorns berättelse för år 1891. Helsingfors 1894.
2—13. Justitie-expeditionens berättelser för åren 1892—1903. Helsingfors 1895—1904.
- XXIV. Abnormskolorna.**
1—8. Berättelser öfver abnormskolornas verksamhet under läsåren 1892—1902. Helsingfors 1897—1903.
- XXV. (förut XXIV). Pantlånestatistik.**
1—6. Pantlåneinspektörens berättelser för åren 1898—1903. Helsingfors 1899—1904.
- XXVI. Arbetsstatistik.**
A. 1. Olycksfallen i arbetet. 1898—1900. Helsingfors 1904.
- XXVII. Alkoholstatistik.**
1. Handeln med alkoholhaltiga drycker samt utminuterings- och utskänkningsbolagen under åren 1893—1902. Helsingfors 1904.

Af förestående häften hafva på finska språket under den allmänna titeln

„Suomen Virallinen Tilasto“

samtliga utkommit, med undantag af I: 1; V; XI; XIII: 1—2; XIV, A: 2; XIV, B; XIX: 1—4; XX: 15, 17—18, 20—21, 23—24, 26, 28 och XXI, B: 1.